

cahier des

arts

GRANDS FEUX DU CASINO DU LAC-LEAMY

LA POUDRIÈRE FLOTTANTE



ETIENNE RANGER, LE DROIT

SOMMAIRE

Bières	A17
Cinéma	A7
Famille	A15
Musique	A4
Vins	A16
Voyages	A12

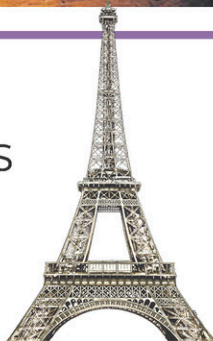
 facebook/LeDroitca

 @LeDroitca

BIÈRES

LE CARNET D'ADRESSES
FRANÇAIS DE PHILIPPE
WOUTERS

A17



VIE DE FAMILLE

FAIRE CE QUE PARENT DIT,
PAS CE QUE PARENT FAIT

A15



L'Espagne et les couleurs vives de la guerre

YVES BERGERAS
ybergeras@ledroit.com

Les Grands Feux du Casino du Lac-Leamy tiendront leur compétition du 4 au 18 août, au fil de cinq spectacles pyromusicaux tirés depuis la rivière des Outaouais, entre le Parlement et le Musée canadien de l'histoire, nouveau site des Grands Feux depuis 2014.

La pétarade de cette 23^e édition débute en compagnie de l'équipe espagnole Pirotecnica Zaragoza, qui a prévu samedi d'en mettre plein la vue avec *Après la guerre*, une œuvre spécialement conçue pour l'événement, tout comme les trois autres spectacles aspirant au trophée Zeus – lesquels seront successivement donnés par les États-Unis, l'Allemagne et la Chine.

L'équipe espagnole n'en est pas à son coup d'essai à Gatineau. Le public gatinois l'a découverte en 2012, lorsque l'équipe québécoise Royal Pyrotechnie a pris le contrôle des opérations sur le terrain et a internationalisé la compétition.

« L'étape du séchage, c'est le moment le plus instable, dans la composition des bombes. »

— Le directeur artistique de Zaragoza, Miguel Perez Nivela

Après avoir convié les spectateurs à *Une Croisière sur la Méditerranée* sur le lac Leamy, Zaragoza était repartie en Espagne avec les grands honneurs : le trophée Zeus. (En 2015, la firme espagnole remportait en outre le prix Jupiter de Bronze, durant l'International des Feux Loto Québec.)



Miguel Perez Nivela pratiquait le droit avant de devenir artificier. — ÉTIENNE RANGER, LE DROIT

Sans surprise, ses artificiers ne viennent pas pour perdre.

« On essaie toujours de faire le mieux possible », sourit le directeur artistique de Zaragoza, Miguel Perez Nivela, rencontré sur la barge servant de rampe de tirs, et interrompu pendant ses préparatifs. C'est donc lui – qui était déjà le maître à bord lors de la *Croisière sur la Méditerranée* – le concepteur d'*Après la guerre*.

S'il se montre réservé sur ses chances de victoire, c'est que « le niveau, ici, est assez haut; les participants sont tous très bons », dit-il. Et puis, « être le premier, ce n'est pas l'idéal ». Quand des concurrents sont de force égale, mieux vaut faire partie des derniers tireurs, estime-t-il. « La tendance, c'est d'oublier. » Selon cette logique, « quand le nouveau spectacle est aussi bon que le précédent, les gens retiennent plus facilement le dernier, c'est normal », observe-t-il.

APRÈS LA GUERRE : L'ÉMOTION

Pour conjurer cette tendance – et pour « se démarquer des compétiteurs » – il a apporté avec lui beaucoup de produits espagnols, selon lui « très colorés ». Riches en magnésium, « les produits espagnols sont connus leurs couleurs très vives, pleines de luminosité », assure-t-il.

« On travaille aussi beaucoup les "produits palmiers." » Ces bombes, réalisées à base de charbon et de titane, retombent en prenant la forme caractéristique des palmiers, en laissant une trace d'étincelles dorées, explique Miguel Perez Nivela.

La pétarade de samedi sera-t-elle aussi calme que le précédent voyage méditerranéen ? Vraisemblablement.

« Remplis d'espoir et de légèreté », les tableaux pyromusicaux espagnols évoqueront la période

de l'après-guerre.

« On a conçu un spectacle à mon avis très émouvant. On raconte un peu l'histoire contemporaine », explique l'artificier, qui a cherché « à tirer les émotions » en puisant sa trame à même un répertoire de musiques cinématographiques très connues. « Pour le bouquet final, on va terminer avec une chanson qui a inspiré le film documentaire [de Michael Moore] *Fahrenheit 9/11*, avec un *Hallelujah* qui est un peu une ode à la vie, l'espoir et la lumière. »

UN SÉCHOIR EXPLOSE

Pirotecnica Zaragoza fut fondée à Saragosse en 1860, par l'arrière-arrière-grand-père de Miguel Perez Nivela, aujourd'hui directeur commercial et artistique de la firme familiale (qui a été rachetée en 2014 par des intérêts français : le groupe Étienne Lacroix). « J'ai commencé très tôt [le métier

Les 3 concurrents

› Les États-Unis

Quand : mercredi 8 août
Firme : Atlas
Spectacle : Bridge of Hope and Light

› L'Allemagne

Quand : samedi 11 août
Firme : NiCO
Spectacle : The Cinematic Odyssey

› La Chine

Quand : mercredi 15 août
Firme : Liuyang
Spectacle : The Banquet of Fire

› Le Canada (grande finale, hors compétition et remise du trophée Zeus)

Quand : samedi 18 août
Firme : Royal Pyrotechnie
Spectacle : Super-Héros

d'artificier]. J'ai suivi des études de droit, j'ai d'abord travaillé dans un cabinet d'avocats à Barcelone. » C'est en 2004, alors âgé de 24 ans, qu'il reprend le flambeau familial, à bord de Zaragoza.

Un métier dont il connaît bien les dangers. En août 2015, une explosion survenue dans l'un des entrepôts de Zaragoza a fait six morts et plusieurs blessés. « C'était un séchoir (à poudre), précise-t-il. L'étape du séchage, c'est le moment le plus instable, dans la composition des bombes. »

« C'est très difficile pour moi d'en parler », dit-il, une inflexion dans la voix. « On s'est posé la question s'il fallait continuer ou pas. À l'époque, on avait une quarantaine d'employés qui se sont retrouvés sans emploi [parce que toute la production a été immédiatement stoppée]. C'est pour eux qu'on a décidé de continuer et de reconstruire la société. »

D'un bord ou de l'autre de la rivière

Comme l'an passé, les spectateurs pourront apprécier les Grands Feux depuis les deux rives de la rivière des Outaouais.

Du côté d'Ottawa, on pourra admirer les cinq spectacles pyrotechniques depuis le site de la pointe de Nepean (là où trône la statue de Champlain), où des enceintes permettront d'entendre la bande sonore en direct. L'initiative est le fruit d'un partenariat

avec la fondation de l'Hôpital Montfort.

Les profits de la vente de billets serviront d'ailleurs à l'achat d'équipement médical pour l'Hôpital. Les billets (10 \$; gratuit pour les enfants de 11 ans et moins) sont disponibles via la Fondation de l'Hôpital Montfort (local 2C203 de l'Hôpital; 713, chemin Montréal), ainsi qu'à l'entrée du site, les soirs de spectacle.

Il existe d'autres « sites satellites » pour voir les Grands Feux, comme le Musée Bytowne, qui domine les écluses.

Les pistes cyclables qui bordent le canal seront elles aussi accessibles, cette année, mais David Hamon, le chargé de projet de Royal Pyrotechnie, la firme québécoise qui accueille et supervise la compétition, ne conseille pas qu'on s'y installe : « Oui, l'accès est autorisé, mais il n'y a pas de sonorisation à cet endroit. [Or] ce sont des spectacles faits pour être vus et entendus. »

Pour l'édition 2019, les organisateurs songent à « développer un volet animation » le long des berges, en rendant l'accès payant, avance M. Hamon. **YVES BERGERAS**



À Ottawa et à Gatineau, on pourra apprécier les Grands Feux. — COURTOISIE

VISITE GUIDÉE DE LA RAMPE DE LANCEMENT DES GRANDS FEUX

« L'ennemi n'est pas le feu »

YVES BERGERAS

ybergeras@ledroit.com

La barge des Grands Feux du Casino du Lac-Lemay avait des allures de petite ruche jeudi.

Le long de cette grande plateforme flottant sur la rivière des Outaouais, d'où partiront toutes les bombes de la compétition, Les artificiers de Royal Pyrotechnie s'activaient, sous la supervision de David Hamon, responsable des opérations sur le terrain pour le compte de Royal Pyrotechnie, la firme québécoise à qui est confiée l'organisation et la planification des spectacles pyromusicaux.

L'ambiance est fébrile, mais méticuleuse. Nous sommes sur une véritable poudrière, ce qu'aucune des petites mains ici présentes n'ignore.

C'est en compagnie de M. Hamon qu'on a eu droit à une sorte de visite des coulisses, pas moins impressionnante que les feux proprement dits.

On passe d'abord devant « l'atelier de montage », une petite table devant laquelle l'artificier espagnol Miguel Perez Favela inspecte et ses produits et procède à leur préassemblage. Les bombes viennent de sortir du grand conteneur industriel qui a fait le trajet depuis l'Europe, avant d'être déposé à l'une des extrémités de la barge – après inspection des douanes et examen attentif du Bureau sur les explosifs (ERD, pour Explosives Regulatory Division, administré par Ressources naturelles Canada).

Il y en a pour plusieurs dizaines de milliers de dollars en équipement et substances à haut risque d'explosion, rappelle M. Hamon. La quantité importée doit respecter un cahier des charges précis... et une limite, entre autres pour que la compétition demeure équitable, souligne M. Hamon, qui est non seulement chargé de projet, mais aussi concepteur du spectacle de clôture.

« SI ÇA PÈTE... »

L'équipe a commencé à extirper les bombes du conteneur, pour les installer dans des rangées de tubes de multiples diamètres qui faciliteront leur projection dans les airs. Ces mortiers, dont le calibre ne peut ici dépasser 10 pouces (pour le spectacle du 150^e anniversaire du Canada, Royal Pyrotechnie a exceptionnellement eu le droit de s'amuser avec des tubes calibrés pour des fusées de 12 pouces) sont orientés selon différents angles,



afin de couvrir le plus d'espace aérien possible.

« On se dépêche de tout sortir du conteneur, parce que si ça pète, une fois dans les tubes, ça part tout droit : il n'y a pratiquement aucun risque. Tandis que si un incident devait arriver dans le conteneur... il aurait l'air d'une grosse salade ouverte, comme dans les dessins animés », expose la chef des opérations.

Pour une question de sécurité, les batteries de tubes sont un peu éloignées les unes des autres. « On veut que ces zones soient le plus indépendantes possible », afin d'éviter qu'un éventuel incident puisse contaminer les autres zones.

Au sol, une myriade de couettes de fils électriques branchés avec soin, bien ordonnés, s'enfoncent dans de gros boîtiers noirs. « Il y en a 58. Ce sont de "minicerveaux" commandés par l'ordinateur, depuis le bunker », poursuit-il en désignant le grand caisson de sécurité grillagé pouvant accueillir jusqu'à quatre artificiers.

Pendant que tout explose et que le public s'extasie, eux demeurent juste à côté de la fournaise. Pourquoi ne pas manipuler l'ordinateur depuis la berge, en toute sécurité ?

demande-t-on naïvement. « On a besoin de rester toujours proches des produits pour voir comment ils réagissent, et pour pouvoir adapter des choses durant le spectacle. On a 32 entités autonomes [les batteries de tubes]. Si on est loin, à part tout arrêter, on ne peut pas faire grand-chose. D'ici, on peut couper l'une ou l'autre... »

LE VÉRITABLE ENNEMI

À l'intérieur de la cabine de sécurité, des plaques de contreplaqué sont tapissées de messages laissés au fil du temps par les équipes d'artificiers ayant participé aux précédentes compétitions.

Au premier coup d'œil, toutes les bombes sont parfaitement identiques. Les mélanges de poudre sont pourtant tous distincts. C'est qu'il s'agit de produits maison. Il faut donc lire l'étiquette de chacune d'elle pour connaître précisément sa composition, la couleur de la poudre et le sillage attendu du projectile.

Autour de nous, des extincteurs sont accrochés un peu partout. Et il y a presque autant de bouées, car un danger peut en cacher un autre.

Mais « l'ennemi principal », sur la barge, n'est ni le feu, ni l'eau : « c'est



Le danger est omniprésent sur les barges où travaillent les artificiers de Royal Pyrotechnie. — PHOTOS ÉTIENNE RANGER, LE DROIT

le vent », soutient M. Hamon.

Avec un vent dépassant les 40 km, on n'a plus le droit de tirer. Et pas de vent du tout, c'est pas bon non plus », car la fumée stagne. Et si tout ce que le spectateur peut alors voir est un « show de boucane » : imaginez ce qu'il en est pour les artificiers empêtrés dans un épais nuage blanc... « Dans ces moments-là, tu sais que tu as travaillé pendant jours, voire des semaines, pour rien. Tu sais que tu ne gagneras

pas, et tu ne peux absolument rien y faire », indique M. Hamon, le sourire amer de celui qui a déjà vécu une telle mésaventure.



Notre vidéo sur ledroit.com et dans notre application



À travers son académie, Gregory Charles enseigne le plaisir de jouer de la musique. — ROCKET LAVOIE, ARCHIVES LE PROGRÈS

Sur les pas de sa mère

Gregory Charles enseigne la musique comme sa mère, qui ne jugeait pas essentiel de savoir lire une partition



DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

SAGUENAY — Même si elle n'est plus de ce monde, la mère de Gregory Charles veille toujours sur lui. On peut même affirmer que son esprit anime de larges pans de sa carrière, ainsi qu'en témoigne la création, il y a un an, de l'Académie Gregory. Cette école virtuelle s'appuie en effet sur la méthode d'enseignement de l'auteure de ses jours.

« Comme je ne voulais pas que cette méthode disparaisse avec elle, j'ai formulé un plan avec mon équipe dans le but de la mettre en ligne. Dès la première année, 2500 personnes se sont inscrites à des leçons de piano, ce que je considère comme un miracle », a raconté l'artiste au cours d'une entrevue téléphonique accordée au journal.

Pendant 230 jours, chacun de ses élèves a assimilé des capsules de dix minutes. Ils avaient également la possibilité d'échanger avec Gregory Charles une fois par semaine, toujours par le truchement de la Toile. « Il y a plein de retraités qui s'étaient promis d'apprendre un instrument et qui, aujourd'hui, sont capables de jouer pendant 45 minutes avec un orchestre. C'est fantastique », affirme le professeur.

« [Ma mère] avait pour principe que la musique, c'est dans les oreilles que ça se passe. »

— Gregory Charles

Il fait allusion au rendez-vous qui a couronné cette expérience, un concert tenu en mai, à Montréal, pendant lequel 500 finissants de l'Académie Gregory ont partagé la scène avec leur maître, ainsi qu'un orchestre symphonique. « Ce spectacle a réuni des enfants de cinq à dix ans, ainsi que des dames âgées

de 70 à 94 ans. Ma mère aurait été fière de voir ça », confie Gregory Charles.

PRÉSERVER LE PLAISIR

La méthode que préconisait la mère de Gregory Charles permet de s'initier à la musique sans qu'il soit nécessaire de lire une partition. Les fondements mélodiques, la rythmique et l'harmonie sont assimilés d'une manière plus conviviale que dans une classe traditionnelle, ce qui a l'avantage, entre autres, de préserver la notion de plaisir.

« C'est une erreur de dire qu'il faut d'abord lire la musique et justement, c'est ce que disait ma mère, une femme de la campagne québécoise qui était organiste dans un village voisin de Drummondville. Elle-même s'adaptait au chant du prêtre pendant la messe. Elle avait pour principe que la musique, c'est dans les oreilles que ça se passe », rapporte Gregory Charles.

Il donne aussi l'exemple de ses grands-parents pour appuyer son propos. Sa grand-mère lisait la musique. Elle était une excellente interprète, tandis que son mari, un pur autodidacte, jouait de l'accordéon, de la contrebasse et du piano, toujours à l'oreille. « C'est lui qui avait du fun avec la musique », note le pianiste et chanteur, dont l'offre de cours sera enrichie en vue de la deuxième saison.

Lorsque les activités de l'Académie Gregory reprendront, le 1^{er} septembre, cinq options seront en effet disponibles. En plus de l'introduction au piano et à la musique, il y aura un programme s'adressant aux enfants âgés de cinq à 11 ans, une formation intitulée *Je suis pianiste 2*, une autre centrée sur la guitare, ainsi qu'une exploration du chant choral qui mènera à la création d'un ensemble virtuel, l'ensemble Mercurio.

« Chaque semaine, nous allons tenir une répétition par le biais de l'ordinateur et ce sera comme si chacun était là. L'idée, c'est qu'on ne fera pas juste apprendre des pièces. On va les jouer et je suis convaincu que c'est le meilleur moyen pour ne pas se décourager », estime Gregory Charles.

Les personnes intéressées sont invitées à se rendre à l'adresse academieregory.com/wordpress

MUSÉE CANADIEN DE LA NATURE

LE CERVEAU

VU DE L'INTÉRIEUR

Achetez en ligne et économisez

QU'EST-CE QUE T'AS DANS LA TÊTE?

Jusqu'au 3 sept !

#CerveauAuMusee

musée canadien de la nature

Canada nature canadian museum of nature

Partenaire du savoir

ONTARIO BRAIN INSTITUTE / INSTITUT ONTARIEN DU CERVEAU

LE CERVEAU VU DE L'INTÉRIEUR est une production de l'American Museum of Natural History, New York (amnh.org), en collaboration avec Codice. Idée per la cultura, Torino, Italie, en association avec la Comune di Milano - Assessorato Cultura, Italie; le Guangdong Science Center, Guangzhou, Chine; et le Parque de las Ciencias, Granada, Espagne.

240 rue McLeod, Ottawa | 1-800-263-4433

nature.ca

VOÏVOD

TRENTE-CINQ ANS D'APOCALYPSE

JOSIANNE DESLOGES

jdesloges@lesoleil.com

QUÉBEC — Voïvod célèbre ses 35 ans avec un nouvel album concept, *The Wake*, qui sortira le 21 septembre. L'irréductible batteur Michel «Away» Langevin, qui dessine aussi les pochettes du groupe, nous raconte cette nouvelle plongée psychédélique, spirituelle et intergalactique, tout en revenant sur l'histoire du groupe québécois qui a conquis la planète métal.

Nourrie par l'énergie des deux petits « nouveaux » – Daniel « Chewy » Mongrain, qui est tout de même là depuis 2008, et Dominique « Rock » Laroche, qui s'est joint au groupe en 2014 – et l'imaginaire déjanté de Denis « Snake » Bélanger, cette nouvelle offrande a une certaine ressemblance avec les premiers albums de Voïvod.

« Il y a un côté fusion, plus compliqué, des partitions plus élaborées, ce qui me force, en tant que batteur, à être plus progressiste. Ça reste du trash metal à la Voïvod, mais avec un retour à certains sons de *Dimension Hatröss*, notre album de 1988 [qui fait partie de la liste des 100 meilleurs albums métal de tous les temps du magazine *Rolling Stones*] et *Nothingface* de 1989 », expose Michel Langevin.

Snake, qui chante et écrit les paroles, a imaginé une histoire où les catastrophes qui frappent la planète chambardent les croyances religieuses et les structures politiques. « Ensuite, ça devient plus spirituel, puis intergalactique. Ça donne l'impression de faire un long voyage », expose Langevin.

« On a travaillé fort pour faire revenir des thèmes musicaux, les réarranger différemment. La finale de l'album les reprend tous et dure un bon 12-13 minutes, ajoutez-il. Snake chante des bouts de



Le groupe en prestation à Jonquière en 2014 — ARCHIVES, LE QUOTIDIEN

chansons sur la musique d'autres chansons, ça a été un bon casse-tête, un bon deux ans de travail. C'était intense, mais vraiment motivant.»

Le vidéoclip du premier extrait, *Obsolete Beings*, entremêle des images de leur spectacle de cet été au festival Jonquière en musique et de leur tout premier spectacle, au même endroit, en 1983. Le groupe boucle la boucle dans un vortex musical élaboré.

UNE TOURNÉE EUROPÉENNE

Après avoir donné trois concerts au Québec cet été et un à Las Vegas, les vétérans s'envoleront pour l'Europe. « On rafraîchit notre *setlist* pour la tournée européenne, donc on aura de nouvelles-vieilles pièces, qu'on va réapprendre », annonce Langevin.

Seulement en septembre et octobre, Voïvod jouera 36 fois dans 20 pays d'Europe. « Une

des raisons qui fait que je continue de faire de la musique année après année est que j'aime voyager », indique Langevin, qui vit de ses dessins six mois par an. « De nouveaux territoires s'ouvrent au métal comme la Chine et l'Inde. On a commencé à aller en Amérique du Sud, où le métal est très fort. » Le retour en force du trash metal ces dernières années leur permet de rejouer avec des groupes avec qui ils tournaient dans les années 80, comme Exodus, Megadeth et Testament. « On est toujours un peu surpris d'être encore en tournée toute la *gang*. »

Chacun des membres de Voïvod joue aussi avec d'autres formations (Aut'Chose pour Langevin), mais le groupe métal reste un port d'attache privilégié. « Des gens nous suivent depuis les tous débuts, sont devenus des amis. Quand on fait le tour de la planète, c'est comme aller visiter une grande famille. »

Pochettes et mascotte

Le batteur Michel Langevin a fait toutes les pochettes de Voïvod, d'abord à l'acrylique, puis sur ordinateur. Il fait aussi beaucoup de dessins à l'encre en tournée. « En général, ça finit dans nos livrets et nos vidéos », note-t-il. Il les rassemble aussi dans des monographies. La prochaine sera publiée aux Éditions Espoir en canne, en 2019.

Cet intérêt pour l'illustration est né à l'adolescence, « au temps où


on achetait un album parce qu'on aimait la pochette ». « Ça m'est arrivé avec le premier d'Iron Maiden. En voyant l'image, tout à coup, c'était mon *band* préféré. Et en arrivant chez moi, quand j'ai mis le disque, la musique était exactement comme je l'avais imaginée. Tout était interconnecté, ça m'a beaucoup influencé », raconte-t-il.

Comme Megadeth et Iron Maiden, Voïvod a eu sa mascotte,

un chevalier vampire androïde de l'ère post-nucléaire, inspiré du roman *Dracula* de Bram Stoker et nourri par l'imaginaire de la Guerre froide et les préoccupations de plus en plus vives pour l'avenir de la planète. « J'ai créé le personnage quand je voulais être dessinateur pour le magazine *Métal Hurlant*, et Snake lui a donné un côté plus punk », souligne Langevin. JOSIANNE DESLOGES


MERC

UNE PRÉSENTATION



BARBIES
RESTO • BAR • GRILL

AVEC CEUX QU'ON AIME



JEAN-FRANÇOIS

POUR PUBLIC
CONSENTANT

AU **CÉGEP DE L'OUTAOUAIS**
AUDITORIUM ALPHONSE-DESJARDINS








DU 6 JUILLET
AU 25 AOÛT

(les vendredis et samedis)

BILLETS

jeanfrancoismercier.com

1-855-222-HULL (4855)



Une série de pots pourris permettra d'explorer le répertoire de Renée Martel, au fil de ses 66 ans de carrière. — COURTOISIE

FESTIVAL COUNTRY DU GRAND GATINEAU

Renée Martel vient clore la fête

YVES BERGERAS
ybergeras@ledroit.com

Entamée depuis le 27 juillet dernier, la 26^e édition du Festival country du Grand Gatineau (FCGG) se conclut ce dimanche 5 août, avec le spectacle hommage à Renée Martel auquel participent Paul et Dani Daraïche, Renée Martel elle-même, ainsi que deux formations de la région.

René Turgeon, Manon Bédard et plusieurs autres artistes seront aussi de la fête, lors de cet hommage. Le public de la région appréciera sans doute particulièrement le passage de Joanie Charron et Marie-Soleil Provost, les deux membres de Sugar Crush (ex-Bijo & Sun), duo country-folk d'Ottawa-Gatineau.

Ce spectacle n'a rien à voir avec l'hommage à Renée Martel présenté en 2016 par le Festival de montgolfières de Gatineau, précise

d'ailleurs le directeur artistique du FCGG, Michel Gervais. Au Parc La Baie, M^{me} Martel ne chantait pas.

« Nous on rend vraiment hommage à M^{me} Martel à travers ses proches amis. Sur scène, on aura une vingtaine d'artistes : c'est vraiment une grosse production, dit-il. M^{me} Martel va interpréter huit chansons, seule ou en duo. Paul [Daraïche] et Renée vont faire deux duos ensemble. Julie [Daraïche] sera aussi sur scène, par pour chanter mais pour parler de M^{me} Martel », précise-t-il.

Une série de pots pourris permettra d'explorer le répertoire de Renée Martel, au fil de ses 66 ans de carrière. Parmi les jeunes invités, figurera Pascal Allard, auteur de l'album *Je voulais marier Renée Martel*, paru l'an dernier. Parmi les vétérans : René Turgeon, qui a déjà fait des hommages à George Hamel et au père de Renée, Marcel Martel. « Il va faire quelques chansons de Marcel, qui a eu beaucoup d'influence dans la carrière de Renée, naturellement, puisqu'elle a commencé quand elle était enfant », rappelle M. Gervais.

« À la fin du spectacle, les 20 artistes seront sur scène pour interpréter ensemble une des chansons préférées de Renée, *J'ai un amour qui ne veut pas mourir*. Ça va être très émouvant », promet-il.

« Ces soirées hommages fonctionnent très bien. Les autres festivals [country] ferment le dimanche vers 18 h, parce que les gens se préparent pour aller à un autre festival. Nous, [le dernier dimanche], on propose un hommage, et c'est toujours plein », note au passage le directeur.

SOIRÉE ACADIENNE

Dès ce soir, samedi à 19 h, le chaiteau du FCGG accueillera – c'est devenu une habitude – sa grande Soirée Acadienne. Celle-ci réunira Louis Cormier, Réal Leblanc, Hert Leblanc et Louis Bérubé. Le spectacle sera précédé d'une prestation de Jean Rock Cumming (à 18 h). Après quoi, certains artistes s'adonneront – c'est aussi la tradition – à un « jam acadien ».

Pour ajouter à l'ambiance, le FCGG a invité un camion de bouffe de rue (*food truck*) spécialement venu de l'Atlantique. « On va pouvoir manger des guédilles au homard et des fruits de mer. Ça fait deux ans que je travaillais là-dessus. »

Samedi et dimanche, les festivaliers pourront aussi admirer des voitures anciennes et de collection, qui seront exposées de 17 h à 21 h.



Salle Odyssee



À moins d'avis contraire, les spectacles débutent à 20 h.

BILLETTERIE
819 243-2525 

 <p>FRANÇOIS BELLEFEUILLE LE PLUS FORT AU MONDE 10 ET 11 AOÛT SUPPLÉMENTAIRES</p>	 <p>GUY NANTEL NOS DROITS ET NOS LIBERTÉS 15 ET 16 AOÛT SUPPLÉMENTAIRES</p>	 <p>DOMINIC PAQUET RIEN QU'S'UNE GOSSE 17 AOÛT SUPPLÉMENTAIRE DERNIÈRE CHANCE!</p>	 <p>PIERRE, JEAN, JACQUES 7 ET 8 SEPTEMBRE</p>
 <p>DOMINIC ET MARTIN JUSTE DOMINIC ET MARTIN 13 SEPTEMBRE SUPPLÉMENTAIRE</p>	 <p>PAUL DARAÏCHE 14 SEPTEMBRE</p>	 <p>JEAN-PIERRE FERLAND AVANT DE M'ASSAGIR 15 SEPTEMBRE</p>	 <p>JÉRÉMY DEMAY VIVANT 20 SEPTEMBRE SUPPLÉMENTAIRE</p>
 <p>LA CARAVANE COUNTRY AVEC LAURENCE JALBERT ET SES INVITÉS 21 SEPTEMBRE</p>	 <p>LES ENFANTS D'ADAM 28 ET 29 SEPTEMBRE</p>	 <p>MICHEL BARRETTE DRÔLE DE VIE 4 OCTOBRE SUPPLÉMENTAIRE</p>	 <p>MARC HERVIEUX NOS CHANSONS 1^{er} NOVEMBRE</p>

RETROUVER LA PROGRAMMATION COMPLÈTE AU SALLEODYSSEE.CA






leDroit



Les animaux de la Forêt des rêves bleus, Winnie l'ourson en tête, se donnent pour mission de ramener Jean-Christophe (Ewan McGregor) sur la voie des bonnes valeurs. — PHOTO BUENA VISTA

L'HISTOIRE DE JEAN-CHRISTOPHE

Du pur Disney

ANDRÉ DUCHESNE
La Presse

CRITIQUE

MONTRÉAL — À titre personnel, nos premiers contacts avec l'univers de Disney remontent à un demi-siècle. Comme le temps passe! Et comme la formule reste! La formule? Oui, celle que les scénaristes de Disney emploient pour construire leurs aventures. Que ce soit dans les années 60 ou aujourd'hui, le mélange d'émerveillement, de joie et de mélancolie qui nous habite au terme d'une aventure «disneyesque» reste identique.

Ici, le scénario de *L'histoire de Jean-Christophe* est facile à comprendre, car dépouillé de chemins tortueux. Autrefois un enfant à l'imagination débordante, Jean-Christophe (Ewan McGregor) est maintenant un adulte constamment préoccupé

par son travail, au détriment de sa famille. Ses amis animaux de la Forêt des rêves bleus, Winnie l'ourson en tête, se donnent pour mission de le ramener sur la voie des bonnes valeurs.

Il y a un soupçon d'aventure pour faire battre nos cœurs d'enfants. Et une belle morale à la clé pour faire monter quelques larmes.

Sa leçon est aussi visible que le nez au milieu du visage : la famille est plus importante que tout et il faut y investir son temps et son cœur pour que les liens entre ses membres demeurent solides.

Ce n'est donc pas dans le scénario qu'on ira chercher l'originalité. Elle s'exprime davantage dans le fait que dans cette suite de l'histoire de Winnie l'ourson, on a choisi de travailler en prises de vues réelles au lieu de l'animation.

L'histoire est campée après la Seconde Guerre mondiale, et on

y retrouve donc Jean-Christophe ainsi que tous les animaux de la Forêt des rêves bleus : Winnie, Tigrou, Bourriquet, Porcinet, Maître Hibou et compagnie.

En prises de vues réelles, les peluches sont drôles et attachantes, sinon plus que dans le dessin animé. De les voir bouger, parler, débouler des talus et faire de gros yeux aux humains qui les regardent un peu trop longtemps est incontestablement réussi.

La facture visuelle est, à l'image de l'Angleterre et de l'âme torturée de Jean-Christophe, grise et pluvieuse. Les couleurs terre, les ombres, la brume éclairée par les lampadaires, bref, cette atmosphère glauque sert parfaitement le récit.

Au générique

Cote: ★★★

Titre: *L'histoire de Jean-Christophe*

Réalisateur: Marc Foster

Acteurs: Ewan McGregor, Hayley Atwell et Mark Gatiss

PARCOURS DE THÉÂTRE DÉAMBULATOIRE

Avec le détective Édouard Surveyer faites la lumière sur les origines du « Petit Chicago », le nom donné à l'ancienne ville de Hull dans les années 1930.

Laissez-vous entraîner dans cette enquête à travers les rues du Vieux-Hull et venez rencontrer quatre revenants de cette époque controversée !

LES REVENANTS DU PETIT CHICAGO

AOÛT 2018

LES MERCREDIS 1, 8, 15 ET 22

Départs du 39, rue Leduc (Centre culturel Jacques-Auger) à 19 h 30 et à 21 h - 60 min. Billets 15 \$ - 10 \$ étudiant



THÉÂTRE DES DERIVES URBAINES

Billets et infos : derivesurbaines.org/parcours



THÉÂTRE DU CASINO 18 ANS+

Reconnu dans le monde entier non seulement pour sa voix identique à celle de Freddie Mercury, mais aussi pour y incarner son cœur et son âme, Marc Martel foulera les planches du Théâtre du Casino avec la production **THE ULTIMATE QUEEN CELEBRATION.**

THE ULTIMATE QUEEN CELEBRATION



Avec Marc Martel



PLUS DE 30 MILLIONS DE VISIONNEMENTS YOUTUBE/FACEBOOK.



WWW.MARCMARTELMUSIC.COM

LES 9-10 et 11 AOÛT



BILLETS : THEATRECASINO.CA

ticketmaster.ca
1-877-977-7970

L'ESPION QUI M'A DOMPÉE

Ne pas rire gras

ANDRÉ DUCHESNE

La Presse

CRITIQUE

MONTREAL — Susanna Fogel a voulu inverser les rôles. Pour une fois, deux femmes seraient au cœur d'une aventure d'espionnage avec des scènes campées dans plusieurs capitales européennes, avec échanges de coups de feu et dangereuses poursuites en voiture dans *L'espion qui m'a dompée* (*The Spy Who Dumped Me*).

Amies inséparables, Audrey (Mila Kunis) et Morgan (Kate McKinnon) sont propulsées dans une aventure endiablée lorsque la première découvre que son amoureux Drew (Justin Theroux) est un espion.

La réalisatrice n'a toutefois pas voulu faire d'elles des *superwomen* impitoyables, glaciales, capables de séduire un mâle baraqué en 10 minutes pour ensuite lui briser le cou d'un seul mouvement. En somme, pas de clichés. Ses héroïnes sont un peu étourdies, un peu dépassées, mais débrouillardes.

Ses héroïnes sont un peu étourdies, un peu dépassées, mais débrouillardes.

Fogel a voulu faire les choses autrement, explorer de nouveaux horizons, une qualité chez un artiste. Filmé dans des décors splendides (Berlin, Vienne, Budapest, Prague), gorgé de scènes d'action

qui n'ont rien à envier à d'autres films du même genre, *L'espion qui m'a dompée* lance évidemment un clin d'œil à un chapitre de la célèbre franchise 007. Quant au titre faisant référence aux hommes qui abandonnent leur compagnie brutalement, il ne sert que de catalyseur au récit sans qu'on y revienne, ou si peu, par la suite.

Ici, tout est gros, surligné, exagéré. Les rires, ou les non-rires, sont gras. Le côté « pipi, caca, prout » est assumé. Et quand on dit assumé, préparez-vous! Fallait-il, d'ailleurs, nous servir une comédie avec de vieilles blagues désolantes comme des testicules filmées en gros plan ou la tête d'un méchant plongée dans une fondue à fromage et des répliques qui tombent à plat?

Dans ce contexte, est-on surpris de constater que plusieurs personnages secondaires sont désespérément nonos, incluant un ambassadeur canadien et son épouse.

Jamais, pas une seconde, les deux principaux personnages, et leur quête, nous ont été attachants. Voilà une preuve que ce mélange des genres n'a pas eu, pour nous, l'effet espéré. Si le but était de parodier de vieilles parodies, merci, mais ce n'était pas nécessaire. Et peu importe qui aurait été les deux héros, ce film ne nous aurait pas plus convaincu.

Au générique

Cote: ★★

Titre: *L'espion qui m'a dompée*

Réalisateur: Susanna Fogel

Acteurs: Mila Kunis, Kate McKinnon, Sam Heughan et Justin Theroux



CINÉMA 9 (GATINEAU)

120, RUE DE L'HÔPITAL, 819 568-5794

L'ESPION QUI M'A DOMPÉE (EAC) 13H15 15H45 19H15 21H45 L'HISTOIRE DE JEAN-CHRISTOPHE (G) 13H00 15H20 18H50 21H10 LES INSOUIS (G/DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS) 12H50 15H25 19H20 21H50 TEEN TITANS GO! LE FILM (G) 13H20 15H50 18H30 GRATTE-CIEL (G/DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS) 21H00 1991 (G) 13H10 15H40 19H00 21H15 MISSION IMPOSSIBLE: RÉPERCUSSIONS (13+/VIOLENCE) 12H00 18H30 MISSION IMPOSSIBLE: RÉPERCUSSIONS 3D (13+/VIOLENCE) 15H10 21H30 HÔTEL TRANSYLVANIE: LES VACANCES D'ÉTÉ (G) 12H30 15H05 19H10 21H20 LA CHUTE DE L'EMPIRE AMÉRICAIN (13) 12H40 15H30 18H45 21H25 MONDE JURASSIQUE: LE ROYAUME DÉCHU (G/DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS) 12H15 15H00 19H05 21H40 CINÉ-MAMAN - VENDREDI 11H00 L'ESPION QUI M'A DOMPÉE

CINÉMA DES GALERIES AYLMEYER (GATINEAU)

400, BOUL. WILVEND-LAVIGNE, 613 248-2526

THE SPY WHO DUMPED ME (V.O.A) VEN-JEU 12H50 - 15H25 - 18H50 - 21H25 THE DARKEST MIND (V.O.A) GDJE VEN-JEU 13H00 - 15H30 - 19H00 - 21H30 TEEN TITANS GO! (V.O.A) G VEN-JEU 13H10 - 19H10 - 21H15 TEEN TITANS GO! (V.F) G VEN-JEU 15H15 MISSION: IMPOSSIBLE FALLOUT 2D (V.O.A) GDJE VEN-JEU 12H45 - 15H35 - 18H45 - 21H35 1991 LE FILM (V.O.F) G VEN-JEU 13H05 - 15H20 - 19H05 - 21H20 CINÉ-MAMAN / 1991 LE FILM (V.O.F) G MAR 13H05 THE SPY WHO DUMPED ME (V.O.A) MAR 12H50 TEEN TITANS GO! (V.O.A) G MAR 13H10 MISSION: IMPOSSIBLE FALLOUT 2D (V.O.A) GDJE MAR 12H45 THE DARKEST MIND (V.O.A) GDJE MMAR 13H00

CINÉMA STARCITÉ (GATINEAU)

115, BOUL. DU PLATEAU, 819 770-1090

THE EQUALIZER 2 (13+) (VIOLENCE) VEN-JEU 1:30, 4:25, 7:15, 10:10 JURASSIC WORLD: FALLEN KINGDOM (G) VEN-MAR, JEU 12:50, 3:50, 6:50, 9:50; MER 12:50, 3:50, 9:50 ANT-MAN AND THE WASP (G) VEN-JEU 4:15 ANT-MAN AND THE WASP 3D (G) CC/DVS VEN-JEU 1:15, 7:15, 10:00 INCREDIBLES 2 (V) VEN, DIM-MAR, JEU 1:15, 4:10, 7:05, 10:00; SAM, MER 11:00, 1:15, 4:10, 7:05, 10:00 CHRISTOPHER ROBIN (G), VEN, DIM-MAR 1:30, 4:15, 6:50, 9:25; SAM, MER 11:10, 1:30, 4:15, 6:50, 9:25;

JEU 4:15, 6:50, 9:25 CHRISTOPHER ROBIN (G) JEU 1:15 HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION (G) VEN, DIM-JEU 1:25, 3:55, 6:40, 9:15; SAM 1:15, 3:55, 6:40, 9:15 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT (13+) (VIOLENCE) VEN-JEU 3:50 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT 3D (13+) (VIOLENCE) VEN-JEU 12:40, 7:00, 10:15 THE MEG 3D (G) JEU 7:35, 10:15 SKYSCRAPER (G) VEN, DIM-MAR 4:00, 9:50; SAM, MER 4:25, 10:05; JEU 4:00 THE DARKEST MINDS (G) VEN-MAR, JEU 1:40, 4:15, 7:30, 10:05; MER 1:40, 4:10, 7:30, 9:50 MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN (G), VEN, DIM 1:25, 4:15, 7:00, 9:40; SAM 11:00, 1:25, 4:15, 7:00, 9:40; LUN-MAR, JEU 1:25, 4:15, 7:00, 9:40; MER 11:00, 1:25, 4:15, 7:00, 9:40 THE SPY WHO DUMPED ME, VEN, DIM-MAR, JEU 1:10, 4:05, 6:55, 9:40; SAM, MER 11:00, 1:30, 4:15, 6:55, 9:40 HÔTEL TRANSYLVANIE 3: LES VACANCES D'ÉTÉ (G), VERSION FRANÇAISE VEN, DIM-MAR 12:35, 3:00, 5:20; SAM, MER 11:00, 12:35, 3:00, 5:20; JEU 12:35, 2:55, 5:15, 7:25, 9:50 HÔTEL TRANSYLVANIE 3: LES VACANCES D'ÉTÉ 3D (G) CC/DVS VEN-MER 7:45, 10:15 MISSION IMPOSSIBLE: RÉPERCUSSIONS (13+) (VIOLENCE), VERSION FRANÇAISE VEN-JEU 3:40 MISSION IMPOSSIBLE: RÉPERCUSSIONS 3D (13+) (VIOLENCE) VEN-JEU 12:30, 6:50, 10:00 TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES VERSION FRANÇAISE VEN, DIM-MAR 12:30, 2:50, 5:10, 7:25, 9:45; SAM, MER 11:20, 1:00, 3:20, 5:40, 7:55, 10:15; JEU 1:45, 4:25, 6:50, 9:15 L'HISTOIRE DE JEAN-CHRISTOPHE (G) VEN, DIM-MAR 1:45, 4:30, 7:15, 9:50; SAM, MER 11:25, 2:00, 4:45, 7:30, 10:05; JEU 4:15, 7:15, 9:50; JEU 1:15 LA CHUTE DE L'EMPIRE AMÉRICAIN (13+) VEN, DIM-MAR 12:50, 6:45; SAM 1:25, 7:05; MER 1:25; JEU 12:50 1991 VEN, DIM-MAR, JEU 12:30, 2:55, 5:25, 7:50, 10:15; SAM, MER 11:00, 12:30, 2:55, 5:25, 7:50, 10:15 SHERLOCK GNOMES (G) SAM, MER 11:00 ANDRÉ RIEU 2018: AMORE -- MY TRIBUTE TO LOVE MER 6:30

CINÉMA BYTOWN (OTTAWA)

325, RUE RIDEAU, 613 789-3456

DON'T WORRY, HE WON'T GET FAR ON FOOT (VOA, 14A) VEN 21H20, SAM 14H00 & 18H45, DIM 16H20, LUN 18H55, MAR 16H30, MER 21H25, JEU 18H55 MARY SHELLY (VOA, PG) VEN 18H45, SAM 21H20, DIM 13H45 & 18H50, LUN 16H20, MAR & MER 18H55, JEU 21H20 RBG: RUTH BADER GINSBURG (VOA, PG) VEN & SAM 16H30 SCARLET DIVA (VOA, 14A) DIM 21H25, LUN 14H15 & 21H25, MAR 21H25 ITZHAK (VOA, G) MER & JEU 17H00

CINÉ-PARC TEMPLETON (GATINEAU)

1779, BOUL. MALONEY EST (BOUL. AÉROPORT), 819 663-0915

ÉCRAN 1 - 1991 (G) + LA CHUTE DE L'EMPIRE AMÉRICAIN (13+) VEN À LUN ÉCRAN 2 - MISSION: IMPOSSIBLE - FALLOUT (VOA) (13+) + ACTION POINT (VOA) (13+) VEN À LUN

OTTAWA (MAYFAIR)

1074, RUE BANK, 613 730-3403

THREE IDENTICAL STRANGERS (PG) VEN, MAR 4:15, SAM, MER, JEU 6:30, DIM 9:00 & LUN 3:45 LEAVE NO TRACE (PG) VEN, DIM, LUN, MAR 6:30, SAM 8:45, MER & JEU 4:00 POOR BOY (TBA) VEN 9:00, MER & JEU 8:45 FIREWORKS (PG) SAM, DIM & LUN 1:45 WON'T YOU BE MY NEIGHBOR? (PG) SAM & DIM 3:45 HEATHERS (AA) LUN & MAR 9:00 POOR BOY - DÈS LE 3 AOÛT FIREWORKS - LE 4, 5 ET 6 AOÛT

CINÉ-STARZ ORLÉANS

250, CENTRUM BOULEVARD 613 837-8787

AVENGERS: INFINITY WAR (PG) VEN - MAR & JEU : 3:10, 5:40, 8:20 MER : 3:10, 9:15 DEADPOOL 2 (18A) VEN - JEU : 7:40 JURASSIC WORLD: FALLEN KINGDOM (14A) VEN - JEU : 11:00, 1:00, 3:20, 5:15, 7:15, 9:30 OCEAN'S 8 (14A) VEN - JEU : 1:15, 3:20, 5:20, 7:30, 9:30 SHOW DOGS (G) VEN - JEU : 11:20 AM SKYSCRAPER (14A) VEN - JEU : 11:10 AM, 1:30, 3:20, 5:45, 7:30, 9:40 SOLO: A STAR WARS STORY (PG) VEN - JEU : 11:10 AM, 1:00, 3:20, 9:25 THE INCREDIBLES 2 (PG) VEN - JEU : 11:00 AM, 1:10, 3:10, 5:05, 7:15, 9:15 THE INCREDIBLES 2 V.F.(PG) VEN - JEU : 11:00 AM, 1:10, 5:30

CINEPLEX ODEON SOUTH KEYS (OTTAWA)

2214, RUE BANK, 613 736-1115

THE EQUALIZER 2 (14A) VEN-JEU 10:35, 1:25, 4:10, 7:10, 9:55 INCREDIBLES 2 (PG) VEN-JEU 10:40, 1:35, 4:25, 7:20, 10:10 CHRISTOPHER ROBIN (G) VEN-JEU 11:15, 2:00, 4:45, 7:40, 10:20 HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION (G) VEN-JEU 11:40, 2:20, 5:00 HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION 3D (G) VEN-JEU 7:50, 10:15 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT (PG) VEN-JEU 2:50 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT 3D (PG) VEN-JEU 11:30, 12:00, 3:15, 6:20, 9:30, 10:05 THE DARKEST MINDS (PG) VEN, DIM-JEU 10:30, 1:10, 3:50, 6:40, 9:10; SAM 10:30, 1:05, 3:50, 6:40, 9:10 MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN (PG) VEN-DIM 11:00, 1:45, 4:35, 7:30, 10:10; LUN-JEU 11:00, 1:45, 4:35, 7:30, 10:10 THE MEG 3D (14A) JEU 7:15, 9:55 THE SPY WHO DUMPED ME (14A) VEN-JEU 10:25, 1:10, 4:00, 6:50, 9:45 TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES (PG) VEN-JEU 10:20, 12:40, 3:05, 5:20, 8:00, 10:20 ANDRÉ RIEU 2018: AMORE -- MY TRIBUTE TO LOVE VEN 10:15, 1:50, 8:00; SAM, MAR 12:30; DIM 11:30, 6:15; LUN 1:00; MER 12:40, 6:30 DETECTIVE DEE: THE FOUR HEAVENLY KINGS (14A) VEN, DIM-MAR 11:50, 3:15, 6:30, 9:40; SAM 12:55, 3:30, 6:30, 9:40; MER 12:55, 3:35, 6:30, 9:40; JEU 11:50, 3:15 OUR HOUSE (14A) VEN 5:25; DIM 9:50; LUN 4:35; MAR 9:35; MER 4:15, 10:05; JEU 9:40 SHERLOCK GNOMES (G) SAM, MER 11:00 GOLDSTONE (14A) SAM 7:00; MAR 4:20, 7:00 SAILOR MOON SUPER S -- THE MOVIE SAM 4:10, 9:35; JAPANESE W.E.S.T. LUN 7:00, 9:10 RACHEL HOLLIS PRESENTS: MADE FOR MORE (G) DIM 3:30; LUN 10:15 THE METROPOLITAN OPERA: MADAMA BUTTERFLY ENCORE JEU 12:55

OTTAWA (Barrhaven)

131, Pr. Riocan, 613 825-0482

ANT-MAN AND THE WASP (PG) VEN-JEU 4:30 ANT-MAN AND

THE WASP (PG) JEU 1:00 ANT-MAN AND THE WASP 3D (PG) VEN-MER 1:30, 7:30, 10:20 CHRISTOPHER ROBIN (G) VEN, DIM-JEU 11:40, 1:15, 4:00, 6:30, 9:10; SAM 11:30, 1:20, 4:00, 6:30, 9:10 HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION (G) VEN, DIM-JEU 11:30, 2:20, 4:40; SAM 2:20, 4:40 HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION 3D (G) VEN-JEU 7:00, 9:20 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT (PG) VEN-JEU 3:30 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT 3D (PG) VEN, DIM-JEU 12:15, 7:10, 10:20; SAM 11:00, 7:10, 10:20 MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN (PG) VEN, DIM 11:30, 12:50, 3:45, 6:45, 9:30; SAM 11:45, 1:00, 3:45, 6:45, 9:30; LUN-MAR, JEU 11:30, 12:50, 3:45, 6:45, 9:30; MER 12:50, 3:45, 6:45, 9:30 THE SPY WHO DUMPED ME (14A) VEN-JEU 2:10, 5:00, 7:45, 10:30 THE MEG 3D (14A) JEU 7:30, 10:15 TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES (PG) VEN, DIM-JEU 1:50, 4:15, 7:20, 9:35; SAM 1:10, 4:15, 7:20, 9:35 SHERLOCK GNOMES (G) SAM 11:00; MER 11:30

CINEPLEX CINEMAS LANSDOWNE AND VIP (OTTAWA)

325 MARCHE WAY, UNIT 107, 613 232-2770

THE EQUALIZER 2 (14A) VIP 19+ VEN, LUN-MAR, JEU 2:30, 5:30, 9:30; SAM-DIM 11:30, 2:30, 5:30, 9:30; MER 3:45 ANT-MAN AND THE WASP (PG) VEN-JEU 4:00 ANT-MAN AND THE WASP 3D (PG) VEN-MER 1:15, 6:45, 10:15; JEU 1:15 CHRISTOPHER ROBIN (G) VEN-JEU 12:00, 2:30, 5:00, 7:30, 10:00 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT (PG) VEN, LUN-JEU 3:45; VIP 19+, SAM-DIM 1:00 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT 3D (PG) VEN, LUN-JEU 12:30, 7:00, 9:15; SAM-DIM 12:30, 3:45, 7:00, 9:15 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT 3D (PG) VEN-MAR, JEU 3:30, 6:00, 8:30; (MER) VEN 2:30, 6:00, 9:30 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT 3D (PG) VEN-JEU 12:00, 3:15, 6:30, 9:45 MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN (PG) VEN-DIM 12:15, 3:00, 6:30, 9:30; VIP 19+ MER 3:15, 10:30; JEU 12:15, 3:00, 6:30, 10:15 MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN (PG) VEN-JEU 4:30, 7:30, 10:30; VIP 19+, SAM-DIM 12:30, 4:30, 7:30, 10:30; LUN-MAR 12:15, 3:00, 6:30, 9:30 MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN (PG) LUN-MAR, JEU 4:30, 7:30, 10:30 THE MEG 3D (14A) JEU 7:00, 9:45 THE SPY WHO DUMPED ME (14A) VEN-JEU 12:45, 3:30, 6:15, 9:00 THE SPY WHO DUMPED ME (14A) VEN, LUN-MAR, JEU 3:00, 7:00, 10:00; SAM-DIM 12:00, 3:00, 7:00, 10:00; MER 4:30, 7:30, 10:00 CRAZY RICH ASIANS (PG) MER 7:00 ANDRÉ RIEU 2018: AMORE -- MY TRIBUTE TO LOVE VIP 19+ MER 6:30

CINEPLEX CINEMAS OTTAWA

3090, AVE. CARLING, 613 596-9475

THE EQUALIZER 2 (14A) VEN-MAR, JEU 1:20, 4:10, 7:20, 10:15; MER 1:00, 3:50, 10:15 JURASSIC WORLD: FALLEN KINGDOM (14A) VEN-MAR, JEU 12:10, 3:10, 6:30, 9:30; MER 12:10, 3:10, 10:00 ANT-MAN AND THE WASP (PG) VEN-JEU 4:00 ANT-MAN AND THE WASP 3D (PG) VEN-JEU 1:00, 6:45, 9:40 INCREDIBLES 2 (PG) VEN-MER 12:20, 3:30, 6:40, 9:40; JEU 12:20, 3:30 CHRISTOPHER ROBIN (G) VEN, LUN-MAR, JEU 2:10, 4:50, 7:30, 10:10; SAM-DIM, MER 11:30, 2:10, 4:50, 7:30, 10:10 HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION (G) VEN-SAM, LUN-JEU 12:00, 2:30, 5:00; DIM 10:50, 12:00, 2:30, 5:00 HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION 3D (G) VEN-JEU 7:30, 10:10 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT (PG) VEN, LUN-JEU 3:20; SAM-DIM 10:30, 3:20 THE MEG 3D (14A) JEU 7:00, 9:50 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT 3D (PG) VEN-JEU 12:40, 3:50, 7:20, 10:35 THE DARKEST MINDS (PG) VEN, LUN-MAR, JEU 1:50, 4:30, 7:10, 9:50; SAM-DIM 10:30, 1:50, 4:30, 7:10, 9:50; MER 11:05, 1:50, 4:30, 7:10, 9:50 MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN (PG)

VEN 1:30, 4:20, 7:00, 10:00; SAM-DIM 10:40, 1:30, 4:20, 7:00, 10:00; LUN-JEU 1:30, 4:20, 7:00, 10:00 THE SPY WHO DUMPED ME (14A) VEN, LUN-MAR 2:00, 5:00, 7:50, 10:40; SAM-DIM 10:50, 2:00, 5:00, 7:50, 10:40; MER 11:15, 2:00, 5:00, 7:50, 10:40; JEU 5:00, 7:50, 10:40 THE SPY WHO DUMPED ME (14A) JEU 1:00 TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES (PG) VEN-JEU 12:30, 3:00, 5:30, 8:00, 10:20 SHERLOCK GNOMES (G) SAM, MER 11:00 ANDRÉ RIEU 2018: AMORE -- MY TRIBUTE TO LOVEMER 6:30

SCOTIABANK THEATRE OTTAWA

2385, PR. CITY PARK, GLOUCESTER 613 688-8800

THE EQUALIZER 2 (14A) VEN-MAR, JEU 12:50, 3:40, 7:20, 10:10; MER 12:50, 3:40, 10:10 JURASSIC WORLD: FALLEN KINGDOM (14A) VEN-MAR, JEU 1:15, 4:10, 7:25, 10:20; MER 1:45, 4:40, 7:35, 10:30 ANT-MAN AND THE WASP (PG) VEN, LUN-JEU 4:00; SAM-DIM 2:15 ANT-MAN AND THE WASP 3D (PG) VEN, LUN-MAR, JEU 1:15 INCREDIBLES 2 (PG) VEN-MER 12:45, 3:45, 6:45, 9:40; JEU 12:45, 3:45 CHRISTOPHER ROBIN (G) VEN-JEU 12:10, 2:35, 5:00, 7:30, 10:00 HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION (G) VEN, DIM-JEU 1:30, 3:55; SAM 11:05, 1:30, 3:55 HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION 3D (G) VEN-JEU 6:45, 9:10 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT (PG) VEN, LUN-MAR, JEU 3:15; SAM-DIM, MER 2:45 THE MEG 3D (14A) JEU 7:20, 10:00 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT 3D (PG) VEN, LUN-MAR, JEU 12:00, 1:20, 4:40, 6:30, 8:15, 9:45; SAM-DIM 11:30, 12:00, 3:15, 6:00, 6:30, 9:15, 9:45; MER 11:30, 1:20, 4:40, 6:00, 8:15, 9:15 THE DARKEST MINDS (PG) VEN, LUN-MAR 1:40, 4:10, 7:10, 9:40; SAM-DIM 11:45, 2:10, 4:40, 7:10, 9:40; MER 11:45, 2:15, 4:40, 7:10, 9:40; JEU 1:55, 4:20, 6:45, 9:40 MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN (PG) VEN 12:00, 1:20, 2:40, 4:00, 5:20, 7:15, 8:05, 9:55, 10:45; SAM-DIM 11:50, 1:20, 2:30, 4:00, 5:10, 7:15, 7:55, 9:55, 10:35; LUN-MAR, JEU 12:00, 1:20, 2:40, 4:00, 5:20, 7:15, 8:05, 9:55, 10:45; MER 12:00, 1:20, 2:40, 4:00, 5:20, 7:15, 9:55, 10:45 THE SPY WHO DUMPED ME (14A) VEN, LUN-MAR 1:50, 4:35, 7:50, 10:30; SAM-DIM 11:40, 2:20, 5:05, 7:50, 10:30; MER 3:50, 10:30; JEU 1:50, 4:35, 7:20, 10:00 THE SPY WHO DUMPED ME (14A) MER 7:20 THE SPY WHO DUMPED ME (14A) MER 1:00 TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES (PG) VEN-MAR, JEU 12:05, 2:25, 4:45, 7:05, 9:25; MER 11:30, 1:50, 4:10, 8:10, 10:15 BLINDSPOTTING (14A) VEN-JEU 12:25, 2:50, 5:15, 7:40, 10:05 MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT -- IMAX 2D VEN-JEU 12:30, 3:45, 7:00, 10:15 EIGHTH GRADE (14A) VEN, LUN-JEU 12:35, 2:55, 5:15, 7:35, 10:00; SAM-DIM 11:55, 2:15, 4:35, 6:55, 9:20 SHERLOCK GNOMES (G) SAM 11:00; MER 11:30 ANDRÉ RIEU 2018: AMORE -- MY TRIBUTE TO LOVE MER 6:30 SLENDER MAN (14A) /JEU 8:00, 10:30

AVIS AUX CINÉPHILES LES HORAIRES DE CINÉMA NOUS SONT FOURNIS PAR LES EXPLOITANTS DE SALLES ET SONT GÉNÉRALEMENT TRÈS FIABLES. IL ARRIVE PARFOIS QUE LES CINÉMAS CHANGENT LEURS HORAIRES SANS NOUS AVISER. IL EST DONC PRÉFÉRABLE DE VÉRIFIER LE FILM ET L'HEURE EN TÉLÉPHONANT AU CINÉMA.



◀ Amies inséparables, Morgan (Kate McKinnon) et Audrey (Mila Kunis) sont propulsées, malgré elles, dans une aventure d'espionnage endiablée lorsque la seconde découvre que son amoureux est un espion. — PHOTO LES FILMS SÉVILLE

L'AMITIÉ À L'ÉCRAN

ANDRÉ DUCHESNE
La Presse

MONTRÉAL — Inspirée par le titre d'un James Bond, la réalisatrice américaine Susanna Fogel propose un film dans lequel deux grandes amies (Mila Kunis et Kate McKinnon) sont plongées malgré elles dans un suspense haletant le jour où l'une d'elles découvre que son ex-copain est un espion. Au-delà des bagarres, fusillades, poursuites en voiture et explosions, *L'espion qui m'a dompée* s'attarde beaucoup à l'amitié féminine. « L'amitié gagne à être davantage vue à l'écran », soutient-elle en entrevue téléphonique.

Q Plus jeune, aviez-vous une fascination pour les films d'action et d'espion ?

R Comme spectatrice, j'ai toujours aimé les films d'action. Je n'avais jamais cru que j'en réaliserais un. Puis, j'ai eu cette idée de coupler ce genre avec une comédie basée sur l'amitié, un thème qui m'est plus familier depuis *Life Partners*.

Q Vous aviez envie de parler d'amitié féminine dans un contexte différent, non ?

R Assurément ! À mon sens, tous les bons films commencent avec de bons personnages. Lorsque

vous faites de ce principe votre base de travail, vous pouvez suggérer toutes sortes de choses. C'est inspirant, je crois, pour le spectateur de faire connaissance avec des personnages qu'on n'attend pas dans tel ou tel genre de films.

Q Parler d'amitié féminine a toujours été une préoccupation pour vous ?

R Je m'y suis intéressée toute ma vie ! À 14 ans, j'ai réalisé mon premier court métrage qui a été projeté à Toronto [au Festival international du film de Toronto]. C'était comme ma propre version du film *Mean Girls*. Deux amies et moi, on y jouait trois adolescentes clamant être les meilleures amies du monde, mais qui avaient des relations plus complexes qu'elles ne le croyaient. Encore aujourd'hui, l'amitié est un sujet mal servi dans le cinéma. On a assez de films consacrés aux relations romantiques et pas assez à l'amitié.

Q Comment définissez-vous l'amitié ?

R Lorsqu'on devient adulte, nos amis constituent ni plus ni moins notre famille. Aujourd'hui, beaucoup de gens se concentrent sur leur carrière et mettent plus de temps à former leur propre famille. Les amis deviennent alors les gens

les plus importants.

Q Vous avez déjà évoqué, en entrevue, l'importance d'observer votre entourage pour créer des personnages. C'est encore la même chose ici ?

R Bien sûr ! Mon bagage en est d'abord un d'écriture humoristique. Et la première source qui alimente la comédie, c'est l'observation. Surtout celle des comportements humains. J'aime bien, chaque jour, consigner des détails de la vie des gens, incluant des situations absurdes, que j'utilise dans mon écriture.

Q Quelle chimie avez-vous vue entre Mila Kunis et Kate McKinnon pour en faire des amies inséparables ?

R Ce qui est merveilleux avec ces deux femmes est que leur caractère est très différent, mais elles portent les mêmes valeurs. Elles sont intéressées par les mêmes choses. Elles sont toutes les deux terre à terre, pas obsédées par les médias sociaux ni la chose hollywoodienne. Elles sont brillantes, attentives à leurs proches et ont une belle relation marquée par leurs différences. Je les vois comme de grandes sœurs, où elles apprennent l'une de l'autre.

L'espion qui m'a dompée prend l'affiche le 3 août.

★★★★

« GORGÉ DE SOLEIL, DE BONNE HUMEUR ET DE TENDRESSE, ON EN REDEMANDE ! »
ISABELLE HONTEBEYRIE, LE JOURNAL DE MONTRÉAL

« LE MEILLEUR DES TROIS. »
STEVE BERGERON, LA TRIBUNE

« UN FILM QUI NOUS FAIT VOYAGER. »
KEVIN SWEET, ICI RADIO-CANADA PREMIÈRE OUTAOUAIS

« UN FILM D'ÉTÉ PAR EXCELLENCE, SYMPATHIQUE, NOSTALGIQUE, RAFRAÎCHISSANT, HILARANT, TOUCHANT. »
ANICK MOULIN, ICI RADIO-CANADA PREMIÈRE

« JEAN-CARL BOUCHER EN PLEINE SYMBIOSE AVEC L'ATTACHANTE ET TALENTUEUSE JULIETTE GOSSELIN. »
ANDRÉ DUCHESNE, LA PRESSE



1991

UN FILM DE RICARDO TROGI
UNE PRODUCTION DE NICOLE ROBERT
AVEC JEAN-CARL BOUCHER
1991-LEFILM.COM

TELEFILM CANADA SODEC Québec LE FONDS HAROLD GREENBERG Canada Canada Fonds Québec Les Films Séville

PRÉSENTÉMENT AU CINÉMA
f YouTube LesFilmsSeville

« Le FILM que VOUS DEVEZ VOIR ! »
KEVEN AUBUT, 94.9 ROUGE

★★★★

« JUBILATOIRE. Des moments d'ACTION et de franche COMÉDIE. »
ISABELLE HONTEBEYRIE, LE JOURNAL DE MONTRÉAL

« SI CE N'EST PAS DÉJÀ FAIT, COUREZ LE VOIR ! »
JOSEPH FACAL, LE JOURNAL DE MONTRÉAL

« UN FILM MAJEUR. »
FRANÇOIS HOUDE, LE NOUVELLISTE

« Le FILM QUÉBÉCOIS de L'ÉTÉ. »
PIERRE-OLIVIER DOUCET, ÉNERGIE - LE BOOST

Après le déclin...

LA CHUTE DE L'EMPIRE AMÉRICAIN

UN FILM DE DENYS ARCAND

ALEXANDRE LANDRY
MARIPIER MORIN
RÉMY GIRARD
LOUIS MORISSETTE
MAXIM ROY
PIERRE CURZI
VINCENT LECLERC

PRODUIT PAR DENISE ROBERT

« Le film le plus SAISSANT de DENYS ARCAND. ALLEZ LE VOIR ! »
KONRAD YAKABUSKI, THE GLOBE AND MAIL

« Alexandre Landry est ÉPOUSTOUFLANT. »
FRANCO NUOVO, ICI RADIO-CANADA

« Un FILM RÉJOUISSANT, TOUCHANT ! »
CATHERINE PERRIN, ICI RADIO-CANADA PREMIÈRE

« VRAIMENT SAVOUREUX, J'EN AURAIS PRIS ENCORE. »
ÉMILIE PERRÉAULT, 98.5FM

« On voit toute la MAÎTRISE de DENYS ARCAND. »
ANNE-MARIE LEMAY, ICI RADIO-CANADA PREMIÈRE

« Absolument SUCCULENT. MARIPIER MORIN et ALEXANDRE LANDRY sont EXCELLENTS. »
MARTIN VANASSE, ICI RADIO-CANADA PREMIÈRE

« Du PUR ARCAND. C'est FABULEUX ! »
RENÉ HOMIER-ROY, ICI RADIO-CANADA PREMIÈRE

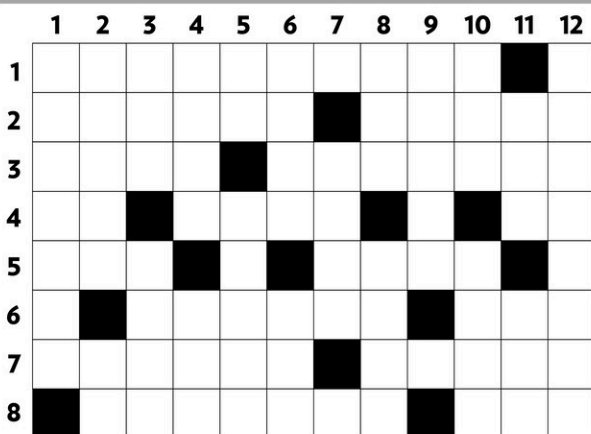
« RYTHME... HUMOUR... MOMENTS FORTS. »
JEAN-FRANÇOIS VANDEUREN, HUFFINGTON POST

LaChuteDeLEmpireAmericain.com

TELEFILM CANADA SODEC Québec LE FONDS HAROLD GREENBERG Canada Canada Fonds Québec Les Films Séville

13 Présenté au CINÉMA
f YouTube LesFilmsSeville

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

- Qui pardonne facilement les fautes des autres.
- Envie de vomir - Peau d'animal cousue et servant à conserver l'eau.
- Exprimer par la parole - Morceau déchiré d'une étoffe.
- Marque la façon - Mouvement d'une foule dans une même direction - Avant le fa, dans la gamme.
- Grande étendue d'eau salée - Fleur qui sent bon.
- Petits fruits ovales à noyau et à peau lisse - Semblable, du même genre.

VERTICALEMENT

- Se brise soudainement - Navire rejeté sur le rivage.
- Destiné exclusivement ou spécialement à quelqu'un - Qui sont à toi.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

- Déterminant défini - Caractère de ce qui forme un tout.
- Transformé en glace - On l'accroche à l'hameçon.
- Ouvre les fenêtres.
- Mot servant à nommer une personne - Tentée avec audace.
- Cylindres creux et allongés.
- Celui des indiens est une période de beaux jours tardifs - Pays.
- Mémoire vive d'un ordinateur - Elle vivait au paradis terrestre selon la bible.
- Morceaux de papier rectangulaires sur lesquels on écrit, on imprime.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	F	A	V	O	R	I	S	E	R	E	R	E
2	A	M	I	E	C	O	N	O	M	E	S	
3	R	E	C	O	P	I	E	L	E	N	T	
4	C	R	E	T	E	U	S	E	N	T		
5	E	T	A	R	B	R	E	D	I	T		
6	S	U	C	R	E	E	C	R	I	E	R	
7	M	O	I	L	I	T	I	E	R	E		
8	R	E	L	E	V	E	E	T	R	E	S	

MOT MYSTÈRE

ANGLAIS
ARABE
ARGOT
ARMENIEN
AZERI

CALO
COPTE
CORSE

DIEZ

ECORCHER
Ecrire
EOLIEN
ERSE
ESTONIEN
ETRANGERE

GALLO
GAN
GREC

HINDI

IDIOMATIQUE
IONIEN

JAVANAIS

KHOIN
KOINE

LANGUE
LAPON
LATIN
LIRE
LORRAIN

MAYA
MIN
MORTE

LANGUES - Un mot de 8 lettres

E	U	G	N	A	L	S	U	E	D	O	I	S	L	E
E	S	R	O	C	N	I	A	T	E	B	I	T	O	L
U	H	E	P	T	I	A	E	S	R	E	A	C	R	A
G	I	C	A	L	O	L	Y	C	B	U	R	H	R	N
N	N	O	L	L	H	G	I	A	H	T	I	E	A	O
I	D	P	A	E	K	N	R	A	M	D	B	Q	I	I
L	I	T	J	A	V	A	N	A	I	S	A	U	N	G
I	I	E	D	A	Y	I	R	O	O	S	S	E	T	E
N	E	I	N	E	C	Y	M	M	T	L	O	H	N	R
U	E	R	E	G	N	A	R	T	E	O	L	I	E	N
Z	R	A	T	A	T	I	Z	G	A	N	M	A	L	I
E	I	S	A	I	O	N	I	E	N	O	I	I	G	V
N	R	K	Q	V	R	E	H	C	R	O	C	E	R	E
D	C	U	A	A	C	R	U	T	L	I	R	E	N	A
B	E	S	T	O	N	I	E	N	I	O	K	I	A	U

Solution du dernier numéro : HEREDITÉ

07-08-2018

MYCENIEN	ORIYA	REGIONALE	TATAR	UNILINGUE
NAHUATL	OSSETE	SABIR	TCHEQUE	VELCHE
NIVEAU	OTOMI	SAVOIR	THAI	TIBETAIN
OIL	RASK	SUEDOIS	TURC	ZEND

MOTS CROISÉS

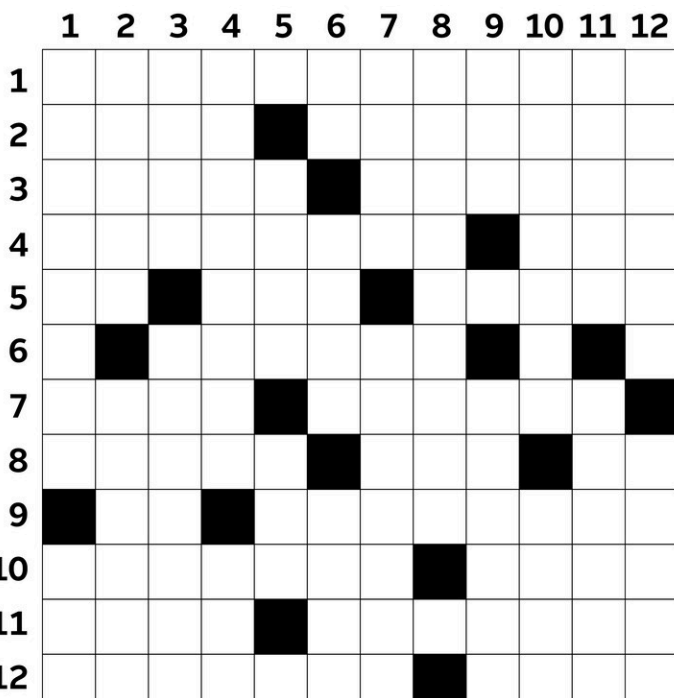
HORIZONTALEMENT

- Est destinée à attirer le plus de public possible.
- Supprimée - Qui est aux anges.
- Châtain clair - Saphir.
- Esprits - Utile au mineur.
- Difficulté - Colère - Ventilier.
- Portion du littoral entre les plus hautes et les plus basses mers.
- Est utile à - Cadeau de Balthazar.
- Vagues - Petite crêpe de farine de riz fourrée - Conifère.
- Divinité grecque - Florissant.
- Voeu - Destinations touristiques.
- Le coin du feu - Poissons.
- Condenser - Fils d'Aphrodite.

VERTICALEMENT

- Cinéaste américain, spécialiste des claquettes - Son Altesse Royale.
- Vertèbre - Chicane sur des riens.
- Gaz rare de l'atmosphère - Perles.
- Se sert de fraises - Exprime l'hésitation.
- Se repose - Obstacle de jumping.
- Interjection - Supérieure d'un couvent - Procédé poétique.

- Insecte plat - Commenter un texte.
- Constituent des dangers pour la santé.
- Circule à Stockholm - Entasse.
- Arbuste à fruits noirs - Avant de sauter.
- Physiciens français - A un corps de poisson.
- A en horreur - Partie charnue.



SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	P	A	N	D	O	R	E	R	O	M	E			
2	E	L	I	R	E	F	L	E	T	A	N			
3	N	E	G	A	T	I	F	V	E	R	T			
4	E	E	G	A	L	I	T	E	D	O				
5	L	I	R	E	E	L	A	R	G	I	R			
6	O	R	I	E	N	T	E	R	O	S				
7	P	O	E	A	S	I	R	E	N	E				
8	E	N	N	U	I	F	R	E	L	E				
9	I	S	N	O	B	G	A	R	E					
10	I	S	S	U	B	I	B	I	N	E	S			
11	R	E	P	E	T	E	O	N	D	I	T			
12	A	R	A	L	I	M	P	A	S	S	E			

7 août 2018

N° 5240

SUDOKU



4514

Niveau de difficulté : facile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

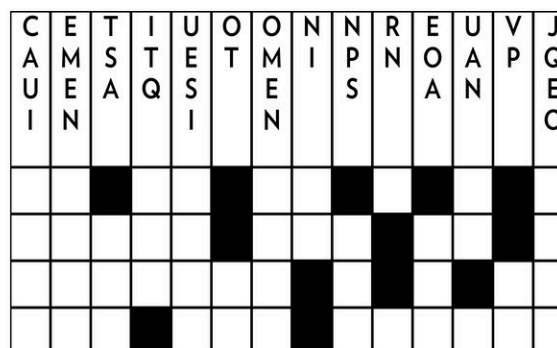
Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

7	5	1	9	6	4	3	8	2
3	9	8	2	5	7	6	4	1
2	6	4	1	3	8	7	5	9
6	2	9	3	4	5	1	7	8
5	8	3	7	9	1	4	2	6
1	4	7	8	2	6	9	3	5
9	7	2	6	8	3	5	1	4
4	1	6	5	7	2	8	9	3
8	3	5	4	1	9	2	6	7

4512

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur



Thème : Citation de Denis Diderot

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Jules Renard: La vie n'est ni longue ni courte; elle a des longueurs.

MOIS DE L'ARCHÉOLOGIE

VESTIGES MIS À NU

Le Droit

Nul besoin de partir dans des contrées reculées pour se prendre pour Indiana Jones. L'Outaouais et la Capitale nationale regorgent également des trésors. Tour d'horizon des découvertes à faire au mois d'août à l'occasion de la 14^e édition du Mois de l'archéologie.

CENTRE CULTUREL KITIGAN ZIBI ANISHINABEG

L'histoire de la Nation algonquienne Anishinabeg se raconte à travers une exposition d'artefacts traditionnels tels que des objets de cérémonie, de chasse et de piégeage ainsi que des canots et des accessoires militaires.

Renseignements : www.kzadmin.com/cultural.aspx; 819-441-1655

DIEFENBUNKER

Le Musée canadien de la Guerre froide, Diefenbunker, propose une visite guidée autant sur terre que sous terre qui permet de fouiller et de découvrir des objets datant de la guerre froide. Un atelier de géocaching, Cache 3029, devrait également ravir enfants et adultes.

Renseignements : diefenbunker.ca

MUSÉE CANADIEN DE L'HISTOIRE

Plusieurs activités inspirées de l'exposition *Périr dans les glaces - le mystère de l'expédition Franklin* permettent de partir sur les traces des épaves des *HMS Erebus* et *Terror*. Une aventure qui mènera les curieux à trouver des artefacts ensevelis dans le sable ou à fouiller dans les récits inuits, les notes et les cartes manuscrites.

Renseignements : museedelhistoire.ca

LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

En longeant un ancien sentier de portage sur les traces de Champlain, les visiteurs, accompagnés d'un archéologue et d'un historien, découvriront l'histoire de la rivière des Outaouais.

Samedi 18 et 25 août, à 14 h

Renseignements : patrimoine@gatineau.ca

LIEU HISTORIQUE DE PINHEY'S POINT

Outre ses ruines et son manoir vieux de 200 ans, Pinhey's Point abrite un patrimoine naturel où regorgent des secrets archéologiques. Plusieurs activités d'exploration donnent l'occasion d'en apprendre davantage.

Renseignements : pinheyspoint.ca

HISTOIRE D'OTTAWA

Une visite s'inspirant des récentes fouilles archéologiques permet de découvrir l'histoire des Plaines LeBreton et celle de la communauté qui y a vécu à la fin du 19^e siècle. À l'hôtel de ville d'Ottawa, une exposition d'artefact et le récit des pionniers retracent l'histoire de la ville.

Visite des Plaines LeBreton : dimanche 12 août, à 14 h;

Renseignements : patrimoineottawa.org; ottawa.ca



Les jeunes – et les moins jeunes – trouveront de quoi occuper leurs journées pendant le Mois de l'archéologie. – COURTOISIE

LA GRILLE DES MORDUS

HORIZONTALLEMENT VERTICALEMENT

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> Traîner quelqu'un dans la boue... Parfait - Blanc sans jaune. Pas discrète ! - Instrument de mesure. Arbrisseau - Place. Ne conviennent pas au lapin - Inflammation. Personnel inversé - On y distribue des cartes - Confort. Rouge et gorgée de sang - A petits grains - Fauves deux fois. Ordonne - Dur. Humaniste - On peut aller le voir si on a un problème de consommation. Fortes - A besoin de chaleur. Soupes - Divisions romaines. Embarras - Direction - Préposition. Un pour le jour, un pour la nuit - Elle vole. N'aiment pas les terrains secs. Jointes - Lésinent ou peut dépendre, ça dépend du sens? | <ol style="list-style-type: none"> <i>Son nom.</i> N'est pas au bout de ses peines ! - Il prend le métro. Un peu comme le frère - Ne bouge pas. Dans le nom d'un jeu de cartes - Un classique du tennis. Machine de guerre - Français au front. Américain - Stade. Pousse au max - Pâtures. Avance - Fait lever la foule - Larve. Note - Pronom indéfini - Est sans bleus - Lève le dos. Il a du goût - Entraîne - Ravigotent. Majeur pour le mineur - Mineurs sans tuteurs ? Pas pour toute la vie - Fait tout pour tomber. Retour à la case départ - Ils sont bien mal dirigés... Pièces - Grandit. Souvent accumulées quand on n'en a pas mis de côté - Qui n'ont pas envie que ça traîne. |
|--|--|

Solution dans les DIVERTISSEMENTS de samedi prochain

par MICHEL HANNEQUART

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															

N.B. Les définitions en italique se rapportent à la personnalité que vous reconnaîtrez dans la grille.

4 AOÛT 2018



BERNARD BRAULT, ARCHIVES LA PRESSE

FORILLON

ENTRE PAYSAGES ET MÉMOIRE

VIOLAINE BALLIVY
La Presse

Le parc Forillon célébrera bientôt ses 50 ans. Un bijou de la Gaspésie, qui a attiré un nombre record de 172 000 visiteurs l'an dernier. Mais combien connaissent le volet le plus sombre de l'histoire de sa création?

Eva Synnott se souvient très bien, trop bien, de ce matin d'automne où elle se réveilla pour découvrir une épaisse colonne de fumée s'élevant de la maison de son oncle. Elle n'avait que 10 ans. Mais elle comprit de suite ce que cela signifiait : bientôt, ce serait la sienne de maison que les fonctionnaires du gouvernement viendraient brûler. Bientôt, ce serait sa chambre de petite fille qui serait réduite en cendres.

Et elle avait raison : quelques semaines plus tard, un incendie rasa la résidence familiale. Le gouvernement provincial menait alors une vaste opération de rachat — et de destruction — des maisons de quelque 225 familles, visées par un avis d'expropriation afin de permettre la naissance du tout premier parc fédéral en sol québécois, sur la péninsule de Forillon, en Gaspésie. La nouvelle, annoncée en 1970, avait initialement suscité beaucoup d'espoirs : on avait évoqué la possibilité que 2000, voire 3000 emplois soient créés, une bénédiction pour cette région à l'économie vacillante. C'était avant que les limites du parc ne soient dévoilées, avant que les

avis d'expropriations ne soient émis, avant que les évaluateurs commencent à calculer le prix de chaque maison, chaque lopin de terre qui devait être racheté.

« Le gouvernement voulait aller tellement vite pour exproprier, qu'il a tourné certains coins ronds », observe Aryane Babin, historienne et auteure du livre *L'expropriation du territoire de Forillon : les décisions politiques au détriment des citoyens*. « C'est un beau parc, qui fonctionne bien, mais il n'a jamais apporté tout ce qu'on avait promis [...] et sa construction a laissé beaucoup de cicatrices dans la population locale », ajoute l'auteure.

DES GAINS

C'est à l'aube du 40^e anniversaire du parc Forillon que les expropriés se sont rassemblés, pour la première fois, afin de réclamer des compensations.

Ils ont obtenu, alors, des excuses officielles du fédéral et du provincial, et des laissez-passer gratuits pour le parc, valables pour trois générations. Des triptyques ont aussi pu être installés en six endroits où des communautés ont été déplacées, expliquant cet épisode.

Puis, à la mi-juin 2018, Parcs Canada a annoncé que quelque 3000 à 4000 artefacts provenant des maisons détruites à Forillon seront prochainement exposés au musée de la Gaspésie. Une aile sera construite expressément pour accueillir cette collection inusitée. « C'est une étape très, très

importante dans le processus de réconciliation », remarque Marie Rochefort, présidente du regroupement des personnes expropriées de Forillon. Parce que cette action permettra de mieux faire connaître le passé des expropriés aux touristes. On veut que les gens viennent, voient comme le parc Forillon est beau, mais on ne veut pas que son histoire soit oubliée. »

LES MERVEILLES DE FORILLON

AU BOUT DU MONDE

Le bout du monde ? Parcs Canada l'a fixé symboliquement à l'extrémité de la péninsule du Saint-Laurent, tout au bout d'un sentier de randonnée de 4 km au départ de l'Anse-aux-Amérindiens. Le point de vue est magnifique sur le fleuve, grand comme la mer, ici, et à défaut d'être au bout du monde, on aura à tout le moins l'impression d'être loin, très loin de chez soi. Et au plus près possible de la nature, alors que des baleines s'amuse à venir nous saluer à la surface de l'eau.

AU PLUS HAUT DU PARC

Un mont ? Les randonneurs les plus aguerris trouveront l'expression un chouïa exagéré, n'empêche que le mont Saint-Alban est bel et bien le point le plus haut du parc, qu'on rejoint sans trop de mal en 60 minutes de marche. C'est au sommet de la tour qu'on découvre le paysage de carte postale, si, tant,

tellement photographié et avec raison, des dernières collines des Appalaches plongeant dans le fleuve Saint-Laurent.

AU LARGE

Regarder le fleuve, ce n'est pas s'y plonger. Et venir au parc Forillon sans se mouiller, c'est presque impensable. Le surf à pagaie, coqueluche de l'heure, s'est immiscé jusqu'ici, où l'on propose des sorties au coucher du soleil, à cette heure où « le noir et le rouge ne s'épousent-ils pas », et que tout devient si calme. Que les novices se rassurent : des sorties sont prévues pour eux. À la mi-août, alors que les Perséides éclaireront le ciel, il faudra réserver les sorties au clair de lune, axées sur l'interprétation des étoiles.

AU MAGASIN GÉNÉRAL

Quelques bâtiments ont été épargnés lors de la création du parc Forillon pour être transformés en sites touristiques rappelant le mode de vie des Gaspésiens au XIX^e siècle. Les enfants apprécieront particulièrement la visite du magasin général Hyman & Sons, où l'on met le pied en faisant un bond en arrière de quelque 150 ans. Au rez-de-chaussée de la maison construite en 1864, les étalages sont chargés de conserves et autres provisions dans des emballages calqués sur les originaux d'époque, et de marchandises diverses pour les pêcheurs : on regrette presque que rien ne soit à vendre.

Avoir peur d'Athènes

JONATHAN CUSTEAU

CHRONIQUE
jonathan.custeau@latribune.qc.ca



LE BOURLINGUEUR

À l'heure qu'il est, l'aéroport d'Athènes m'a accueilli pour la deuxième fois. Ma dernière visite, vieille de six ans, date de la période de la crise économique. Le pays, alors en difficulté, était la proie de manifestations.

Dans les bulletins de nouvelles, on rapportait que des désespérés, des banquiers entre autres, se jetaient de l'Acropole. La plupart des touristes s'aventurant jusqu'au Parthénon, dont moi, ignoraient tout des vies qui s'écourtaient à quelques mètres des ruines anciennes.

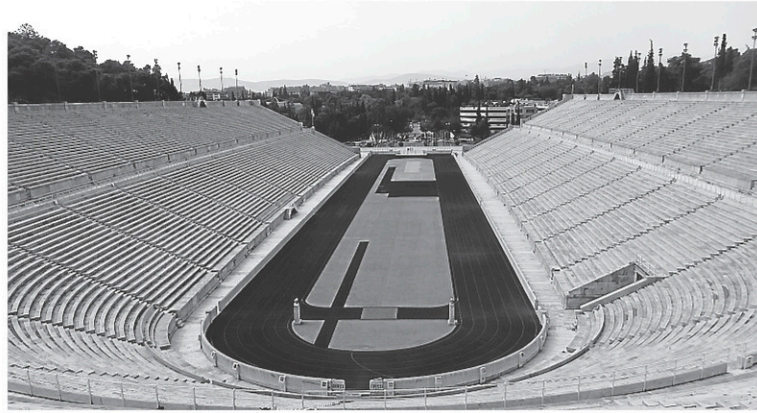
Dans les dernières semaines, ce sont les incendies meurtriers qui ont couvert la Grèce de tristesse. Décidément, je n'ai pas le sens du timing.

Mais ce ne sont ni les crises économiques ni les catastrophes naturelles qui m'inquiètent. Ce sont plutôt les souvenirs qui flottent au-dessus de la capitale

grecque qui me foutent la trouille. Parce que j'ai beau n'avoir passé que trois jours à Athènes, j'ai eu le temps d'emmagasiner les amitiés et les petits moments magiques impossibles à recréer. Retourner dans une ville qu'on a appréciée, à laquelle sont rattachées des histoires, c'est dangereux. Dangereux de remplacer des images poussièreuses qu'on idéalise par de nouvelles moins inspirantes.

Sur les ailes d'Egypt Air, en survolant les îles des Cyclades, je me rappelle avoir renoncé à l'anxiété. Sans plan, sans direction, j'arrivais à Athènes le temps d'une escale de quelques jours vers la Lituanie. Beaucoup moins cher que le vol direct, ce trajet me permettait de traquer Zeus sans l'avoir planifié.

Ma réservation de dernière minute ne me laissait que peu de choix pour un hébergement. Dans Monastiraki, l'hôtel Pella Inn offrait encore quelques lits en dortoir. L'air conditionné coulait sur le sac à dos que je venais de déposer



J'avais peur qu'Athènes et ses nombreux attraits touristiques ne soient pas à la hauteur de mes souvenirs. — JONATHAN CUSTEAU, LA TRIBUNE

contre le mur. La douche, dans le couloir, éclaboussait les murs et le plafond à défaut de couler en jet vers le plancher...

Ça ferait le travail pour un gars sans plan, bien résolu à se poser.

En grimpant deux volées de marches, on atteignait la terrasse, sur le toit, où la vue sur un Parthénon illuminé n'a pas d'égale. Dans la nuit grecque, où la chaleur ne tombe jamais vraiment, j'ai longtemps regardé le vieux temple qui ne tombe pas lui non plus.

J'ai engagé avec un autre voyageur une discussion qui promettrait d'être plus longue que la nuit.

À la lueur du Parthénon, que je ne voyais plus, je me faisais un ami pour la vie.

Le lendemain, la visite guidée que j'avais réservée ayant été annulée par un guide souffrant d'une laryngite handicapante, j'ai proposé à deux Américaines d'improviser avec moi à travers les rues d'Athènes. Pendant qu'elles réfléchissaient, j'allais réveiller mon nouvel ami pour qu'il participe lui aussi à l'escapade.

Il fallait entendre les deux sœurs crier « Canada ! » dans le couloir pour me retrouver et accepter ma proposition. C'est que nous ne

nous étions pas encore présentés formellement. La nationalité avant le prénom. La caravane a ajouté deux autres membres, une fratrie brésilienne à la jeunesse encore bien verte. Sous le soleil cuisant, nous avons grimpé l'Acropole, déambulé dans Plaka où nous avons dégusté une moussaka, et, près du parlement, nous avons cueilli des oranges qu'il aurait été préférable de ne pas goûter. Nous avons fini la soirée sur une terrasse où un groupe de musiciens enveloppaient la nuit en accompagnant leurs voix de bouzouki.

Athènes me fait peur parce que je chercherai la moussaka d'hier. Parce que je déambulerai dans ses rues sans les mêmes compagnons. Et même si les commentaires des voyageurs, sur internet, laissent croire que les douches y coulent toujours vers le haut et que les climatiseurs y coulent toujours vers le bas, j'ai repris une chambre au Pella Inn, pour la symbolique.

Mais ce soir, quand je trinquerai à la santé du Parthénon, sur la terrasse de l'hôtel, je me sentirai sans doute un tantinet seul et nostalgique.

Suivez mes aventures au www.jonathancusteau.com

Les petits bonshommes

04/08/2018



VACANCES DÉTENTE

LAURENTIDES

AUBERGE CHAMPÊTRE

AUBERGE CHAMPÊTRE
À Sainte-Adèle. À 2 pas de vos activités estivales préférées et à 7 km de Saint-Sauveur. Un choix de 48 chambres : Champêtre, tourbillon avec foyer, mezzanine et suite avec foyer, studio et 2 chalets. À partir de *69\$/2 personnes, déjeuner inclus, *du dimanche au jeudi. Obtenez votre passeport rabais qui vous donne 10% de rabais dans 8 restaurants à distance de marche de l'Auberge. Réservez tôt pour vos vacances d'été, piscine chauffée sur place.
www.aubergechampetre.com • 1 800 363-2466

OUTAOUAIS

LE MOULIN DE WAKEFIELD – HÔTEL ET SPA ★★★★★

EXPÉRIENCE NORDIK – BAINS THERMIQUES. Aseulement 10 min de Gatineau, dans la splendeur du parc de Gatineau et à même le village pittoresque de Wakefield, Le Moulin Wakefield est un endroit idéal pour une escapade ou une célébration. Combiner les avantages de la restauration et l'expérience thermique Le Nordik, avec une escapade de détente au bord des eaux paisibles du Moulin de Wakefield. Ce forfait – qui comprend l'accès aux bains à remous extérieurs du moulin surplombant les chutes MacLaren offre le meilleur des deux mondes. Le forfait comprend: l'hébergement; cuves thermales au Spa Nordik, Chelsea; l'utilisation de la piscine et des bains tourbillons extérieurs. **Pour une réservation, veuillez contacter l'hôtel au: 819 459-1838 ou 1888 567-1838**

LAVAL

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS-PLAISIRS ★★★★★

VIEUX STE-ROSE - Auberge de charme luxueuse. Foyer, bain thérapeutique double. Petits-déjeuners inclus. Chambres, studios et appartements. Forfaits. Cuisine régionale.
www.lesmenusplaisirs.ca • 450 625-0976

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, veuillez communiquer avec Jocelyn Thibault au 613 562-7708 ou 1 800 267-9555, poste 708

Lâche ton cell !

ANNE DROLET

CHRONIQUE

adrolet@lesoleil.com



VIE DE FAMILLE

Je plaide coupable. Je passe beaucoup (trop) de temps sur mon cellulaire. En même temps, toute ma vie est rendue là-dessus. Dès que je me lève, je regarde si j'ai des messages sur Messenger, si j'ai des courriels perso et professionnels.

Faut bien voir s'il va faire beau. Cell. Un compte à payer. Cell. Petit regard à mon agenda pour voir ce que j'ai de prévu aujourd'hui. Cell. J'y lis même mon *Soleil* si je ne suis pas à la maison. Pas certaine de savoir comment me rendre à tel endroit. Cell. Une chanson pour agrémenter le trajet. Cell. Et ça continue comme ça toute la journée.

J'angoisse (presque) à l'idée de manquer de batterie!

Évidemment, mes enfants, comme les vôtres, voient bien notre intérêt pour ces bidules électroniques. Un petit courriel à envoyer pendant le souper — c'est important, c'est pour le travail —, ou un petit texto pour confirmer qu'on ira bien chez des amis vendredi.

Difficile après de les empêcher d'être eux-mêmes rivés à leurs écrans, que ça soit les jeux vidéo, la télé, la tablette ou le cell que vous leur avez payé parce qu'ils ont réussi à vous convaincre que c'était pour que vous puissiez les joindre en tout temps...

Comme c'est souvent le cas avec les enfants, on a le goût de leur dire : « Faites ce que je dis, pas ce que je fais... »

Comme parent, on ne sait pas toujours où tracer la ligne. Qu'est-ce qui est raisonnable, qu'est-ce qui est exagéré comme temps d'écran pour nos enfants? Surtout que les gadgets font souvent office de gardiens des temps modernes pendant qu'on prépare le souper ou qu'on règle un dossier pour le boulot. Et l'été, avec les temps libres qui se multiplient, bien des parents lâchent du lousse. Et plusieurs se sentent coupables.

Si on a bien un rôle important à jouer (je vais y revenir plus loin!), c'est avant tout notre jeune qui doit être conscientisé. Mais

comment l'aider à former son jugement, à réfléchir sur sa relation avec les technologies?

Ça peut être parfois difficile de faire passer son message. On ne trouve pas toujours les mots... ou ça n'atteint simplement pas la cible quand ça vient de nous. Le livre *Les écrans & toi — Guide pratique sympathique pour devenir un cyberutilisateur futé* s'avère un bon outil.

Écrit par la journaliste et auteure Marie-Anne Dayé, il s'adresse directement aux ados. Ça devrait presque être une lecture obligatoire à l'école! Pas trop long à lire, avec des illustrations et des petites blagues un peu partout, le guide s'attaque à toutes les sphères des technologies de l'information.

On y aborde de façon légère, mais efficace, ce que sont les influenceurs (oui, ils sont souvent payés!), on démystifie pourquoi le jeu vidéo nous rend accros et comment trouver d'autres activités qui vont sécréter l'hormone du plaisir.

Comme c'est souvent le cas avec les enfants, on a le goût de leur dire : « Faites ce que je dis, pas ce que je fais... »

On invite le jeune à faire un bilan de son temps d'utilisation, à faire gaffe à l'hameçonnage. On lui fait remarquer que les photos sur Instagram ou Facebook peuvent avoir été retouchées et que, comme pour les statuts de gens-tellement-trop-beaux-et-heureux, il faut « en prendre et en laisser ».

On y parle aussi d'éthique sur le Web, par exemple qu'il faut demander avant de publier une photo de quelqu'un d'autre et qu'on peut faire enlever une image de nous que l'on n'aime pas. Toujours avec humour, on fait prendre conscience aux jeunes l'importance de protéger leurs données personnelles et les graves implications si on envoie



Les jeunes doivent apprendre à devenir de bons cyberutilisateurs non seulement pour éviter la dépendance, mais aussi afin de se protéger contre les pièges du Web. — PHOTO 123RF/PRAS BOONWONG

à nos amis la photo intime de notre chum, de notre blonde ou de notre ex.

PUBLIE, PUBLIE PAS ?

Parmi les infos les plus intéressantes, cette page qui rappelle les cinq questions à se poser avant de publier quelque chose sur les réseaux sociaux (c'est bon aussi pour les parents!!!)

› Est-ce que je divulgue des informations personnelles?

› Ma publication véhicule-t-elle un message négatif, douteux ou dénigrant?

› Est-ce que j'oserais

faire ou dire ça dans la « vraie » vie?

› Est-ce que ça me dérange que mon grand-père, mon enseignant ou un inconnu voie cette publication?

› Pourquoi je veux diffuser ceci? Est-ce que ça me convient à moi ou est-ce que je le fais seulement pour avoir l'air *cool*?

.....

Je reviens au rôle des parents. Il y a quelques mois, presque en même temps que ce guide, les Éditions Midi-Trente ont aussi publié un autre livre sur la question, qui s'adresse cette fois aux parents, *Jeunes connectés parents informés*. On y aborde à

peu près les mêmes sujets, mais plus en profondeur. Les écrans ne doivent pas être diabolisés, fait comprendre l'auteure, Cathy Tétreault, la directrice générale et fondatrice du Centre Cyber-aide.

Si on y trouve des façons de reconnaître la cyberdépendance, par exemple si votre enfant a moins d'amis dans le monde réel et que ses résultats scolaires baissent, l'ouvrage vient aussi aider les parents dans des situations de tous les jours.

Premièrement, oubliez l'interdiction complète! Le jeune va juste aller jouer ailleurs ou en cachette. Mais la gestion du temps d'utilisation reste le nerf de la guerre! Pour les 5 à 17 ans, la Société canadienne de physiologie de l'exercice recommande un maximum de deux heures par jour.

L'auteure suggère de créer des cases horaires pour les jeux vidéo. Elle propose aussi de mettre une minuterie pour limiter le temps d'écran. Il faut être courageux et endurer la crise de votre enfant au son de la cloche!

On le répète : mieux vaut mettre les consoles de jeux et les autres appareils dans une pièce commune. On peut ainsi garder un œil sur notre jeune, voir le genre de contenus visionnés.

M^{me} Tétreault rappelle qu'il faut que le jeune garde en tête ce qu'il a à accomplir avant de jouer sur sa tablette ou sa console

(manger, faire du sport, passer du temps avec sa famille et ses amis dans le monde réel, faire ses devoirs, bien dormir).

Savez-vous quelles applications utilisent vos enfants? Il est important de les questionner et de vérifier ce qui est téléchargé.

L'auteure raconte d'ailleurs que bien des jeunes disent que des inconnus sont entrés en contact avec eux, mais souvent ils ne le disent pas à leurs parents, par crainte de se voir retirer leur appareil... Ces personnes vont leur demander, entre autres, leur mot de passe, précise M^{me} Tétreault. Ça donnerait des frissons à n'importe quel parent. Surtout qu'on pense aussi aux prédateurs sexuels qui sévissent sur le Web.

Elle répond aux ados que leurs parents leur feront plus confiance s'ils dénoncent ce genre de situation. De leur côté, les parents doivent faire preuve d'ouverture et ne pas menacer le retrait des tablettes et cellulaires! Cybercriminalité, cybersécurité, sextage, cyberintimidation, tout y est abordé.

Ce que je retiens : communication et information. Plus on en sait, plus il sera facile de déceler les problèmes s'il y a lieu. Et plus les jeunes sont informés, plus ils seront à même d'être des utilisateurs avertis, qu'on soit ou non assis à côté d'eux.

Alors, tu partages ou pas cette publication?

À LAVÔTRE

VINS DE SOIF POUR SE TIÉDIR



Les vins de soif, destinés à éteindre la soif des amateurs d'activités extérieures. — PHOTO 123RF/ALEKSANDAR TOMIC



CAROLINE CHAGNON
caroline.chagnon@gcmedias.ca

Qu'est-ce qu'on boit à 32 °C ? Quand le verre suinte autant que le front. Un vin qui coule bien, qui se boit facilement, naturellement. Un vin désaltérant, qui rafraîchit sans avoir à se prendre la tête (ou des pincettes). Des blancs, des rosés et des rouges légers, sans lourdeur — ni riches, ni corsés — qui portent une acidité plus marquée, destinée à éteindre la soif des fidèles de la terrasse. Bref, un vin coupe-soif, mais qui ne coupe pas le goût de boire.

Ces cuvées se distinguent par un usage discret ou absent de la barrique puisqu'on privilégie des arômes primaires (fruités, floraux, végétaux, minéraux) plutôt que tertiaires (animal, boisé). Comme les tanins des rouges se font délicats, on pourra les servir frais sans craindre qu'ils ne se durcissent.

Ce ne sont pas des vins simples. Bien au contraire. En fait, ils

s'intègrent si bien dans l'esprit du moment que le contenu de la bouteille disparaît en un battement de cils. Ils accompagnent magnifiquement l'intrigue d'un livre de plage, gardant en appétit jusqu'à la dernière page, jusqu'à la dernière goutte. Autour de la table, ils nourrissent les conversations tel un carburant, augmentant la volubilité des copains et la gaieté ambiante.

Ce ne sont pas des amours d'été. Les vins de soif font certes d'incroyables vins de soleil, mais ils sont aussi faits pour durer. Leur ascension dans les habitudes de consommation pourrait être interprétée comme un retour du balancier. Après des années sous le joug des vins aux taux d'alcool vertigineux, surextraits, confiturés et balourds, le vent tourne vers des vins frais et digestes. Une tendance qui n'est pas étrangère au pivot qu'effectue présentement notre assiette : moins carnée, plus légère, plus saine.

Puisque la table est mise, autant en profiter pour mentionner que ces vins appellent les salades, les sandwiches, les soupes froides, les épluchettes et les plats végés. Autrement, ils accompagneront comme un gant vos parties de pétanque et autres joutes du sportif du dimanche.

Des vins d'été, quoi!

1 COTEAUX D'AIX-EN-PROVENCE 2017, AIX, DOMAINE DE LA GRANDE SÉOUVE, 20,55 \$ (13465114)

Le soleil dans une bouteille, gazouillaient les Denis Drolet. Je rajouterais : s'il n'est pas dans le ciel, il est clairement dans ce rosé dont les vignes ont élu domicile sur une ancienne truffière. La syrah complète l'assemblage provençal classique — grenache, cinsault — de ce jus sapide au sillon de fraises, d'oranges et de roses. Du beau volume mis en relief par une acidité rafraîchissante et desquels émane une tendre et délicate harmonie. De la dentelle!

2 TOSCANA 2016, VILLA ANTINORI BIANCO, ANTINORI, 17,80 \$ (12392574)

Cette cuvée est composée d'un assemblage de pinot gris, pinot blanc, trebbiano, malvoisie et riesling, ainsi que de 150 ans d'expérience. Premier vin commercialisé par la famille italienne Antinori, ce blanc a été fermenté et élevé en cuve inox afin de conserver sa fraîcheur naturelle. Ce Toscan

s'amène doucement sur des tonalités de citron confit et de gingembre. Subtil, droit et légèrement herbacé, il viendra à bout des soifs les plus exigeantes, mais pas des boit-sans-soif!

3 BOURGOGNE 2016, LES URSULINES, JEAN-CLAUDE BOISSET, 22,35 \$ (11008121)

A priori, on pense à des blancs et à des rosés pour se désaltérer sous les chauds rayons de midi. Et pourtant, certains rouges possèdent tous les attributs pour briller en de pareilles circonstances. Ici, un pinot noir de la Côte de Nuits issu de vieilles vignes et fermenté en levures indigènes. La trame est fluide et juteuse, portée par des tannins gouleyants et une fraîcheur éclatante. Il se manifeste au nez par des notes d'épices et de noyaux de cerise. Ça coule comme une cascade au printemps. De la bonne bourgogne à ce prix, c'est presque une leçon d'humilité.

Vous avez des questions ou des commentaires? Écrivez-moi à caroline.chagnon@gcmedias.ca.



Mes bonnes adresses en France

Pendant l'été, Philippe vous propose un carnet de bord au gré des rencontres et des découvertes sur les routes du Québec, mais également d'Europe. «Sur la Route avec Philippe» est une chronique estivale qui donne envie de voyager pour la bière. Le voici en France, à parcourir les régions.

PHILIPPE WOUTERS

CHRONIQUE

philippe.wouters@gcmédias.ca



SUR LA ROUTE AVEC PHILIPPE

Ma chronique de la semaine dernière a soulevé quelques questions de lecteurs. Que découvrir en France ?

Avec plus de 1250 brasseries et de très nombreux bars à bières, je vous propose une courte liste d'endroits à fréquenter, partout sur l'Hexagone.

BARS À BIÈRES

Ils proposent de suivre la culture bière en France et vous invitent à découvrir leur sélection de bières qui change très souvent.

› **La Fine Mousse (6, avenue Jean Aicard, Paris, 75011)**

Le rendez-vous de très nombreux professionnels de la bière. D'abord au bar pour déguster ce qui se fait de mieux dans l'Hexagone ou profiter des bières importées par l'équipe. Ensuite au restaurant pour profiter d'accords mets et bières justes et originaux. Un incontournable quand je mets les pieds dans la capitale.

› **Les Trois 8 (11, rue Victor Letalle, Paris 75020)**

L'Ambiance y est plus bar, on sait quand on y entre, mais jamais quand on en sort. Si vous avez été faire un tour à la Fine Mousse avant, vous retrouverez fort probablement des têtes connues. Les deux endroits se partagent une clientèle d'amateurs avertis. Du côté des lignes de fûts, le choix des bières est différent, l'offre est donc très complémentaire.

› **La Capsule (25, rue des Trois Mollettes, Lille 59000)**

En plein cœur du Vieux-Lille, La Capsule vous propose un choix de bières du nord de la France et de Belgique. On en profite pour se partager quelques produits du terroir et on finit la soirée dans le

caveau, au sous-sol. J'y ai donné mes premières formations en France, c'est un incontournable également lorsque j'y suis à moins de 100 km.

DÉTAILLANTS SPÉCIALISÉS

Des passionnés devenus conseillers pour un très grand nombre d'amateurs de bières. Sans eux, la culture bière de chaque pays n'existerait pas. Hommage à trois détaillants à découvrir.

› **La Cave à Bulles (45, rue Quincampoix, 75 004 Paris)**

L'équipe de Simon se spécialise dans les bières françaises et belges. À chaque visite, je m'y arrête pour discuter, déguster, mais surtout me mettre à jour sur les nouvelles tendances en France. Faites donc la même chose.

› **L'Empire du Malt (21 du Brézet, 6, rue Nicolas Joseph Cugnot, 63 100 Clermont-Ferrand)**

Allez donc saluer Maryse, une compatriote québécoise, professionnelle du monde de la bière en France. Elle vous fera connaître ses coups de cœur et ses dernières découvertes.

› **L'Abbaye des Saveurs (13, rue des Vieux Murs, 59 000, Lille)**

La boutique idéale dans le Vieux-Lille. On y retrouve une sélection de bières de microbrasseries, des produits du terroir et quelques autres trouvailles de l'équipe. À quelques pas du bar La Capsule, de quoi faire d'une bière deux coups.

BRASSERIES

Elles ne sont pas toutes ouvertes au public, mais vous pourrez trouver leurs produits chez les



Les bières de la Brasserie Thiriez ont du caractère, de l'histoire, mais surtout une âme. — PHOTO TIRÉE DE PAGE FACEBOOK

détaillants spécialisés. Mon choix est avant tout basé sur l'humain, les brasseurs sont des amis, des gens avec qui il fait bon passer du temps ensemble. Si vous cherchez d'autres bonnes bières, n'hésitez pas à poser vos questions aux conseillers des détaillants spécialisés proposés ci-haut, ils sauront vous satisfaire.

› **Brasserie Thiriez (22, rue de Wormhout, 59 470 Esquelbecq)**

Daniel Thiriez est de ces brasseurs qui ont vu la révolution brassicole prendre son envol. Il est de ces brasseurs qui brassaient de la bière à l'époque où il était beaucoup plus difficile de la vendre. Dans le milieu, Daniel est

toujours prêt à offrir son conseil ou une part de sagesse que les anciens (brasseurs) ont acquis avec le temps. Ses bières ont du caractère, de l'histoire, mais surtout une âme.

› **Brasserie artisanale de la Pleine Lune (Les Gouvernaux, 26 120, Chabeuil)**

Une des rares microbrasseries françaises qui brasse et distribue ses produits avec une philosophie très proche des brasseries québécoises. Le but n'est pas forcément de proposer des produits de niche, mais de s'assurer que chaque amateur de bière soit en mesure de découvrir et déguster les produits de la brasserie. La philosophie semble fonctionner puisque la

brasserie est en plein envol et que ses produits sont de plus en plus disponibles chez les détaillants spécialisés partout en France.

› **Brasserie Le Paradis (1, rue de la Filature, 54 360 Blainville-sur-l'Eau)**

Marjorie, dite la sorcière de Blainville, brasse quand elle veut, ouvre sa brasserie quand elle veut et fait ce qu'elle veut. J'adore prendre une bière avec Marjo, c'est toujours des grands moments sous le signe de l'amitié, de la spontanéité et de l'improvisation. Ses bières ? Vous les trouverez plus facilement à la brasserie que chez des détaillants spécialisés, mais si vous êtes en Meurthe-et-Moselle, arrêtez-vous !

horticulture

@ courrierjardinierparesseux@yahoo.com

lesoleil.com/maison

LARRY HODGSON Collaboration spéciale



Remisez les graines dans un sachet de papier pour l'hiver.

— PHOTO 123RF/
MARIA EVSEYEVA

Quand la tomate est mûre, ses graines le sont aussi. Il suffit de les extraire, de les laver et de les sécher. — PHOTO 123RF/ROMAN SAMOKHIN

RÉCOLTEZ VOS PROPRES SEMENCES

Le mois d'août est le grand mois de la récolte dans le potager. Tomates, haricots, courgettes : il ne se passe pas une journée sans qu'un légume délicieux ne soit prêt à être dégusté. Mais avez-vous déjà pensé à récolter des semences de vos légumes pour semer l'an prochain ?

D'abord, c'est très rentable : il y aura moins de semences à payer la prochaine saison. D'ailleurs, habituellement les graines sont bonnes pour au moins 3 ans ! Mais c'est aussi très facile. Une fois que vous aurez tenté l'expérience de récolter des semences une première fois, vous vous demanderez pourquoi vous ne l'avez pas toujours fait !

QUAND RÉCOLTER ?

Les graines sont mûres quand la capsule ou le fruit est mûr. Pour les annuelles et les vivaces, c'est facile. Après la floraison, vous ne supprimez pas la fleur et habituellement une capsule se forme à sa place,

donc à l'extrémité de la tige florale, où la fleur était.

Pour les légumes, ce n'est pas aussi évident, car habituellement, on cueille les légumes pour la table avant leur pleine maturité. Par exemple, on récolte les pois et les haricots mange-tout quand leur cosse est mince et encore humide, mais à ce moment les graines ne seront pas encore mûres. Pour cela, il faut choisir une plante et laisser ses graines grossir, s'épaissir et s'assécher.

C'est la même chose pour les concombres, qui sont orange ou jaunes à maturité, et non verts comme au moment où on les mange, et les courgettes, qui perdent leur sveltesse pour devenir coriaces et grosses comme une batte de baseball à maturité. La tomate, avec le poivron rouge, est un de rares légumes qu'on cueille vraiment à pleine maturité.

Voilà ce qui en est pour les légumes fruitiers. On mange les légumes-racines et les légumes-feuilles, comme la laitue, le radis et les

épinards, avant même qu'ils aient fleuri et, bien sûr, la production de semences se fait après la floraison. Il faut alors les laisser « monter en graines » si l'on veut des semences ! En fait, il suffit de laisser une seule plante monter en graines : il produira assez de semences pour plusieurs années de semis !

Et que dire des légumes qui ne semblent jamais fleurir, comme la carotte, l'oignon et la betterave ? Ce sont des bisannuelles et on les récolte pour la table la première année de leur cycle de deux ans. Si vous voulez obtenir des semences, il faut laisser une plante dans le jardin tout l'hiver. Il fleurira et produira des semences la deuxième année.

TECHNIQUE DE RÉCOLTE

Chaque plante a sa propre façon de porter des graines.

Si la plante produit des capsules, comme les pois, les radis et les haricots, la récolte est particulièrement facile. Il s'agit d'attendre que la capsule brunisse, signe qu'elle

est mûre, et de l'ouvrir avec vos doigts afin d'extraire les graines. Ainsi, vous les mettez dans une enveloppe. Rien de plus facile !

Certaines graines sèches portent des aigrettes (le pissenlit est l'exemple le mieux connu) et partent rapidement au vent dès leur mûrissement ; d'autres capsules éclatent à maturité et lancent les graines à loïn (l'impatiète, par exemple). Pour ces graines « volatiles » qui risquent de disparaître dans la nature avant que vous n'ayez le temps de les récolter, il est sage de recouvrir la fleur fanée d'un sac en filet pour ne pas perdre les graines. Notez que pour les graines à aigrette, c'est une bonne idée aussi d'enlever l'aigrette au moment de l'ensachage, car sinon elles s'envolent facilement même dans la maison, au moment de faire les semis !

Dans le cas des fruits humides (tomates, courges, concombres, etc.), ouvrez le fruit et prélevez les graines, puis lavez-les de toute trace de chair et faites-les sécher au soleil



Quand la cosse commence à sécher, les graines de haricot sont mûres.

— PHOTO 123RF/BUBUSHONOK

pendant quelques jours avant de les ensacher, toujours dans une enveloppe de papier.

Enfin, il est toujours sage d'identifier l'enveloppe du nom de la plante (notez aussi l'année) au moment de la récolte. Sinon, comment vous rappellerez-vous au printemps laquelle est laquelle ?

Remisez les graines dans un endroit sec à la température de la pièce ou plus frais. Puis, au printemps, semez ce que vous avez récolté.

Vous verrez : récolter les semences est un vrai jeu d'enfants !

les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555



Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Courriel: petitesannonces@gcmédias.ca

Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 \$.

ABONNEMENT

LIVRAISON À DOMICILE : 280,80 \$ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 5,75\$/semaine
payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-6961. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le vendredi pour le samedi.

NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

2642 Visites libres

VISITE LIBRE
SAMEDI 4 ET DIMANCHE 5 AOÛT
DE 10 H À 16 H



1015, Route 321 Nord, Saint-André-Avellin
Situé directement au bord du lac Bélière.
Rénovée depuis 2014. 2 cc. poss. d'une 3ième.
149 500\$ Centris : 10341530

Manon Leduc
mleduc@royallepage.ca
819-665-6684



2644 Propriétés à vendre

MAISON À VENDRE ET À DÉMÉNAGER
St-Isidore, Ont., constr. 1970, 1,246 pi car., 2 chambres, 2 s/bains. Acheteur devra déménager maison et nettoyer le site à ses frais. Formulaire de soumission et visite obligatoire avant 7 août, 16h. Pour rendez-vous, Claude 613-524-2068 / Roger 613-524-2057.

2663 Propriétés à revenus

5 LOGIS près de l'hôpital de Hull
613 884-4654

2684 Chalets à vendre

DELEAGE, chalet à vendre, terre de 100 acre boisé, 2 c. à c., électricité, 100,000\$, 819-561-3553

2685 Condos à vendre

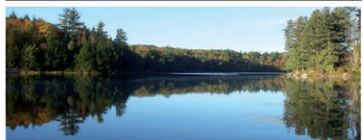
Hull, 26 Impasse de Brest, condo no. 4, 2 chambres, \$144,900, 1000 p.c., foyer au bois, grand balcon. Aucun voisin arrière, 4 appareils inclus. Près du CÉGEP, 15 minutes d'Ottawa, 819-772-9920

2686 Commerces et bâtisses commerciales à vendre

IMMEUBLE commercial à vendre, évaluation municipale 1 000 000\$ plus pour une fraction du prix. 819 775-0543.

2687 Terrains, terres et fermes à vendre

TERRAIN de 150x300, avec maison mobile située sur le Chemin Dufresne dans la Baie Davis au Lac 31 milles, près de Maniwaki, Line : 819 334-4366.



TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour préretraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162, 819-664-0351.

TERRE À VENDRE:

Ste-Famille d'Aumont, près de Maniwaki. 300 acres (3 lots contigus). Excellent site pour la chasse (chevreuil, orignal et ours). Forêt aménagée composée de feuillus et résineux (incluant cédrières). Lots accessibles par chemin forestier notarié. Présence d'un cours d'eau. Situé à moins de 2 heures de Gatineau. Prix demandé 165 000 \$.
Infos: 819-513-1703



2737 Logements à louer Aylmer

2 BELLES ch. à c., près marina, 1^{er} sept., non ch./écl., 2 stats, rue Thomas 819 209-4227.

2738 Logements à louer Gatineau

BRIGIL
location
« Fier de bâtir une qualité de vie »

GATINEAU
819 923-1771 / 819 568-1771

OTTAWA
613 878-1771

PLUS DE 2237 UNITÉS

LOGEMENTS DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

VISITEZ **BRIGIL.COM**
POUR VOIR TOUTES NOS UNITÉS DISPONIBLES

* Certaines conditions s'appliquent. Sujets à changements sans préavis.

SECTEUR GATINEAU

- Imm. 2 Impasse Berthe-Morisot (pr. lav./séch., 1 stat.) **Domaine Lorrain**
- Imm. 2 61, rue Drapeau (2 électros, eau chaude, 1 stat.)
- Imm. 3 Rue de Navarre (pr. lav./séch., 1 stat.)

SECTEUR HULL

- Imm. 1-2 Horizon (tout inclus) **Condos neufs haut de gamme**
- Imm. 2 37, rue Blizard (meublé, équipé, tout inclus). **Location au mois**
- Imm. 3 857, boul. Du Plateau (pr. lav./séch., 1 stat.). **Condos Modernes**
- Imm. 3 64, rue Georges-Lebel (maison jardin, pr. lav./séch., garage, 1 stat.)
- Sept. 1 2181, ch. Pink (pr. lav./séch., 1 stat.)
- Sept. 1 95, rue du Stratus (pr. lav./séch. 1 stat.)
- Sept. 3 105, rue Arthur-Graveline (maison jardin, pr. lav./séch., garage, 1 stat.)
- Sept. 3 113, rue de la Boussole (maison jardin, pr. lav./séch., garage, 1 stat.)
- Sept. 3 40, rue des Scouts (maison jardin, pr. lav./séch., air clim., garage, 1 stat.)
- Sept. 1 231, rue des Scouts (pr. lav./séch., 1 stat)
- Sept. 3 846, boul. du Plateau (pr. lav./séch. 1 stat.)
- Sept. 2 Boul. du Plateau (pr. lav./séch., 1 stat.) **ORA**
- Sept. 1 + Den 24, Arthur-Graveline (pr. lav./séch., 1 stat.) **ORA II**
- Sept. 1 Boul. Mont-Bleu (2 électros, chauffé, eau chaude, buanderie). **Près du CÉGEP**
- Sept. 2-3 Boul. des Grives (pr. lav./séch., 1 stat.)
- Sept. 2 6, rue des Louveteaux (pr. lav./séch., 1 stat.)
- Oct. 2 820 Cité-des-Jeunes (pr. lav./séch., 1 stat.)

OTTAWA

- Imm. 1-2 460, boul. St-Laurent (tout inclus). **Suites luxueuses**
- Juillet 2 40, Kirkland Private (tout inclus) **Kanata Lakes**
- Sept. 2 Lake Avenue (5 électros), **Carleton Place**

2738 Logements à louer Gatineau

1 CHAMBRE 179 Isaac-Jogues, non-fumeur, lav.séc., pas d'animaux. 590\$ non ch./écl. libre 1er sept., près du Rapibus, 819 665-5053

2738 Logements à louer Gatineau

1 CHAMBRE beau secteur demi s/sol, non ch. ni écl., non fumeur 700\$/mois. Libre 1^{er} août 819 568-1219.

2738 Logements à louer Gatineau

BESOIN D'UN APPARTEMENT MEUBLÉ ?

- Studio
- 1 Chambre
- 2 Chambres
- Plusieurs emplacements

APPORTEZ QUE VOS EFFETS PERSONNELS.

Appelez-nous rapidement !

Pour louer
613 276-5988

PLUS DE DÉTAILS DISPONIBLES
AU WWW.ETASSE.COM

APPARTEMENTS MEUBLÉS
À LOUER AU MOIS
SECTEUR GATINEAU



2738 Logements à louer Gatineau

★ ★ ★

1 chambre

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 635\$. 819-561-5578.

★ ★ ★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, asc, 620\$ et +. 819-561-3324

2 CHAMBRES, 1,200 pi², spacieux, triplex, style condo, pl. bois, balcon, tranquille, pas de chien, non-fum. **613 324-5828.**

2 CHAMBRES, 181 Duquette, rénové, stat., 700\$/mois, 873 880-1171 ou 819 771-6367.

2 CHAMBRES, 184 de La Savane, ch./écl., poêle, réfrig., très grands, 750\$ stat., pas d'animaux. (819) 328-1668, 328-4845.

2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, 701\$, rue Larouche, non ch./écl., plancher flottant, remise et stat. ext., prises lav./séc., (819) 568-4477.

2 CHAMBRES, 22 Du Barry, bois, céramique, non ch. ni écl., idéal pour 50 ans +, ascenseur, à partir de 840\$, de 900 à 1,000 pi², 819 243-7758 ou 819 208-4799.

2 CHAMBRES, 23 Saint-Patrice, bas pas ch., ni écl., prises lav./séc., remise ext., près piste cyclable libre, 735\$ (enquête de crédit), 819-427-1152 ou 819-800-3156

2 CHAMBRES, 750\$, non ch. ni écl., rue Curé-André-Préseault, bois flottant, frais peint, remise ext., entrée sécuritaire, libre 613 720-2801, 819 669-9124.

★ ★ ★

2 chambres

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 710\$. 819-561-5578.

2 CHAMBRES, style condo, 875\$, non ch., non écl., stat., remise, libre, 819-271-7650.

2 ch. pas ch./écl., pas d'animaux, 1 stats., 2 balcons, très propre. 630\$ 819-775-6295

3 C. À C., 471 Jacques-Cartier, 1er octobre **830\$ 819 329-4921**

3 C. À C., sur Maloney E, près sortie aéroport, haut de bungalow, avec garage, (il y a logie au s/sol déjà louer), grand stat., libre 1er sept., 1,015\$, 819-328-7921

3 CHAMBRES, 519 de Bristol, 1^{er} étage, près de tout, non ch. ni écl., prises lav./séch., pas d'animaux, 875\$, 1^{er} août, 819 743-8517.

★ ★ ★

3 CHAMBRES

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 795\$, 819 561-5578.

Nouvelle annonce !

3 1/2 CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ pour dame seule pas d'animaux, non fum. près des service 550\$, 819 663-1487

2738 Logements à louer Gatineau

2738 Logements à louer Gatineau

3 1/2 TRÈS GRAND, complètement rénové + garage, libre, 735\$/mois, 819-412-1387.

GARÇONNIÈRE, près Rapibus Labrosse, 480\$/mois non ch/écl., 873 353-4242

2741 Logements à louer Hull

1-2 CHAMBRES en coopérative, 55 ans et +, 530\$-580\$, 1^{er} Août et sept. 819 770-0767.

★ ★ ★

1, 2 ET 3 chambres, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, remise, stat., pas d'animaux, 635\$ +. Tél : 819-328-4845, 819-328-4704.

1 CHAMBRE, à partir de 605\$ **GARÇONNIÈRE 575\$**, ch./écl., près hôpital, services/bus, propre, tranquille. stat./prise, balcons. 819-770-1547.

1 CHAMBRE, Fortier, 620\$-660\$, ch./écl., poêle et frigo, non-fum, stat., 819-772-9822

1 CHAMBRE, rue Champlain, près de tout. **665\$ chauffé, non éclairé, stat., poêle, réfrig. 1er sept. 819-664-1119.**

1^{ER} AOÛT 2 chambres, près UQO 900\$ non ch. non écl., pas d'animaux, bois franc, foyer, solarium, personne sérieuse 819 790-3820

1ER SEPT 3 chambres, prises lav./séch., stat., remise, 800\$ non ch/écl. 613-227-9178.

★ ★ ★

1 et 2 CHAMBRE(S), ch., non écl. eau chaude, 2 appareils, 819-777-9261.

1 ET 2 CHAMBRES, près Place Cartier **819-776-6379**

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, très grand, ch./écl., buanderie, poêle, réfrig, pas d'animaux, 785\$, 819-328-4845.

2 CHAMBRES -LIBRE 1^{ER} OCT. 1 balcon, très calme, prise lav./séch., idéal adulte, pas de chien, 613 841-5959.

2 CHAMBRES (libre), rue Noisetiers, buanderie, très grand, près parc, 819 209-4227.

3 CHAMBRES, près UQO et Parc de la Gatineau (pistes cyclables), prises lav./séc. 1050\$ non ch. ni écl., stat. 819-770-6617.



IMMEUBLESDESMARAIS.CA
2 1/2 et 4 1/2, rue Étienne Brulé, ch./écl. buanderie, stat., à partir de 550\$ 819 669-3366

SERVICES ET EXPERTS

2776 Avis, événements

LA CÉRÉMONIE DU CIMETIÈRE ST MATHIEU DE HAMMOND aura lieu le dimanche 26 août à 15 h au cimetière St Mathieu, 1240 chemin Lacroix, Hammond. S'il vous plaît apportez vos chaises. Un léger goûter sera servi après la messe au **Centre Alphonse Carrière, 3154 ch. Gendron, 613 800-2089**

2777 Activités et loisirs



★ CHASSEUR AVERTIS ★

TÉLÉSCOPE LEUPOLD Payez comptant, toutes taxes incl. Plus de 50 unités, salle de tir. Autoroute 50 Est sortie 187. Mise de côté disp. www.sportmotothurso.com 819 985-2400

Toutes personnes connaissant les allées et venues de Muhammad Mehdi (D.O.B. 08/08/1994) sont priées de communiquer à frais virés avec : Danielle Swim au: 613-747-7800 poste 3612.

2781 Cours et formations

COURS DE PODOLOGIE AVANCÉ *SEULEMENT 4 PLACES RESTANTES* pour le 8 sept. Sylvie 819 663-7010. www.esthetiquemonika.com

2784 Esthétique et coiffure

SALON coiffure, prix raisonnable, 1er mois gratuit. 17 Napoléon Groulx, 819 893-3338

2785 Services de garde

tu veux retourner à l'école, tu reçois de l'aide sociale. Ça me ferait plaisir de garder tes enfants, 27 ans d'expérience. Places disponibles, 0\$ 819 962-8289

2787 Argent à prêter

Nouvelle annonce!
ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide. 819-773-1440

2791 Entretien et travaux domestiques

FEMME de ménage 20 ans d'exp., rési./comm., Outaouais, réf. 819 592-7006
NETTOYEUR YVON Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices. 30 ans d'exp., 819-568-5777

2793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie

A LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES PIERRE CHARLEBOIS INC.
Électricité, chauffage, climatisation
À votre service depuis 30 ans
Évaluation gratuite. 819-568-4034

2795 Réparation, rénovation et construction

30 ANS EXP. Homme à tout faire : const., réno., menuiserie, peinture, finition s/sol, plomberie, etc. Très bon prix. 819 664-1801.

A1 RÉNOVATION EXPERT, licencié RBQ, 20 ans d'exp. Extension de maison, garage, armoires de cuisine, plafonds suspendus, patios en cèdre et composit. 819 827-4440.

2796 Toitures

COUVREURS Ray Matte & Fils 30 ans d'exp., estimation gratuite. Toiture : bardeaux d'asphalte, tôle, etc. 819-663-3718



INSTALLATION de toitures garanties à vie, bardeaux ou métal, financement disponible
R.B.Q., 819 351-7647

TOITURE AUDET INC
Bardeau, plat, aluminium et métal, rénovations extérieures, 819-598-1384.

2797 Paysagement et services extérieurs

TAILLE de haie et d'arbuste, estimation gratuite avec vos mesures. 819 281-4363.

2799 Déménagement, transport et entreposage

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'expérience, (819) 246-0552, courriel marcel123lachapelle@gmail.com
NOUVEAU Déménagement Ultime avec assurances, 70\$/h/2gars, 95\$/h/3gars, tout inclus, livraison tout genre, 819 661-6607.

Nouvelle annonce!

NOUVEAU Déménagement Ultime avec assurances, 70\$/h/2gars, 95\$/h/3gars, tout inclus, livraison tout genre, 819 661-6607.

2834 Offres d'emploi

2817 Amitié et rencontres



2834 Offres d'emploi

SERVICES PERSONNELS

2819 Messages personnels

100% CANDY. En vacances ! de retour au travail le 6 août. 9h à 21h, ♥ 819 931-4226 ♥

100% Je suis la nuit et le matin, et le miel du midi, Molly jeudi et samedi 9 h à 16 h 819 576-7841

BELLA, cheveux roux, jolies formes, gros buste, 819 328-3556.

♥ Belle cocotte, ♥ 29 ans, massage sensuel, de 9h à 21h, sam/dim/lun., 819-271-4309

NOUVELLE ADORABLE FILLE ASIATIQUE 216 St-Joseph, 613-619-0000

2834 Offres d'emploi

2819 Messages personnels

TRÈS BELLE DÉESSE Livia, 100% plaisir, massage exotique 8 h - 22 h, 819 246-8632.

UNE TOUCHE SENSUELLE ANGELICA cheveux blonds, yeux bleus, 613-889-0751.

EMPLOIS

2831 Aide familiale demandée

AIDE À DOMICILE résidente. Dame seule, d'âge mûr, retraitée avec automobile, 819 500-8155.

PRÉPOSÉE demandée pour dame handicapée physiquement, 819-561-9564.

2834 Offres d'emploi



Canadian Tire Hull recherche

TECHNICIEN(NE)S EN MÉCANIQUE GÉNÉRALE

2 postes à temps plein à combler

- Vous serez appelé à effectuer les diagnostics, réparer les climatiseurs, suspensions, directions, effectuer les alignements et plus.
- Avantages sociaux

- Exigences et aptitudes :**
- Minimum de 2 années d'expérience
 - Bilingue
 - Travaillant, autonome et bon sens de l'organisation

COMMIS CAISSIÈRE

- Expérience avec la clientèle serait un atout
- Salaire très compétitif

- Exigences et aptitudes :**
- Être ponctuel et fiable
 - Bilingue

COMMIS AUX PIÈCES

- Expérience avec la clientèle serait un atout
- Salaire très compétitif

- Exigences et aptitudes :**
- Belle personnalité
 - Posséder des connaissances en mécanique
 - Bilingue

Envoyer votre CV à Pascal Dubé, Directeur du service
355, boul. de la Carrière, Gatineau, QC
pascaldube176@gmail.com
Télécopieur : 819.777.6330
Téléphone : 819.777.7920, poste 2230

VOUS AIMEZ LA VENTE, VOUS ÊTES BILINGUE ET POSSÉDEZ UN VÉHICULE? OPPORTUNITÉ D'EMPLOI AGENT(E) LOCATION

- Conditions**
- Horaire rotative aux 2 semaines
 - 1 fin de semaine sur 2
 - Possibilité d'un salaire annuel entre 35 000 \$ et 40 000 \$
- Qualités requises**
- Excellentes connaissances de Outlook
 - Bonne condition physique
 - Autonome, dynamique et entregent
 - Sens de l'organisation
 - Capacité de travailler en équipe
 - Aptitude pour la vente et le service à la clientèle

ENVOYEZ VOTRE C.V. A/S Christine Angers : rh@tasse.com PLUS DE DÉTAILS DISPONIBLES AU WWW.ETASSE.COM



Une entreprise grandissante est à la recherche d'un

RÉPARTITEUR(TRICE) D'ATELIER

- Nous offrons :**
- Poste permanent;
 - Avantages sociaux;
 - Salaire selon expérience et qualifications.

- Tâches :**
- Gérer le déroulement des travaux;
 - Assurer des réparations de qualité;
 - Rechercher l'harmonie et l'esprit d'équipe

Faire parvenir votre C.V. par courriel à npoirier@hullhyundai.ca ou sur rendez-vous au 819 770-7768, poste 233
Nicholas Poirier, directeur des opérations fixes

RESPONSABILITÉS

Nettoyer et entretenir l'intérieur et l'extérieur de l'édifice et du terrain environnant, être responsable du fonctionnement de l'édifice, assurer un lien direct avec les locataires et voir à certaines tâches administratives telles que la perception des loyers. Aucune réparation à effectuer.

QUALITÉS REQUISES

- Facilité à communiquer avec la clientèle
- Sens de l'initiative et des responsabilités
- Bonne forme physique
- Connaissance de l'anglais, un atout.

EXIGENCES

Doit demeurer sur les lieux.

Acheminez votre C.V. par courriel à rh@tasse.com l'attention d'Anita Bellemare

OFFRE D'EMPLOI

À COMBLER POSTES DE CONCIERGE

34-38 ET 42 ORLÉANS



Les Immeubles **ETASSE**

WWW.ETASSE.COM

VOUS AVEZ UN DOSSIER JUDICIAIRE ?

- Vous cherchez un emploi ?
- Vous avez besoin d'aide dans votre demande de pardon ?
- Vous voulez retourner aux études ?

Appelez au CPSP
819 776-2777
59, rue Marengère Gatineau
Gratuit - bilingue - confidentiel

2834 Offres d'emploi

ASSISTANTE DENTAIRE
en dentisterie, bilingue, soir, temps plein, remplacement congé maternité. CV : 2014.dentairegatineau@gmail.com

2834 Offres d'emploi

ATELIER DE RÉPARATION AUTOMOBILE

RECHERCHE APPRENTI MÉCANICIEN
Compétence requise : ponctuel, souci du détail, concienieux, aimant travailler avec le public, débrouillard, 1 an d'exp., requis.

Nous offrons : habillement, salaire au dessus de la moyenne, poste temps plein 40h/sem., poss., d'avancement, avantage sociaux, personne sérieuse, contacter Fabien : 819-561-2886
mcrevolution@videotron.ca

Nouvelle annonce!

AU VIEUX DULUTH - SECTEUR HULL
RECHERCHE cuisinier (ère) avec exp., personne rapide, travail proprement, fiable, avec poss., d'avancement, Se présenter avec C.V. au 1160, boul. St-Joseph (819 205-2727).

2834 Offres d'emploi 2834 Offres d'emploi



9303-7877 QUÉBEC INC. (819-230-3417)
Poste : Camionneur (2 postes disponibles)

- Principales fonctions :**
 - Opération de camions à bennes 12 roues. (1 camion manuel 18 vitesses et 1 camion automatique).
 - Principaux lieux de travail: chantier de construction et transport routier
- Qualités :**
 - Permis de conduire classe 3 valide;
 - Formation disponible pour le travail en chantier de construction et pour l'utilisation de camions à benne;
 - Bonne capacité physique et travail de ces mains dans des conditions variables pour le dépannage mécanique au besoin;
 - Bon sens de l'organisation; capacité à gérer simultanément plusieurs tâches et à établir des priorités;
 - Bonne aptitude à travailler en équipe;
 - Une bonne connaissance du français constitue un atout;
 - Être polyvalent.
- Conditions de travail :**
 - Le salaire offert sera discuté en entrevue.

Appelez Daniel au 819 230-3417



OFFRE D'EMPLOI

URGENT

SUITE À UNE AUGMENTATION PHÉNOMÉNALE DES VENTES, NOUS RECHERCHONS UN(E)

CONSEILLER(E) AUX VENTES

DÉPARTEMENT DES VENTES / NEUFS ET D'OCCASION

- | | |
|--|--|
| NOUS OFFRONS : | EXIGENCES : |
| <ul style="list-style-type: none"> Travail à temps plein Excellent plan de rémunération et d'avantages sociaux | <ul style="list-style-type: none"> Capacité de travailler en équipe Avoir une attitude positive et professionnelle Bilinguisme un atout |

Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel : ekhalil@groupegrenier.ca

1255, BOUL. LA VÉRENDRYE O. • 819 568-4646 • GATINEAUHONDA.COM

Prenez les commandes de votre avenir.



En quête d'une carrière stimulante et gratifiante ? Nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) ayant une très belle personnalité et qui est soucieux(euse) du détail. Doit posséder des notions dans le domaine électrique, électronique et mécanique.

MÉCANICIEN(NE)

Veillez inclure : Curriculum vitae, lettre de référence ou tout autre document pertinent.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante : frahan@vwo.ca

Volkswagen de l'Outaouais

850, boul. St-Joseph, Gatineau • 819 770-0220 • vwo.ca

Nous communiquerons uniquement avec les personnes retenues à la suite de l'analyse des dossiers. Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

AVANT LE 11 AOÛT
recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre
 (formulé par 66 médecins spécialistes)
 819-643-8470
www.maigrirenforme.com

CENTRE GOODYEAR
2 postes disponibles, MÉCANICIEN(NE) d'exp. et COMMIS AU SERVICE
 Demandez Maxime : 819 561-1936.

Nouvelle annonce !

CHAMBRE libre, ch./écl., câble, Internet inclus, meublée, etc, 819 210-8887.

CHAUFFEUR (h/f), classe 1 demandé. exp., avec camion vacuum et camion roll off. 30% conduite, 70% opération, des camions sur les chantiers, travail manuel aussi, envoyer CV : enviroelb@sympatico.ca

busboy et aide-cuisinier(h.f.) recherchés
 Apportez votre CV au: 874 Maloney est, Gatineau.

2834 Offres d'emploi

Nouvelle annonce !

CHAUFFEUR(EUSE) pour camion 2012 automatique, à eau (water truck), avec permis DMZ, pour arroser nouvelle tourbe, dans la région d'Ottawa. Contacter Carl : 613 223-1715 ou courriel : pbbpaving@gmail.com

CHAUFFEUR (h.f.) recherché(e) chez Soucy Taxi, jour, soir ou nuit, 613-795-9612
 CLÔTURE A1 FENCE, 2 postes à combler, imm., 15\$/hrs, et +, (h/f), avec ou sans exp., voiture oblig., info/txt : a1fence@videotron.ca
819 328-6148

COIFFEUR (EUSE), auto, rés., personnes âgées, autonome, centre d'accueil, hopitaux, clientèle assurée, 514-766-3553, 1-800-448-3553

Coiffure Esthétique Beauregard est à la recherche de coiffeurs(euses), esthéticienne et massothérapeute. Faire parvenir votre CV à coiffurebeauregard@hotmail.com

CONCIERGE, résident, avec exp., entretien, 2 chambres fournies + salaire, 819-328-4845.

Nouvelle annonce !

Conducteur de camion (Camion Lourd) 3-4 ans d'expérience. 40-50 heures par semaine.
 envoyer un CV à rthompsontrucking@hotmail.com
 Bureau . 819-456-1116

CORA DÉJEUNERS et DINERS HULL SERVEURS(SES) CUISINIERS(ÈRES) avec exp., temps plein ou partiel, Robert : 613-864-2672, corahull2013@gmail.com

CUISINNIER(ÈRE) avec ou sans exp., près à apprendre la cuisine Méditerranéenne et **SERVEUR(SE)** recherchés(es)
 819 600-3344/ 819 639-0200



DELI CHENOYS
 Poste permanent
 Serveur (euse), commis de table et cuisinier (ère)
 Se présenter au Deli Chenoys au 120 boul. de l'Hôpital ou en ligne au : delichenoysgatineau.com

DÉMÉNAGEMENT : chauffeur et aide-déménageur, salaire compétitif selon exp. temps plein ou partiel Demander André : au 819 282-0707.

EBOUEURS (h.f.), poste permanent, temps plein, disponibles immédiatement, Claire: 819 776-0175, claire@athenarh.com

EMPLOYÉS DEMANDÉS
 pour entretien commercial et résidentiel temps plein et temps partiel, entre 15\$/ et 18\$/ heure **613 913-4733**

Nouvelle annonce !

ENTRETIEN ménager Coup de pouce recherche femme de ménage (entre 15\$/ et 20\$/h environ), 819 210-8887

EXCAVATION DR
 Recherche chauffeur de 10 roues, Appeler au 819 213-1612.

GÉRANT(E) bilingue avec exp. pour le dim., lun. et mar. pour le Pop - o - Bar.
 Se présenter avec CV au 75 Gréber

HOMME À TOUT FAIRE EN SOUS-TRAITANCE

Principales fonctions :
 -Effectuer divers travaux de réparation, finition, plomberie, électricité et autres ouvrages de remplacement.

Conditions :
 -Temps plein 37,5 heures

Exigences :
 -Posséder un camion et des outils.

Acheminez votre C.V. par courriel :

rh@etasse.com
 à l'attention de M. Adrien LeBlanc.
 Seuls les candidats retenus seront contactés

HYGIÉNISTE DENTAIRE avec exp. bilingue, **poste temps plein permanent**, lundi 8 h à 16 h 30, mardi, mercredi et jeudi : midi à 20 h. C.V.: clinique dentaire de Buckingham, 601 av. de Buckingham, QC, J8L 2H4; courriel : dent.buckingham@gmail.com telec: 819-281-6150, tél.: 819-281-3368.

LES SERVICES SANITAIRES RICHARD LANTHIER

à la recherche d'**éboueur et chauffeur** avec exp. pour les régions de Cantley, Val-des-Monts et Chelsea. Les postes à combler sont à temps plein, partiel et sur appel. Pour postuler, svp communiquer avec Amélie Larose-Lanthier, 819 661-3018.

2834 Offres d'emploi

LES Dominicains d'Ottawa, situés au 96, avenue Empress, sont à la recherche d'une personne (homme ou femme) pour le nettoyage journalier de leur édifice dès le 1er septembre. Cet emploi à temps plein et permanent est disponible pour toute personne qui a de l'expérience dans le nettoyage de bureaux, corridors, toilettes et salles de rencontre, ainsi que quelques travaux à l'extérieur selon les saisons. Le salaire et les avantages sociaux seront offerts selon votre niveau d'expérience et de capacité. Veuillez soumettre votre résumé à:

Dominicains d'Ottawa a/s Denis Rochon
 96, avenue Empress
 Ottawa (ON) K1R 7G3
hotellerieopo@hotmail.com

LIVREUR(SE) avec petite voiture. Temps partiel, jour et soir. Se présenter à la Pâtisserie St-Hubert, de Hull, Aylmer, Gatineau, Masson, pour remplir une demande.

LOISELLE SPORTS GATINEAU INC.

recherche
2 REPRÉSENTANTS(ES) DES VENTES
2 MÉCANICIENS(ES)
 PONCTUEL, FIABLE, ENTREGENT, SOURRIANT, qui aime travailler avec le public. Connaissance des véhicules récréatifs/marines un atout.
Apportez votre C.V
au 776 boul. Maloney Est
Par courriel :
rosie@loisellesports.com
ou par télécopieur : 819 669-9812

MÉCANICIEN(NE) avec outils recherché(e) à temps avec exp. de jour et en semaine de 9h à 18h 819 360-9134 ou 819 777-7107.



NOUS SOMMES OUVERTS À L'ANNÉE!
CUISINIER(ÈRE) 2 ans d'exp., temps plein, **salaire de base 14\$/heure**, apportez CV au 374 rue Main, Gatineau.

PERSONNEL DEMANDÉ domaine de la construction pour faire de la charpente "Framing" Éric : 819 360-7552.

PRO COLLISION OUTAOUAIS EST À LA RECHERCHE D'UN(E) PEINTRE - DÉBOSSÉLEUR très bon salaire à temps plein, avec exp. 819 246-8444

RECHERCHE, chauffeur (euse) classe 3, et aide déménageur pour le déménagement, Jack ; 819-664-5638



RECHERCHE CUISINIER(ÈRE) faite partie de l'équipe Patio Vidal, en affaire depuis 35 ans, de jour ou de soir, salaire à partir de 16\$/ de l'heure, + boni selon compétence, apportez CV ; 470 Gréber, Gatineau, Qc. 819 213-2635.

RECHERCHE Équipe pour charpente et backing, avec expérience pour travailler en Ontario. 819-712-2857.

Nouvelle annonce !

Recherche graphiste, pour montage et impression d'enseigne ave expérience, temps partiel. 613-769-6252

Nouvelle annonce !

RECHERCHE JOURNALIERS, jusqu'au début décembre, 819-568-3695 ou maurice@clouturesriviera.ca

RECHERCHE, poseur de système intérieur, spécialisé en charpente de mur extérieur/mur intérieur/ Gypse/ Plafond/ Plâtrage pour Gratte-ciel (High-rise) dans le secteur d'Ottawa. Travail à la pièce (Piece work). Contacter 613 769-3094

RECHERCHE préposé(e)s aux bénéficiaires, jour/soir/nuit, temps partiel, temps plein, contacter Francisca à la résidence au 819-459-1854

RECHERCHE Tireur de joints pour tour à logement/Highrise (Secteur Ottawa). Travail à la pièce/pièce work
Contacteur Steve: 613-769-3094.

RECHERCHE vendeur(se) pour le Marché Parkdale pour vendre fruits et légumes, Hervé : 613 720-4465.

2834 Offres d'emploi

Nouvelle annonce !

RECHERCHE une personne énergique, attentionnée et fiable pour une dame âgée et une petite fille de 5 ans pour les assister dans leurs activités quotidiennes, ex : gardiennage, aider à l'habillage, courses, accompagner à des rendez-vous, etc., temps partiel de jour ou en soirée. ★ 819 328-6308. ★ ★

Ronald O'Connor Construction Inc., **RECHERCHE** un opérateur de chargeuse avec expérience, un chauffeur avec expérience pour chauffer 10-roues dompeur, Doit être bilingue
819-459-3355 ou fax 819-459-2569

SIGNALEUR ROUTIER 30h/sem., 17,99\$/h bienvenue aux 55 ans et +. 819-986-2079.

TOITURE GILLES LANGELIER
RECHERCHE, bardeleur, avec exp., 819 664-9331

TRIEUR(SE)S de matières recyclables, disponibles immédiatement, Natacha : 819 776-0175 claire@athenarh.com



Vous êtes une femme, et vous êtes en recherche d'emploi? Nous avons la solution pour vous. Appelez-nous : (819) 246-1725.

VÉHICULES

2851 Automobiles

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.financementbrisson.info

SMART Passion, 2006, 65,000 KM, diesel, 5,500\$, impeccable int./ext., 819-246-0561

2856 Véhicules demandés

0.000 - 100.000.00\$

Achetons véhicules de tous genres. Fleury Autogroupe, 819-663-5888.

350+ auto, camion, moto, bateau roulotte etc. service de remorquage disp. 1 819 208-5039

ACHETONS automobiles de 1920 à 2006, \$\$\$ maximum. 819-684-1561.

MARCHANDISES

2872 Divers à donner, à louer, à échanger ou demandé

Nouvelle annonce !

PAIE COMPTANT. Achèterais antiquités, vaisselles anciennes, tasses fantaisies, bijoux, trains électriques et jouets, petites voitures Hot Wheels Matchbox, vieil argent. montres, 819 669-5690.

RECYCLONS AVEC LE BEAUCERON
Je ramasse de tout, sous-sol au grenier int. et ext. Jean-Yves 819-664-1127

2873 Divers à vendre

ISOLANT 2pi X 4pi styromousse bleu et 4 X 4pi, 2, 3, 4 et 5po, 5 à 8\$, 819 775-8048.

Pruche, cèdre, pin, poteau de cèdre, bois franc séché au «kill», plancher, moulure, planche murale en pin rustique.
 Infos : Sébastien, 819-743-3772



SPÉCIAL

Bâtiments préfabriqués usagés, 8x24, 12 et 24x32, à partir de 4,950\$ + taxes, transport inclus (1er 50 km). Certaines conditions s'appliquent. 819 955-7461.

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

2874 Ventes garage

VENTE GARAGE, 2 FAMILLES, RUE GAUTHIER, SAMEDI 4 AOÛT

À la maison... les services d'hébergement sont GRATUITS.
819 770-3900
www.mmfs.org

La SECTION Nécrologique

INDEX

- ALLARD ALINE
- BREAU ODETTE
- BRIZZARD MARIE-CLAIRE
- CARRIÈRE GEORGETTE
- CHARTRAND JACQUELINE
- CHAURET MARIE-PAULE
- CHÉNIER MARIELLE
- DEMERS BOILEAU MARIE-MARTHE
- DUMOUCHEL ANDRÉE
- HÉBERT JOCELYNE
- HERBERT WERNER
- HOULE GILLES ANDRÉ
- LÉVESQUE LAURENZA
- MARIGNY EUGÉNIE
- MÉNARD CHAUSSÉ NICOLE
- ROLAND TRUDEL



C'EST AVEC TRISTESSE QUE NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE
MME MARIE-CLAIRE BRIZZARD

Née le 12 octobre 1934 et décédée le 19 juillet 2018, à l'âge de 83 ans. Elle était la fille de feu Alphonse Brizzard et de feu Évangéline Monette. Elle ne fut jamais mariée et n'a jamais eu d'enfant. Elle laisse dans le deuil ses frères : Joseph (feu Joan Kelly), Gérard (Lise Sauvé), François (Suzanne Saumier) et Benoît (Francine Crête); ses soeurs : Madeleine (feu Raymond Dagenais), Roxane (Gilbert Harkins), Thérèse (feu Marcel Carrière), Antonine (feu Guy Millette) et Marie-Reine (Jean-Claude Cyr) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Elle fut précédée par une soeur Andrée (Roger Robidoux) et un frère Jean-Coeur.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le lundi 6 août 2018 à 10 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation québécoise de l'épilepsie. La famille désire remercier le personnel du CHSLD Providence Notre-Dame-de-Lourdes pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop



819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



C'EST AVEC TRISTESSE QUE NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE
MME ALINE ALLARD

décédée le 31 juillet 2018, à l'âge de 74 ans. Elle était l'épouse de Jean-Yves Viau et la fille de feu Arthur Allard et de feu Simone Lavoie. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Michel Villeneuve et Rachelle Villeneuve; ses petits-enfants : Marie-Pier et Mathieu Renaud; son arrière-petite-fille Océane; son frère Léo Allard (Marjolaine Hébert); ses soeurs : Jeannine Allard (feu René Courtemanche) et Pauline Allard (Guy Gallant) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le jeudi 9 août 2018 à 10 h en l'église Jean XXIII sise au 1194, boul. St-René Ouest à Gatineau. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 9 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop



819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



AVIS DE DÉCÈS
MME GEORGETTE CARRIÈRE
(NÉE BOILEAU)

de Hammond, ON., décédée le samedi 28 juillet 2018 à l'âge de 95 ans. Elle était la fille de feu Joseph Boileau et de feu Marie-Louise Longtin, l'épouse de feu Alphonse Carrière. Elle laisse ses enfants : Michel (Ginette Charbonneau), Richard (Francine Lalonde) et Monique (Michel Henrie); ses petits-enfants : Karine, Louis, Brigitte, Geneviève, Jacynthe, Martin et Benoît et leurs conjoints et conjointes et ses arrière-petits-enfants : Olivier, Davos, Théo, Samuel, Emelia, Emma, Noémie, Simon, Myriam, Laurie et Livia qui la manqueront énormément. Elle laisse également ses soeurs : Gisèle (feu Marcel St-Denis), Claire (feu Jean Paquette) et son frère Jean-Claude Boileau (feu Huguette Simon); ses belles-soeurs Florence Lacroix et Georgette Pagé ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Elle fut précédée par sa fille Jacinthe, ses soeurs Marthe, Rose, Jeanne d'Arc, Yvette et son frère Gérard ainsi que plusieurs belles-soeurs, beaux-frères, neveux et nièces.

La famille désire remercier le personnel de la Résidence St-Mathieu de Hammond et celui du 3^e étage de l'hôpital Montfort pour leurs bons soins.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la paroisse Saint-Mathieu, 3130, chemin Gendron, Hammond, ON, K0A 2A0.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 10 août 2018 à 15 h, à **L'ÉGLISE SAINT-MATHIEU DE HAMMOND**, 3130, chemin Gendron, Hammond, ON, K0A 2A0.

La famille vous accueillera à compter de 13 h 30 à l'église Saint-Mathieu.

Pour de plus amples renseignements communiquer avec la :

MAISON FUNÉRAIRE
THÉO BRUNET & FILS
 2419 rue Laurier,
 Rockland, Ont. 613 446-4691
 Condoléances ou
 voir l'Homage Photographique au
www.maisonfunerairebrunet.ca



AVIS DE DÉCÈS
M. ODETTE BREAU (NÉE DUFOUR)

C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de Mme Odette Breau, le 24 juillet 2018, à l'âge de 83 ans. Elle laisse dans le deuil son époux bien-aimé Ronald; ses enfants : Nelda (feu Paul Giroux), Suzelle (Luc Gagnier), Line (Yvon Brochu), Gérald (Suzanne Vidal), Rhéal (Ghisline), Louise (John Anderson) et Lise, ainsi que ses 11 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants. Elle laisse également son frère, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et amis. La famille désire remercier le Dr. Daniel Vincent et son équipe pour les bons soins prodigués. Le service religieux en présence des cendres aura lieu en **L'ÉGLISE SAINTE-MARIE**, 4831, ch. Innes, Orléans, le samedi 11 août à 11 h.

La famille recevra les condoléances à compter de 10 h. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de soins palliatifs d'Ottawa (May Court). Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.heritagefh.ca



Salon funéraire Héritage

613.830.2305
www.heritagefh.ca

49% des Québécois ont des difficultés de lecture



Il n'est jamais trop tard pour apprendre.

Appelez-nous :
 1 800 361-9142

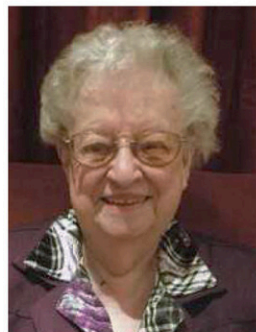
fondationalphabetisation.org



Fondation pour les aînés
 de l'Outaouais
 819 777-3595
fao@vl.videotron.ca

Un don en leur mémoire





AVIS DE DÉCÈS
MME JACQUELINE CHARTRAND
(NÉE DEBLOIS)

Est décédée paisiblement le 23 juillet 2018, au centre d'accueil Champlain, à l'âge de 98 ans. Elle était la fille de feu Joseph-Jules DeBlois et de feu Gilberte Dubé et l'épouse bien-aimée de feu Jean-Paul Chartrand. Elle laisse dans le deuil ses chers enfants : Francine (Gilbert Lauzon), Denis (Takako Komatsu) et Julie (Claude Rollin); ses petits-enfants : Mariko (Brett), Yuuki (Dominique), Simon (Lydia), Matthieu (Véronique) et Sophie, ainsi que sept arrière-petits-enfants. Elle laisse également plusieurs belles-soeurs, beaux-frères, nièces, neveux et amis. Elle fut également précédée par trois frères et quatre soeurs.

La famille désire remercier le personnel du centre d'accueil Champlain pour les excellents soins prodigués. Une célébration de sa vie aura lieu le samedi 11 août 2018 à 10 h 30 dans l'espace sacré du **CIMETIÈRE BEECHWOOD** (280 Beechwood, Ottawa).

La famille recevra les condoléances avant la cérémonie. Une réception se tiendra sur place de 11 h 30 à 13 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Hôpital Montfort ou à la Fondation du Centre Pauline-Charron seraient grandement appréciés.



Beechwood
Services funéraires,
cimetièrre et crémation

613.741.9530
www.beechwoodottawa.ca



LA FAMILLE DÉZIEL
A L'IMMENSE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE
MME MARIELLE DÉZIEL NÉE CHÉNIER

décédée subitement le 31 juillet 2018, à l'âge de 64 ans. Elle était l'épouse de Luc Déziel et la fille de feu Roger Chénier et de feu Emerise Arsenaault. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Geneviève, Benjamin et Maxine; ses petits-enfants : Laurier et Romain; ses frères : Louis-Serge (Nicole) et Mario (Lise) ainsi qu'un beau-frère et plusieurs belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le samedi 11 août 2018 à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 13 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop



819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



AVIS DE DÉCÈS
MARIE-PAULE CHAURET (RENAUD)
1943-2018

De Buckingham, le 31 juillet 2018, Marie-Paule, épouse adorée de Raymond Chauret, est tout doucement allée retrouver son père (Rémi), sa mère (Lucille, née Mousseau) et sa soeur (Francine) bien-aimés. Elle laisse dans le chagrin mais dans la paix ses fils, sa belle-fille et ses petits-fils : Christian (Denise Schwerdtfeger), parents de Renaud et d'Éric, et Guillaume, papa d'Arthur; ses soeurs : Lise, Suzette (Normand Chouinard), Louise et Janine; ses neveux, nièces, belles-soeurs, beaux-frères, cousins, cousines, ainsi que de nombreux amis qui l'ont aimée jusqu'à la fin. Merci spécialement à Noëlla Chauret et à Pauline Chauret pour leur soutien, et à toutes les personnes de la Résidence Le Monarque de Montebello qui ont accompagné Marie-Paule dans ses derniers

moments. Merci aussi à la docteure Valérie Guilbeault pour ses soins et ses bons conseils dans les dernières années de vie de Marie-Paule.

Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le lundi 6 août à 11 heures à l'église Saint-Grégoire-de-Naziance située au 150, rue MacLaren Est à Buckingham. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 heures 30 minutes.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire en don à la Résidence Le Monarque de Montebello.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis via : www.cfo.coop

Coopérative funéraire
de l'Outaouais



819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



LES FAMILLES DEMERS ET BOILEAU
ONT LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE
MME MARIE-MARTHE DEMERS BOILEAU

Décédée le 29 juillet 2018, à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse de feu Noël Boileau. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie (Raymond), Benoît (Louise), Ghyslaine (Normand) et Daniel (France), ses huit petits-enfants : Isabelle (Benoît), Karine, Philippe (Véronique), Olivier, Nicolas, Rosalie, Geneviève (Mathieu) et Laurence, cinq arrière-petits-enfants : Maude, Ève, Jade, Antoine et Mikaëlle et sa soeur Rachel (Raymond). Elle laisse également sa belle-famille, neveux, nièces, cousin(e)s et de nombreux ami(e)s. Elle fut précédée par cinq frères : Lionel, Aldéi, Gérard, Germain, Rémi et deux soeurs : Réjeanne et Agathe.

La Liturgie de la Parole aura lieu le vendredi 10 août 2018 à 11 h en la paroisse St-Jean de l'Évangéliste à Thurso. La famille sera présente à compter de 10 h 00 pour recevoir vos condoléances.

La famille désire remercier très sincèrement le personnel du CLSC de Buckingham et principalement Isabelle Corneau pour son accompagnement et support.

Au lieu de fleurs, pour ceux et celles qui le désirent, des dons à la Fondation santé de Papineau seraient grandement appréciés.

Pour toute information supplémentaire ou pour vos messages de condoléances, veuillez téléphoner au 819 986-3834 ou par télécopieur au 819 281-2182.



Maison funéraire Cadieux Tubman
819.986.3834

www.maisonfunerairecadieux.ca
www.tubmanfuneralhomes.com



Un jour ou l'autre...

Nos derniers préparatifs: Nous devons tous y faire face tôt ou tard, même si la plupart d'entre nous ne préfèrent pas y penser.

Si vous planifier dès maintenant, vous pouvez économiser de l'argent, réduire vos taxes et protéger votre patrimoine. Mais surtout, vous pouvez réduire le stress et la confusion que votre famille peut endurer lors de ce moment difficile.

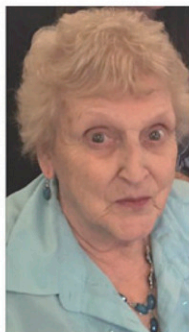
Visitez le hpmcgarry.ca ou contactez l'une de nos succursales et nous vous guiderons à travers les différentes étapes sans aucune obligation de votre part. Nous servons fièrement la Région de la Capitale Nationale depuis 1925.

Hulse, Playfair & McGarry



Funeral & Cremation Services/ Services funéraires et de crémation

Chapelle St-Laurent 1200, ch. Ogilvie 613 748-1200
Chapelle du Centre 315, rue McLeod 613 233-1143
Chapelle de l'Ouest 150, av. Woodroffe 613 728-1761
Chapelle Kemptville 805, rue Prescott, Kemptville 613 258-2435
Chapelle Winchester 472, rue Main, Winchester
Chapelle et Crématorium McGarry, Wakefield 819 459-1800



LA FAMILLE DUMOUCHEL
A LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE

**MME ANDRÉE DUMOUCHEL
NÉE DUSSAULT**

décédée le 30 juillet 2018 au CHSLD Vigi de l'Outaouais, à l'âge de 79 ans. Elle était l'épouse de feu Gilles Dumouchel et la fille de feu Wilfrid Dussault et de feu Eveline Dupuis. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Paul (France), Alain, Yves (Tina), Chantal (Richard) et Roxane (Eric); ses petits-enfants : Isabelle, Guillaume, Jennifer, Anthony, Francis, Ariane, Justin, Gabrielle, Patrick et Philippe, sa soeur Claudette (feu Donat Latour), son beau-frère ainsi que plusieurs belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Elle fut précédée par ses frères et soeurs.

Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le jeudi 9 août 2018 à 11 h en l'église St-Jean L'Évangéliste, sise au 350, rue Victoria à Thurso. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la société Alzheimer de l'Outaouais Québécois.

La famille désire remercier le personnel du CHSLD Vigi de l'Outaouais pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

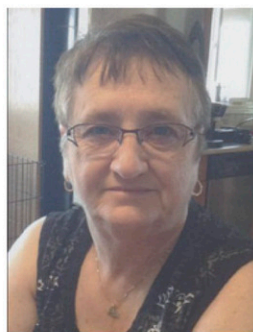
Coopérative funéraire
de l'Outaouais



819-568-
2425

PARTOUT
EN

OUTAOUAIS
cfo.coop



LES FAMILLES DUGUAY ET HÉBERT
ONT LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE

**MME JOCELYNE HÉBERT
NÉE LEBLANC**

survenu le 29 juillet 2018, à l'âge de 66 ans. Elle était l'épouse de feu André Hébert et la fille de feu Vianney Leblanc et de feu Rosa Lepage. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Guy (Mélanie), Johanne, Anne-Marie (Michel) et Alain (Diane); ses petits-enfants : Daniel, Karynne, Kassandra, Carolane, Émely, Jade, Alya, Sébastien, Samuel, Frédérick et Christopher; son arrière-petit-fils Skyler; son frère Serge (Lise); ses soeurs : Lise (Maurice) et Huguette (André) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s dont Élise, Sylvie, Mado, Danielle et Michel. Elle fut précédée par un fils Médard (Nanou) ainsi que plusieurs frères et soeurs.

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le samedi 11 août 2018 à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 116, rue Maclaren Est, Gatineau (secteur Buckingham). La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Résidence Le Monarque.

La famille désire remercier le personnel de la Résidence Le Monarque pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire
de l'Outaouais



819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



LA FAMILLE WERNER
A LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE

M. HERBERT WERNER

décédé le 25 juillet 2018, à l'âge de 87 ans. Il était l'époux de feu Carmen Beaulne et le fils de feu Wilhem Werner et de feu Babette Rauschmann. Il laisse dans le deuil ses enfants : Helma (Jean-Guy), Alan (Thérèse), Carole (Yvon), Carl et Marc; ses petits-enfants : Julie, Guy, Mélissa, Sarah-Anne et Kevin; ses cinq arrière-petits-enfants. Il laisse également sa soeur Helma ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut précédé par ses fils : Herbert Jr. et Richard et sa petite fille Caroline.

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le samedi 11 août 2018 à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à Les Diabétiques de l'Outaouais.

La famille désire remercier le personnel de la Fondation Bernard Cain pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire
de l'Outaouais



819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



C'EST AVEC REGRET QUE
NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE

M. GILLES ANDRÉ HOULE

Décédé le 1^{er} août 2018 à l'âge de 77 ans, après une lutte courageuse contre le Parkinson. Il était le fils de feu Lucien Houle et de feu Hélène Verhelst, d'Ottawa. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Louise (née Régimbal). Outre son épouse, il laisse sa chère fille Natalie (Craig Ceppetelli) et ses petits-enfants adorés Annika et Luca. Il laisse également dans le deuil ses soeurs et un frère : Jacqueline (Roy), Jean-Pierre et Francine (feu James), ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Il fut également précédé par sa soeur Estelle.

Une messe commémorative aura lieu le jeudi 9 août 2018 à 10 h 30 en **L'ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-LOURDES** (435, chemin Montréal, Ottawa). En guise de sympathies, un don en sa mémoire peut être fait à Parkinson Canada.



Maison funéraire
Racine, Robert & Gauthier

613.241.3680
www.racinerobertgauthier.com



C'EST AVEC UNE GRANDE TRISTESSE QUE
NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE

MME LAURENZA LÉVESQUE

Née le 8 août 1920, elle est décédée paisiblement, entourée de sa famille, le 21 juillet 2018 à l'âge de 97 ans et 11 mois.

Elle fut précédée par ses parents David et Donald, son époux Aldège ainsi que ses frères Claude et Aurel et ses soeurs Blanche, Rhéa, Florence, Florida et Berthe.

Maman exemplaire de : Claire (Jean-Louis Diamond,) feu Réal, Gérard (Sonia Pooran), Nicole (Richard Lalonde), André et Lyne (feu Warren Schou). Elle laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants : Marc Diamond, Éric Diamond (Ève Gentile), Michel Lévesque (Geneviève Bélanger), Geneviève Lévesque (Philippe Volpé), Janine Persaud (Clinton Varuna), Christian Schou (Melanie Richer),

Phillippe Schou (Valérie Lalonde) et les arrière-petits-enfants : Tristan et Xavier Lévesque, Phé Gentile, Jayvin et Dreshan Varuna ainsi qu'une arrière-petite-fille qui naîtra dans quelques jours, sa soeur Yvette Ménard (feu Paul-Émile) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Notre maman nous laisse un héritage de beaux souvenirs et de dévouement exceptionnel auprès de sa famille et de ses proches.

La famille désire remercier le personnel de la Place Besserer ainsi que le personnel infirmier et médical de l'Hôpital Civic pour leur compassion et les soins attentionnés prodigués auprès d'elle et de la famille.

La messe des funérailles sera célébrée par le Père Bernard Ménard o.m.i., le mercredi 8 août 2018 à 11 h en l'église Marie-Médiatrice, 344, avenue Cyr, Ottawa. La famille y recevra les condoléances entre 10 h et 11 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, (www.coeurEAVC.ca) à la Société de l'Arthrite (www.arthrite.ca), autre charité de votre choix ou encore par des messes célébrées en sa mémoire.



Maison funéraire
Racine, Robert & Gauthier

613.241.3680
www.racinerobertgauthier.com

C'EST AVEC TRISTESSE QUE
NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE

MME EUGÉNIE DESPAX NÉE MARIGNY

décédée le 5 juillet 2018 à l'Hôpital de Hull, à l'âge de 83 ans. Elle était l'épouse de Francis Despax et la fille de feu Romain Marigny et de feu Marie Polymie Richol. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Emmanuel (Gabrielle Rousseau) et César (Karen Sierra); ses petits-enfants : Cendrine, Valérie, Jean et Maxime. Elle laisse également ses frères, ses soeurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Le service religieux aura lieu le vendredi 10 août 2018 à 14 h en l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe sise au 14, rue de la Guadeloupe à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie.

La famille désire remercier le personnel du CSSS Pavillon de Gatineau et de Hull pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire
de l'Outaouais



819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



**C'EST AVEC TRISTESSE QUE
NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE
NICOLE MÉNARD CHAUSSÉ**

survenu le 24 juillet 2018 au CSSS Pavillon de Hull, à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse de feu Réal Chaussé, la fille de feu Dorina Bertrand, de feu Aldéric Ménard et laisse dans le deuil ses enfants : Diane (Michel Laurin), Hélène (feu Jean-Louis Lapratte), Johanne (Daniel Albert) et Guy (Luc Carrière); ses sept petits-enfants et treize arrière-petits-enfants. Elle laisse également une belle-soeur Sonia (feu René Gauthier) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Elle fut précédée par ses trois frères : Urbain, Maurice et Claude.

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le mercredi 8 août 2018 à 10 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30.

La famille désire remercier l'équipe des Soins palliatifs de l'Hôpital de Hull pour les soins exceptionnels qui lui ont été prodigués de même que le personnel de la Résidence Notre-Dame, rue Amherst.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis via le www.cfo.coop



Coopérative funéraire
de l'Outaouais

819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



**C'EST AVEC TRISTESSE QUE
NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE
M. ROLAND TRUDEL**

décédé le 17 juillet 2018, à l'âge de 94 ans. Il était l'époux de feu Marcelle Meunier et le fils de feu Oscar Trudel et de feu Évangéline Chantigny. Il laisse dans le deuil ses enfants : Francine (feu Marc Archambault), Nicole (André Simard), Guy (Colleen Trudel) et Lucie (Robert Pilon); ses 5 petits-enfants : Mathieu Archambault, Alexandre Simard, Elyane Simard, Natalie El Hajj et Justin Trudel; 6 arrière-petits-enfants : Mia, Cassia, Aria, Charlotte, Antoine et Sophie. Il laisse également ses soeurs : Laurette (feu Robert Patry) et Pierrette (Urgel Latreille) ainsi que plusieurs belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut précédé par ses soeurs Yvonne (Laurent Vaillant), Simone (Paul St-Louis), Jeannette (Josephat Marleau) et son frère André (Carmen Rivard).

Une célébration de sa vie aura lieu le dimanche 12 août 2018 à 10 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Mathieu Froment-Savoie.

La famille désire remercier le personnel de la Maison Mathieu Froment-Savoie pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop



Coopérative funéraire
de l'Outaouais

819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



**5^e ANNIVERSAIRE
MME LOUISE BURKE (NÉE LÉCUYER)**

À la douce mémoire de notre mère, grand-mère et arrière-grand-mère chérie, décédée le 6 août 2013. Tous les trésors de la terre ne valent pas le bonheur d'être aimé comme tu nous as aimés. Cet amour vivra dans nos cœurs à tout jamais. Une messe anniversaire sera célébrée le 5 août à 11h, en l'église St-Aloysius de Gatineau.

Ta famille



**EN MÉMOIRE DE
M. ROSAIRE ET JEANNINE CHAURET**

À la douce mémoire de M. Rosaire Chauret, décédé le 4 août 2013 et de Jeannine Chauret, décédée le 4 mai 2016. Chers parents, il n'y a pas une journée sans que nous pensions à vous. Continuez de veiller sur nous.

De vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.



**EN MÉMOIRE DE
CÉCILE, ROMÉO,
PAULETTE DUPUIS
ET ISABELLE RABY**

Maman, 42 ans déjà et papa 30 ans aujourd'hui que vous nous avez quittés.

Ensemble, vous avez accueilli Paulette, notre petite soeur, en 2009 et aussi sa fille Isabelle en 2014.

Comment vous oublier? Vous avez tous laissé un vide immense derrière vous.

Votre mémoire sera toujours gravée dans nos cœurs. Le temps n'efface aucun des bons moments partagés avec vous. Merci de continuer de veiller sur nous.

Vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.



**EN MÉMOIRE DE
M. LUC GENDRON**

Il y a déjà 10 ans, le 6 août 2008, que tu nous as quittés si subitement. Le temps passe, mais la pensée reste. Nous ne t'oublierons jamais et tu continues à nous manquer.

Veille sur nous comme tu l'as toujours si bien fait.

Sylvie, Gabriel, Anabele et tes petits-enfants, Myreille et Rémi.



1^{er} ANNIVERSAIRE - LORRAINE LEBLOND

Chère épouse et mère bien-aimée. Un an aujourd'hui que tu as quitté notre monde pour le repos éternel. Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton absence c'est toujours très difficile. Malgré le mal à accepter ton départ si brusque, notre plus grande consolation est de savoir que tu ne souffres plus et qu'un jour nous serons de nouveau ensemble. De là-haut, aide-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer.

Ton époux, ton fils, famille et ami(e)s



3^e ANNIVERSAIRE - EDWARD PHILLIPS

À la douce mémoire de Edward Phillips, décédé le 2 août 2015. Cher papa bien-aimé, depuis ton départ, il y a 3 ans, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le coeur nous fait mal. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'un grand homme. Quelle chance d'avoir eu un père aussi fort, sage, bienveillant, intelligent et dévoué. De là-haut, veille sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi. Nous t'aimons.

Tes enfants



**1^{er} ANNIVERSAIRE
MME DENISE ST-JEAN LAVICTOIRE**

Chère épouse et maman, Déjà un an que tu nous as quittés. Ton sourire, ton amour et ta présence nous manquent beaucoup. Nous avons été privilégiés de t'avoir dans nos vies. Tu nous as laissé un héritage de souvenirs merveilleux. Nous te garderons dans nos cœurs pour toujours.

Ton époux et tes enfants



**EN MÉMOIRE DE ROLLAND VOYER
ET DE BÉATRICE DUROCHER**

Mariés le 4 août 1936

Chers parents, vous avez quitté cette terre pour jouir d'un repos bien mérité. De là-haut, aidez-nous à poursuivre notre route dans le respect et l'amour. Vos enfants.



VOTRE HOROSCOPE

4 AOÛT 2018

♑ CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janvier

Avec une conjonction Lune-Uranus en Taureau, vous auriez grandement avantage à surmonter toute timidité, sans quoi une merveilleuse occasion pourrait vous passer sous le nez. Même si Saturne est en Capricorne, votre vie devrait vous procurer satisfaction, mais vous ne devriez pas vous attendre à ce que les autres soient toujours ceux qui prennent l'initiative.

♓ POISSONS du 20 février au 20 mars

On dit que les affaires se font à table. Tandis que la Lune se trouve en Taureau, ce samedi pourrait vous le démontrer. Les conditions semblent réunies pour mettre sur pied un projet que vous envisagez depuis longtemps. Il ne vous restera qu'à manifester à vos collaborateurs potentiels. Et durant l'été, d'intéressants projets pourraient être mis en application.

♉ TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Rien ne dure éternellement, pas même les ennuis. Si le Soleil et Mercure en Lion, au carré de votre Signe, vous mettent des bâtons dans les roues, envisagez un moyen astucieux de contourner l'inconvenant. Avec la Lune en Taureau, les mesures envisagées comme solution n'auront pas besoin d'être permanentes, car le problème en question ne sera qu'éphémère...

♋ CANCER du 22 juin au 22 juillet

La Lune en Taureau ne devrait pas vous déplaire, mais risque de vous voir plus entêté. Profitez-en quand même pour faire état de vos émotions. Si les gens qui vous entourent comprennent les sentiments qui vous habitent, ils seront en mesure de respecter vos choix. Une inquiétude pourrait d'ailleurs se dissiper comme par enchantement dans le courant de la soirée.

♍ VIERGE du 24 août au 22 septembre

Le passage du cycle de la Lune en Taureau devrait vous offrir un climat convivial. Les problèmes auxquels vous faites face pourraient être résolus grâce à la collaboration de gens qui vous côtoient. Votre détermination vous aidera à gagner des points, mais fuyez un certain opportunisme. Prenez votre place sans prendre toute la place...

♏ SCORPION du 24 octobre au 22 novembre

En face de Jupiter dans votre Signe, la Lune en Taureau promet de vous faire sourire, et peut-être même de vous faire succomber à une crise de fou rire. Vous aurez l'occasion de vous démarquer de la masse, d'attirer les regards et de recevoir de l'attention. De petites exubérances seront de mise dans la mesure où vous en aurez parfaitement conscience.

♊ VERSEAU du 21 janvier au 19 février

Il serait préférable de ne pas publiciser votre antipathie à l'endroit de quelqu'un. Il n'est pas nécessaire de déployer vos forces pour exclure un membre indésirable d'un groupe auquel vous appartenez. Par ses propres agissements, toute personne inapte ou indigne finira par se nuire à elle-même. Faites confiance au destin et ne compromettez pas votre impartialité.

♈ BÉLIER du 21 mars au 20 avril

Alors que l'appui de Mars en Verseau intensifie votre endurance physique tout en donnant un second souffle à votre détermination, on dirait que rien ne peut vous arrêter en ce moment. Pourquoi hésitez-vous à relever un nouveau défi? La crainte de l'échec se cache souvent derrière les excuses que l'on trouve pour se cramponner au statu quo. Mais la Lune est en Taureau!

♊ GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

Vu que la Lune en Taureau se trouve au carré du Soleil en Lion, certaines choses risquent de demeurer disproportionnées. Vous ne devriez pas déployer des efforts vaine pour combattre l'inévitable. Ceci ne signifie pas de rendre son tablier dès la première apparition de difficultés, mais de distinguer ce qui est réalisable de ce qui relève de l'utopie.

♌ LION du 23 juillet au 23 août

Tous deux en Lion, le Soleil et Mercure créent un climat décisif et propice à l'action. Alors même si la Lune est en Taureau, au carré de votre Signe, les autres s'attendent à ce que ce soit vous qui preniez le contrôle de la situation. Faites-vous pleinement confiance et osez, mais assurez-vous de ne pas perdre contact avec la réalité. Mercure est en mode rétrograde...

♎ BALANCE du 23 septembre au 23 octobre

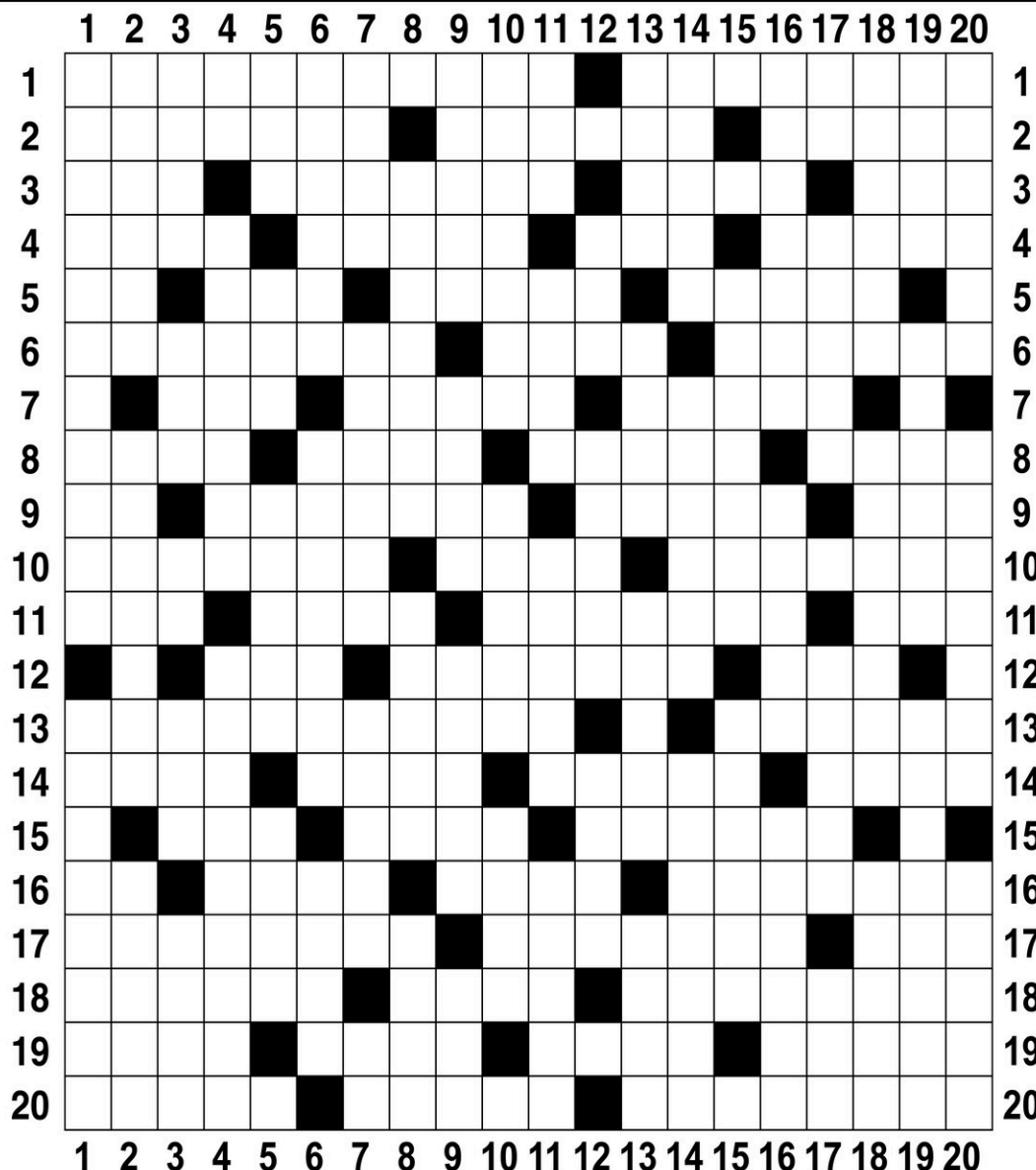
Il faut ouvrir les bras au changement sans pour autant se départir de ses valeurs. Voilà une devise qui devient pertinente maintenant que Vénus se rapproche de votre Signe, accentuant votre réceptivité à tout ce qui constituera une nouveauté. Certes, le neuf vous séduit, mais n'en venez pas à renier l'ancien, car il a contribué à vous amener là où vous vous trouvez.

♏ SAGITAIRE du 23 nov. au 21 décembre

Le cycle Lunaire de passage en Taureau émet une mise en garde quant à l'appétence. Celui qui ne voit pas de limite à ses projets et à sa réussite pourrait trouver une chute à la hauteur de son ambition. Pour connaître un été sans frustrations, il suffira de vous fixer des objectifs d'ampleur raisonnable qui n'empêcheront pas sur les plates-bandes d'autrui.

MOTS CROISÉS No 842

Par Michel Hannequart www.hannequart.com



HORIZONTALEMENT

- Intermittents - Personnage porte-bonheur.
- Rouler à vélo - S'occupe d'un mineur - Indien d'Amérique.
- Enlevé - Alcaloïde de l'ipéca - Activité nocturne - Et le reste.
- Engrais industriel - Lieu inviolable - Orient - Caruso ou Pavarotti.
- Trois fois deux - Grande voile - Narration - Magistrat romain.
- Grand serpent - Nicolas II - Se garder de.
- Anticosti - Crochets doubles - Appeler de loin.
- Livres de la bible - Circule au Chili - Fait comme un hibou - Chef musulman.
- Bat la dame - Font couler - Vaut mille mots - Défraîchi.
- Herbes aquatiques - Palpé - Matricules.
- Déterminant pluriel - Détériorés - Remède universel - Fille de Cadmos.
- Rocamboles - Informée - Radian.
- Grands succès de librairie - Devant la scène.
- Table de boucher - Être légendaire - Écime - Mère d'Horus.
- Direction d'un navire - Fruit du pin - Saint de Charlevoix.
- À toi - Jeune fille - Porte au pouvoir - Bio.

- Dont les propriétés ne dépendent pas de la direction - N'a qu'un enfant - Camarade.
- Métal de la mine du platine - Corde - Honteux.
- Poème chanté - Ordre d'arrêter - Diffuse - Petits hommes.
- Verbe de droit - Tissu végétal - Il fait des plombages.

VERTICALEMENT

- Personne dont l'aspect est repoussant - Petite bête.
- Situation difficile - Dans l'oreille - Pas debout.
- Notion - Contient de l'azote - Cubitus - Contenant - Néglige de faire.
- À elle - Personne entièrement soumise - Île engloutie.
- Cri espagnol - Auteur de Boston - Gaines - Publié.
- Plus tard - *The King* - Patronymes.
- Colères - Aphrodite - Capitale de l'Afrique du sud - Thallium.
- Pédale d'un orgue - Saut périlleux - Ministre de Dagobert.
- Pratique - Existente - Vaisseau sanguin - Ébène verte.
- Voisin du boa - Donner un coup - Plébiscitée.
- Sainte - Venu de - Partie du pied - Naturelle.

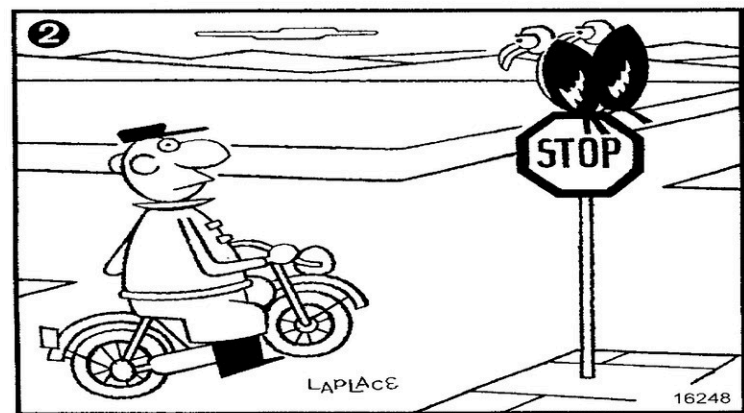
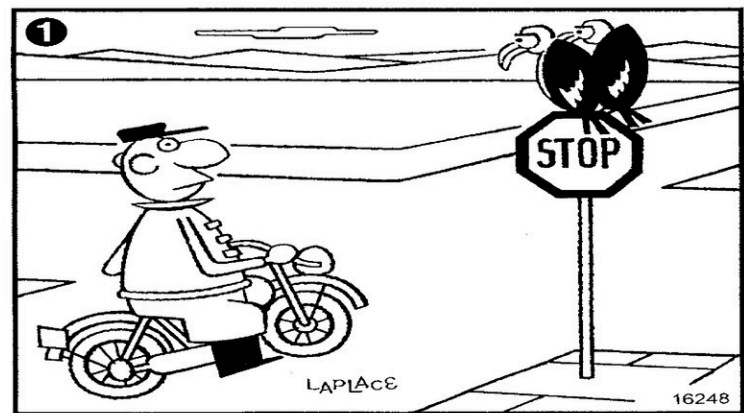
- Lettre grecque - Attachent - Jeune Parisien.
- Cloisons - Eau-de-vie - Prêter main-forte - Partie d'un verre.
- Ligne osseuse - Grand et mince - Équipe qui détient un titre.
- Porte-parole - On dit qu'il est rusé.
- Malingre - Abrasif - Sans vivacité.
- Indique un choix - Porter au pouvoir - Se dit en partant - Pompette.
- Il a chanté La Mer - Rongeurs - Reines hindoues.
- Pou - Inventeur américain - Facilement.
- Enduire d'un liquide coloré - Déterminés - Unie et polie.

Solution du dernier numéro

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
1	F	O	R	M	I	D	A	B	L	E	S	■	V	I	C	T	O	I	R	E	
2	O	R	I	G	N	A	L	■	I	C	O	N	E	S	■	H	U	M	E	R	
3	N	I	E	■	N	I	L	G	A	U	T	■	T	A	X	E	■	P	I	S	
4	D	O	N	C	■	M	O	I	N	E	■	S	U	R	■	O	Z	O	N	E	
5	A	L	■	H	A	I	■	S	T	I	P	E	■	D	O	R	E	S	■	A	
6	M	E	G	A	P	O	D	E	■	L	I	M	E	■	B	I	S	E	A	U	
7	E	U	R	I	■	A	L	I	S	E	■	O	C	T	E	T	■	V	■	■	
8	N	A	S	A	■	K	I	L	T	■	D	A	L	L	E	■	E	P	I	E	
9	T	M	■	D	O	N	N	E	E	■	N	E	A	N	T	■	S	O	N	■	
10	A	N	N	E	X	E	■	M	E	N	T	■	S	U	I	V	A	N	T	■	
11	L	E	I	■	E	S	S	E	■	C	A	R	E	S	S	E	■	U	S	A	
12	S	■	A	R	S	■	S	O	C	I	E	T	E	■	D	A	M	■	S	■	
13	V	I	V	I	S	E	C	T	I	O	N	■	U	■	F	E	L	E	S	■	
14	R	E	I	S	■	T	R	E	S	■	E	I	D	E	R	■	E	S	T	E	■
15	A	■	A	S	O	■	E	R	O	S	■	S	E	N	A	T	■	S	■	R	■
16	I	R	■	E	U	R	O	■	N	O	M	S	■	S	C	I	E	N	■	S	■
17	M	I	L	L	I	O	N	S	■	L	A	U	R	E	A	T	■	O	N	■	U
18	E	P	E	L	E	S	■	A	R	E	C	■	U	R	S	U	L	I	N	■	E
19	N	O	N	E	■	E	T	N	A	■	H	U	E	R	■	B	O	R	E	■	E
20	T	U	T	S	I	■	I	S	S	U	E	■	R	E	P	E	T	E	S	■	■

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- Oreille gauche de l'homme plus grande.
- Un bouton en moins sur le blouson.
- Un montant du cadre arrière de la moto est incomplet.
- Position de la tringle du garde-boue avant.
- La plaque arrière de la moto est moins large.
- Dallage différent derrière le pied du panneau routier.
- Queue du ventour de droite.
- Horizon complète sous la tête du ventour de gauche.

SOLUTION

trait d'union
WWW.TRAITDUNION.CA



RÉPONDEZ

AUX ANNONCES QUI VOUS INTÉRESSENT EN TÉLÉPHONANT

1-900-789-8033*
#8033* BELL, ROGERS/FIDO
TELUS, VIDEOTRON



ANNONCEZ-VOUS

PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE

819-778-0888
ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ
LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT



VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.

FEMME CHERCHE HOMME

FAITES UN PETIT COUCOU À CETTE SOURIANTE BRUNETTE! Gatinoue, début 50aine, 5'3", 140 lb, yeux brun-vert, non-fumeuse, sobre, aime le vélo, la marche en forêt, la musique, la danse, les films collés, désire un Gatinou, non-fumeur. **403148**

VIENS PRENDRE UN VERRE AVEC LA BELLE JULIE! Hull, 38 ans, 5', chev longs frisés, très belle et sexy, recherche H, avec qui sortir. **402665**

CHANTAL ATTEND DE TES NOUVELLES! Thurso, 38 ans, cherche beau jeune H 40aine, région de Buckingham ou Thurso, sérieux, sincère, sachant conduire et aimant animaux, pour sorties. **175601**

EN TOUTE AMITIÉ, Nicole de Gatinoue, jeune septuagénaire, veuve, retraitée de la santé, belle, active, peintre à ses heures, a belle personnalité, aime voyager, désire rencontrer bel H 65-75 ans, en santé, possédant certaines affinités. **407646**

PARTENAIRE DE DANSE RECHERCHÉ! Élégante retraitée dans 60aine, 5'6", cherche H 50 ans et plus, sachant danser et désirant suivre cours de danse à Hull, partager belles soirées et bien plus. **407664**

BELLE PETITE FEMME DE CAMPAGNE! Gatinoue, 61 ans, 5'2", 130 lb, chev brun pâle longs, yx brun foncé, fum, aime marche, campagne et resto, désire H 60-65 ans, fum, ayant certaines affinités, pour but sérieux. **407550**

DOUCE GATINOISE AUX INTÉRÊTS MULTIPLES, 56 ans, 5'2", 158 lb, fum, dynamique, affectueuse, aime ciné, arts, musique, camping, marche, danse, billard et plus, veut rencontrer H, fum, pour sorties et but sérieux. **403692**

J'AIMERAIS BIEN TE PIQUER UN PETIT JASSETTE! Femme de L'Outaouais, 70 ans et quelques hivers, blonde, simple, vit à la campagne, aime le beau, cherche compagnon, n-fum et buvant occasionnellement seulement. **406310**

GENEVÈRE POURSUIT UN BUT SÉRIUX, 27 ans, demeure à Gatinoue, cherche à connaître H 25-34 ans, sérieux dans sa démarche, avec qui développer quelque chose de stable seulement. **407545**

UN COPAIN POUR MILLY! 61 ans, 5'4", ni maigre ni grosse, chev noirs, yx verts, a bon caractère, aime plage, pêche, nature, fleurs, animaux, bons repas, bon vin, cherche à trouver copain, environ 6', avec qui partager bon temps et plus. **407083**

LAISSONS-NOUS SURPRENDRE! Belle Gatinoise retraitée de 64 ans, 5'7", 125 lb, sincère, positive, active, aime rire, aime marche, vélo, voyages, nature, veut ami, 5'10" et plus, poids santé, pour but sérieux. **407222**

POUR PARCOURIR LA VIE À DEUX, Mélodie de Gatinoue, 63 ans, 5'7", 125 lb, belle, retraitée, aime vélo, danse, jardinage, voyages, souhaite trouver bon compagnon 59-67 ans, autonome, sincère, ayant affinités, pour but sérieux. **407270**

JEUNE FEMME FRIANDE D'AVEVENTURES! 21 ans, 5'6", chev noirs, yx bleus, plutôt ouverte d'esprit, a tatouages, aimerais F ou H, peu importe. **402093**

CHANTAL VEUT PLUS QU'UNE SIMPLE AVENTURE, 56 ans, 5', 127 lb, chev bruns courts, yx verts, n-fum, sans enfant, vit à Hull, travaille au gouvernement, désire H, pour bâtir relation à long terme. **405256**

JO ADORE RIRE ET SE COLLER! 54 ans, 5'5", 150 lb, chev châtain clair aux épaules, yx pers, drôle, directe, aime resto, ciné, balades en auto, désire H, avec qui parler, devenir ami et on verra. **407029**

FAIS-MOI UN PETIT COUCOU! Jolie Gatinoise de 57 ans, 5'1", 150 lb, châtaine pâle, yx bleus, n-fum, a bons principes, aime bouger, vélo, camping, natation, veut H, n-fum, sincère, jovial, pour amitié et plus. **406926**

JOHANNE VOUS SOUHAITE LE BONHEUR! Buckingham, 54 ans, 5'3", 185 lb, chev bruns très longs, yx bruns, fum, souhaite trouver bon ami, pour se voir de temps en temps et partager bon temps. **403180**

DÉCOUVREZ CETTE BELLE GATINOISE! 69 ans, 5'4", 138 lb, tranquille, affectueuse, fidèle, a humour, aime marche, balades, danse, bonne bouffe, désire H 60-75 ans, n-fum, pour faire plein de choses en bonne compagnie. **393576**

UN COMPAGNON POUR HUGUETTE! Gatinoue, 76 ans, souhaite trouver bon monsieur, propre, honnête, disponible les fins de semaines, pour aller déjeuner, se balader en voiture et beaucoup plus. **406649**

CE QUE VEUT DAPHNÉE EST SI SIMPLE... 29 ans, souhaite contacter garçon, sérieux, normal et ayant bon sens de l'humour, avec qui parler de façon tout à fait normale. **406623**

JOLIE BLONDE PATIENTE ET TRÈS À L'ÉCOUTE, Gatinoue, 61 ans, 5'2", 150 lb, yx bleus, fum, sobre, travaille fort à perdre du poids, aime tranquillité, marche, camping, cherche à connaître bel H, fum, honnête doux et avenant. **406500**

BELLE JEUNE FEMME TRÈS POSITIVE, 44 ans, joviale, souriante, généreuse, demeure à Gatinoue, recherche H 48-60 ans, jovial, souriant, dynamique et positif tout comme elle, avec qui partager plaisirs de la vie. **404001**

SARAH POURRAIT VOUS INTÉRESSER! Dans 40aine, 1m75, ni mince ni grosse, demeure à Ottawa, veut H, même région, pour avoir du fun. **403982**

DU PLAISIR ENSEMBLE! Belle Gatinoise de 59 ans, 5'2", poids santé, n-fum, retraitée, aime nature, voyages, bon vin et bonne bouffe, souhaite connaître H, n-fum, sérieux et sincère. **401654**

ELLE CHERCHE À COMBLER CERTAINS BESOINS... Petite-Nation, 46 ans, 5', grassette, a forte poitrine, cherche à contacter H, propre, ouvert d'esprit et positif dans sa peau, pour belles rencontres occasionnelles. **402586**

THÉRÈSA RETOURNE TOUS SES MESSAGES! 52 ans, 5'4", 150 lb, chev noirs, yx noisette, demeure à Gatinoue, cherche à contacter H, avec qui faire petites sorties dans but amical. **404405**

PETITE FEMME EN PLEINE FORME, Jaquelyne, 72 ans, très active, aime danse sociale, sorties au ciné et randonnées, recherche H, intéressé. **407080**

ATTACHANTE GATINOISE, Lise, 75 ans, 5'3", 129 lb, n-fum, romantique, féminine et douce, aime ciné, café, bonne bouffe, cherche à découvrir H 65 ans et plus, ayant goûts similaires. **404525**

LES COUCHERS DE SOLEIL SONT PLUS BEAUX QUAND ON EST DEUIL! Semi-retraitée du début 60aine, travaille à temps partiel, aime nature et voyages, cherche H, fidèle et honnête, avec qui partager plaisirs de la vie. **404538**

SI TOI AUSSI TU TE SENS SEUL, femme d'Orléans, 63 ans, 115 lb, châtaine aux yx bleus, a léger handicap, cherche bon compagnon, vivant aussi solitude, avec qui partager sorties et passer bon temps. **18138**

OÙ ES-TU PERLE RARE? Jeune dame de Gatinoue, 72 ans, aime voyages, danse, resto, théâtre, ciné, cherche H 65 ans et plus, n-fum, cultivé et ayant affinités, pour relation amicale et peut-être plus. **404170**

BRUNETTE EN QUÊTE D'INTIMITÉ, dans mi 50aine, 5'2", 225 lb, yx pers, aime soupers en tête-à-tête, balades en auto, promenades en forêt et plein d'autres choses, souhaite contacter H, pour rencontres intimes. **18871**

FRIANDE DE THÉÂTRE ET DE GALERIES D'ART! Ottawa, 49 ans, aime shopping, resto, musées, souhaite H, n-fum et respectueux, pour être amis, s'accompagner lors de sorties et plus à long terme. **395201**

HUGUETTE S'ENNUIE UN PEU, 75 ans, très en forme, libre, vit seule, a voiture, souhaite trouver bon copain, honnête, propre, aimant danse et resto, avec qui occuper temps libres et se désennuyer. **398138**

SES BELLES RONDEURS SAURONT VOUS CHARMER... Femme de Aylmer, 53 ans, 5'5", 230 lb, aime marche, ciné et bon vin, souhaite rencontrer H, séduisant, franc, affectueux et appréciant rondeurs chez une femme. **401235**

MARIANNE VOUS ATTEND! Gatinoue, 82 ans, 155 lb, yx bleus, aime sports, resto, camping, resto, veut beau monsieur, pour être en bonne compagnie. **403432**

PITTE COCOTTE DE GATINOUE! Sylvie, 43 ans, 5'2", 215 lb, sans enfant mais les adore, travaille à temps plein, a passé résolu, aime bouger, terrasses, resto, désire H, ayant voiture, pour amitié d'abord. **378573**

ROLANDE VOUS DIT À BIENTÔT! Gatinoue, 73 ans, 5'2", 160 lb, yx bruns, aime danse, resto et autres, cherche à connaître H, sérieux, affectueux, respectueux et ayant certaines affinités. **395063**

ENTENDS MA VOIX, C'EST LA SEULE QUE J'AII Jeune dame de 69 ans, demeure à Aylmer, souhaite découvrir bel H, 5'8" et plus, simple, honnête, ayant beau sourire et bonne valeurs. **403346**

CHALEUREUSE OTTAVIENNE AIMANT CUISINER, 80 ans, jolle, en forme, aime lecture, marche, jeux de cartes, balades en voiture et petits voyages, cherche H, n-fum et buvant socialement seulement. **383950**

ESTELLE, UNE FEMME DE FAMILLE! 70 ans, en forme, souriante, très proche de sa famille, aime la vie, désire H, heureux, simple, gentil, patient, ayant humour, avec qui bâtir belle relation amoureuse. **402922**

FRANÇOISE INCARNE ÉLÉGANCE ET FÉMINITÉ 58 ans, bien prop, jolle, 5'2", 108 lb, n-fum, désire H, n-fum, de poids santé, en forme, bien dans sa peau, avec qui partager amitié et activités estivales. **380532**

LA BELLE MÉLANIE VOUS CONVIE À L'INTIMITÉ... Gatinoue, 40 ans, chev noirs longs, yx noirs, grassette, teint basané, ressemble à une indienne, recherche H 20-30 ans, avec qui avoir relations intimes seulement. **390185**

QUOI DE MIEUX QU'UN BON JEU DE SOCIÉTÉ! Dame d'Ottawa, 76 ans, 5', 140 lb, chev brun-pâle courts, yx pers, aime petits voyages, balades en auto, désire H 78 ans et moins, propre, en santé et buvant socialement. **389061**

À LA RECHERCHE DU BONHEUR! Gatinoise distinguée de 75 ans, croit en l'amour, aime voyages, bons soupers à la chandelle, cherche compagne 70-75 ans, n-fum, avec qui commencer nouvelle vie et être heureux. **402098**

ENSEMBLE, BÂTIR QUELQUE CHOSE DE SOLIDE, retraitée d'Orléans, 63 ans, 5'4", 125 lb, en forme, sérieuse dans sa démarche, aime nature, spectacles, désire H, ayant affinités, pour du long terme. **392851**

QUE DIRAIS-TU D'UN BON SOUPER EN TÊTE-À-TÊTE? Gatinoise sincère de 82 ans, 150 lb, blonde, veuve, aime sports et camping, souhaite contacter monsieur, intéressé. **402239**

AH LES BONS FILMS COLLÉS-COLLÉS! Dame dans jeune 60aine, souhaite rencontrer bon compagnon, avec qui partager activités tels que ciné, marche, pique-niques, conversations et beaucoup d'autres loisirs à deux. **402294**

AURIONS-NOUS DES AFFINITÉS? Femme d'Aylmer, dans fin 60aine, 5'2", 125 lb, cherche à connaître H dans 60aine, n-fum, honnête et possédant certaines affinités. **402297**

KATHY À LA TEMPE D'UNE FEMME D'AFFAIRE, très belle veuve de 57 ans, délicate, retraitée, sincère, a entretenu, aime voyager, désire connaître H au grand cœur, n-alcoolique ni violent, sympa, sincère, honnête et sérieux. **401638**

BONJOUR MESSIEURS! Kimcha de Aylmer, dans 60aine, 5'2", 128 lb, désire prendre contact avec H, n-fum, pour faire belle rencontre. **401592**

DÉCOUVREZ CETTE DAME LIBRE ET FIDÈLE, Gatinoise de 70 ans, 5'2", 120 lb, chev bruns, affectueuse, sincère, aime marche, balades en auto, désire H 60-75 ans, fidèle, ayant passé bien résolu, pour belle relation amicale et plus. **401321**

PIERRE AIMERAIT TE CONNAÎTRE! Gatinoue, 57 ans, 5'9", 185 lb, n-fum, doux, affectueux, aime dialogue, soupers en tête-à-tête ou entre amis, désire F 47-59 ans, n-fum, taille et poids prop et sportive. **321536**

AVEC YVON, IL FAUT AIMER LA VIE! Début 60aine, 5'10", chev bruns, yx bleus, actif, respectueux, romantique, aime vélo, danse, ciné, resto et plus, veut F 50-60 ans, 5'2"-5'7", poids prop, féminine. **406425**

ALAIN VOUS PRIE D'OSER! 59 ans, grand, mince, n-fum, en forme, jovial, sociable, spirituel, contemplatif, altruiste, veut compagnie, pour marche, projets, voyages de Mt à Ste-Anne-de-Beaupré et plus. **242929**

UN PETITE SOIRÉE PRÈS DU FEU AVEC ROBERT, Pontiac, chev bruns, n-fum, sobre, app jeune, costaud, autonome, fidèle, aime balades en auto, danse, VTT, cherche F 60-70 ans, en santé. **407272**

BEAU CÉLIBATAIRE CHERCHE COMPAGNE, 51 ans, 5'9", 160 lb, châtain aux yx bleus, romantique, sensuel, affectueux, aime plein air, désire compagnie, pour partager plaisir et bien plus. **407391**

UN CÉLIBATAIRE TERRE-À-TERRÉ ET UN PEU BOUFFON, Roch de Gatinoue, 48 ans, 5'7", chev et yx bruns, simple, a grand cœur, aime cuisine, marche, plein air, veut bonne copine, pour but sérieux. **407316**

BEAU MONSIEUR SACHANT CE QU'IL VEUT ET OÙ IL S'EN VA! Vieux-Gatineau, 64 ans, 5'5", yx pers, n-fum, n-alcoolique, a bon caractère, aime bord de l'eau, café et plus, désire F, simple, naturelle. **404118**

HONNÊTE GATINOIS APPRÉCIANT LA SIMPLICITÉ, 63 ans, 6', 180 lb, n-fum, sincère, aime resto, spectacles, voyages, cherche F, n-fum, de poids santé, simple, pour relation amicale et plus. **320539**

VEUF CULTIVÉ ET QUELQUE PEU DÉLINOQUANT, 67 ans, scolarisé, autonome, aime arts de la scène, voyages au Mexique, bonnes bouffes et sorties sociales, cherche F 60-67 ans, fière et semblable. **407009**

MARTIN APPRÉCIE LES MOMENTS DE DÉTENTE, 47 ans, demeure à Hull, aime choses simples de la vie et moments intimes, souhaite trouver bonne compagnie, pour partage. **406925**

MONSIEUR EST EN GRANDE FORME! 54 ans, cherche à contacter F, mince ou très mince si possible, aimant avoir plaisir tout autant que lui. **406976**

VOUS AIMEZ LES ROMANTIQUES COLLEUX? Homme célibataire de 51 ans, 5'10", 165 lb, châtain, yx bleus, aime nature, pêche, camping, simplicité, désire F même âge et ayant affinités. **406634**

ARTHUR VOUS RAPPELLE LE PLUS TÔT POSSIBLE, 51 ans, 5'7", 200 lb, chev poivre et sel, yx bleus, désire F, intéressée à lui laisser message. **406629**

PARTAGEONS CES PETITS MOMENTS DE BONHEUR! Homme du début 50aine, calme, généreux, respectueux, aime camping, animaux, cocooning, veut F 45-55 ans, ayant joie de vivre, pour bonheur. **406453**

AMANT DE LA NATURE AU GRAND SENS DE L'HUMOUR, 56 ans, 6'3", 235 lb, chev châtain-gris, yx bleus, adore rire, vélo, soupers en tête-à-tête, désire F 48-65 ans, aimant bouger, jaser et plus. **397170**

BEL ADEPTE DU VIVRE ET LAISSER VIVRE, 68 ans, 5'10", 197 lb, yx bleus, n-fum, retraité, autonome, respectueux, déteste mensonge, désire F 55-65 ans, de Gatinoue, 5'4" et plus, n-fum, pour intimité. **310484**

ARTHUR VOUS EN DIRA PLUS AU TÉLÉPHONE... 51 ans, 5'7", 200 lb, chev poivre et sel, yx bleus, recherche F, intéressée. **406331**

PROFESSIONNEL CHERCHE BONNE COMPAGNE! Semi-retraité de Gatinoue, dans mi 60aine, quelques livres en trop, n-fum, souhaite compagnie, avec qui sortir, discuter, être ami et plus. **406189**

ATTENTION, MARC POURRAIT VOUS ENCHANTER... 43 ans, 5'8", 170 lb, chev bruns et longs, yx bruns, souhaite F, chaude, avec qui avoir beaucoup de plaisir lors de relations intimes. **406228**

MICHEL AIME BIEN LA COMÉDIE THÉÂTRALE, 52 ans, 5'11" 1/2, 200 lb, chev bruns, yx bleu-vert, n-fum, vit à la campagne dans Petite-Nation, aime films, festivals, désire F 45-55 ans, aimant campagne, pour long terme. **399226**

MICHEL PARAÎT TRÈS BIEN, 66 ans, 5'11" 1/2, 180 lb, chev poivre et sel, yx bleus, n-fum, désire bonne F, avec qui développer belle relation. **405524**

PARCE QU'ON A TOUS DES BESOINS À COMBLER, beau Gatinou de 50 ans, 5'11", n-fum, propre de sa personne, sans barbe ni moustache, en bonne condition physique, recherche F, avec qui combler besoins mutuels. **406149**

TANT QUE TU ES OUVERTE D'ESPRIT... Steve, 44 ans, demeure à Maniwaki, célibataire, cherche F, bisexuelle, avec qui passer belles soirées. **407280**

POUR NOTRE PLAISIR... André, 60 ans, chev châtain courts, yx pers, vit seul à Gatinoue, aimerais F, fontaine, poilue, pour belle rencontre. **406879**

TRUCS ET ASTUCES

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- COMPOSEZ LE NUMÉRO SELON VOTRE TYPE DE TÉLÉPHONE:

- RÉSIDANTIEL: 1-900-789-8033
- MOBILE: #8033

2- CHOISISSEZ L'OPTION 4 DU MENU PRINCIPAL.

3- ENTREZ LE NUMÉRO DE LA BOÎTE VOCALE SÉLECTIONNÉE.

4- LAISSEZ VOTRE MESSAGE DÉTAILLÉ.

COMMENT VOUS ANNONCER? C'EST SIMPLE ET GRATUIT!

1- COMPOSEZ LE NUMÉRO:

- 819-778-0888

A- SI NOUVEL UTILISATEUR:

- CHOISISSEZ L'OPTION 2 AFIN D'OBTENIR VOTRE BOÎTE VOCALE.
- SUIVEZ LES ÉTAPES DE L'INSCRIPTION

B- SI DÉJÀ MEMBRE:

- CHOISISSEZ L'OPTION 1 AFIN DE VOUS CONNECTER AVEC VOTRE BOÎTE VOCALE
- CHOISISSEZ L'OPTION 6 DU MENU PRINCIPAL ET ENREGISTREZ UNE NOUVELLE DESCRIPTION VOCALE

LE SAVIEZ-VOUS?

POUR VOS MESDAMES, L'ÉCOUTE DE VOS MESSAGES ET LES DISCUSSIONS EN DIRECT SONT TOTALEMENT GRATUITES

1- SCANNEZ LE CODE QR CI-DESSOUS:



2- ACCÉDEZ AU SITE WEB ET PARCOURREZ TOUTES LES ANNONCES EN LIGNE.

VIENS VOIR CE QUE LÉA À TE DIRE! 37 ans, 5'10", 145 lb, souhaite contacter H, pour débiter par belle relation amicale et en verra ensuite. **402203**

SEUL UN HOMME AVENANT POURRAIT LUI CONVENIR, belle Gatinoise de 60 ans, 5'2", 150 lb, chev châtain longs, yx bruns, fum, sobre, rondelette, aime tranquillité, marche, camping, télé, cherche H, fum, doux, honnête. **405957**

JOLIE DAME CHERCHE MEILLEUR AMI! 70 ans, demeure à Gatinoue, a grand cœur, cherche H 65-75 ans, pour devenir meilleurs amis. **405922**

MONIQUE CHERCHE L'HOMME DE SA VIE! Gatinoue, 71 ans, n-fum tolérante, ne fait pas son âge, prête à s'investir, aime théâtre, désire H. **405730**

BALADES, CUISINE ET SHOPPING AU PROGRAMME! Femme d'Ottawa, 67 ans, 5'3", 125 lb, châtaine aux yx verts, aime cuisine, balades en auto, magasinage, cherche à découvrir H, n-fum et simple tout comme elle. **405744**

BRUNETTE EN QUÊTE DE SÉRIEUX, 51 ans, 5'8", 220 lb, yx pers, demeure à Hull, veut découvrir H 50-60 ans, avec qui bâtir relation sérieuse. **404893**

FRANCE VOUS RAPPELLERA AVEC GRAND PLAISIR! 41 ans, chev bourgogne, yx pers, aime hockey, nature, bons soupers en tête-à-tête et plus, désire H, avec qui partager activités diverses et passer agréables moments. **404673**

PETITE COCOTTE... 33 ans, 4'11", a plusieurs tatouages, piercings et petites poignées d'amour, cherche H, intéressé à lui laisser message. **404229**

AIMERAIS-TU EN SAVOIR PLUS SUR MARIE? Gatinoue, 61 ans, 5'2", 150 lb, yx bleus, fum, sobre, travaille fort à perdre du poids, aime tranquillité, marche, camping, cherche à connaître bel H, fum, honnête doux et avenant. **406500**

HOMME CHERCHE FEMME

SERGE, UN GARS PLEIN D'ENTRAIN! 53 ans, 6'3", 200 lb, de belle apparence jeune, en santé, très communicatif, travaille manuellement avec des animaux, a sa maison à la campagne, aime le VTT, cherche une femme, étant positive, avec qui vivre une relation à long terme. **407390**

GRAND AMATEUR DE PÊCHE, Daniel de Gatinoue, 66 ans, 5'10", a tous ses chev, n-fum, belle app jeune, costaud, aime hockey, nature, bonne bouffe, désire connaître jolie F 66 ans et moins, n-fum ni obèse pour belle amitié et plus. **403801**

VIENS DONC JASER AVEC ÉRIC! Buckingham, 42 ans, environ 5'10", 150-160 lb, chev et yx bruns, souhaite contacter F, intéressée, avec qui partager belle intimité et avoir du fun. **407607**

LES PLAISIRS DE LA VIE AUPRÈS DE SERGE, 48 ans, 5'10", 175 lb, chev et yx bruns, beau, vit à la campagne au bord d'un lac, aime activités extérieures, désire F 38-50 ans, taille et poids prop. **406450**

LE BEAU ÉRIC EST BIEN ENLIGNÉ DANS LA VIE, 36 ans, a belle carrière, désire F, avec qui avoir belle conversation, peut-être même se rencontrer plus voir où cela pourrait nous mener. **406934**

À QUI LA CHANCE DE RENCONTRER CE BEL HOMME! Luc de Gatinoue, 51 ans, 5'8", 155 lb, chev bruns, yx verts, app jeune, musclé, en forme, généreux, positif, aimable, désire jolie F, gentille, ayant bon style de vie. **407526**

JULES A BEAUCOUP D'AMOUR À DONNER... Petite-Nation, 58 ans, 5'9", yx bleus, corpulent, timide, chaud, a cœur jeune, look biker, lunettes, reçoit, désire F, pour soirée ou fin de semaine de plaisir. **376908**

CER DOUCE SOIRÉES À DANSER ET À S'AMUSER... Éric de Gatinoue, 49 ans, 5'11", 190 lb, châtain aux yx bleus, recherche F, aimant camping, balades, moto, avec qui vivre belles soirées. **406165**

JEUNE RETRAITÉ À RENCONTRER! Gatinoue, 63 ans, 5'8", chev bruns, yx bleus, n-fum, aime activités sportives, sociales, culturelles, veut F 55-63 ans, taille et poids prop, avec affinités, pour belle relation. **407522**

LE BUT C'EST D'AVANCER!</